

COMMERCE

THE QUARTERLY RECORDS & STATISTICS OF TRADE
PROPRIETORS

THE CHINESE CHAMBER OF COMMERCE — BANGKOK

พาณิชย์การ

季刊

刊

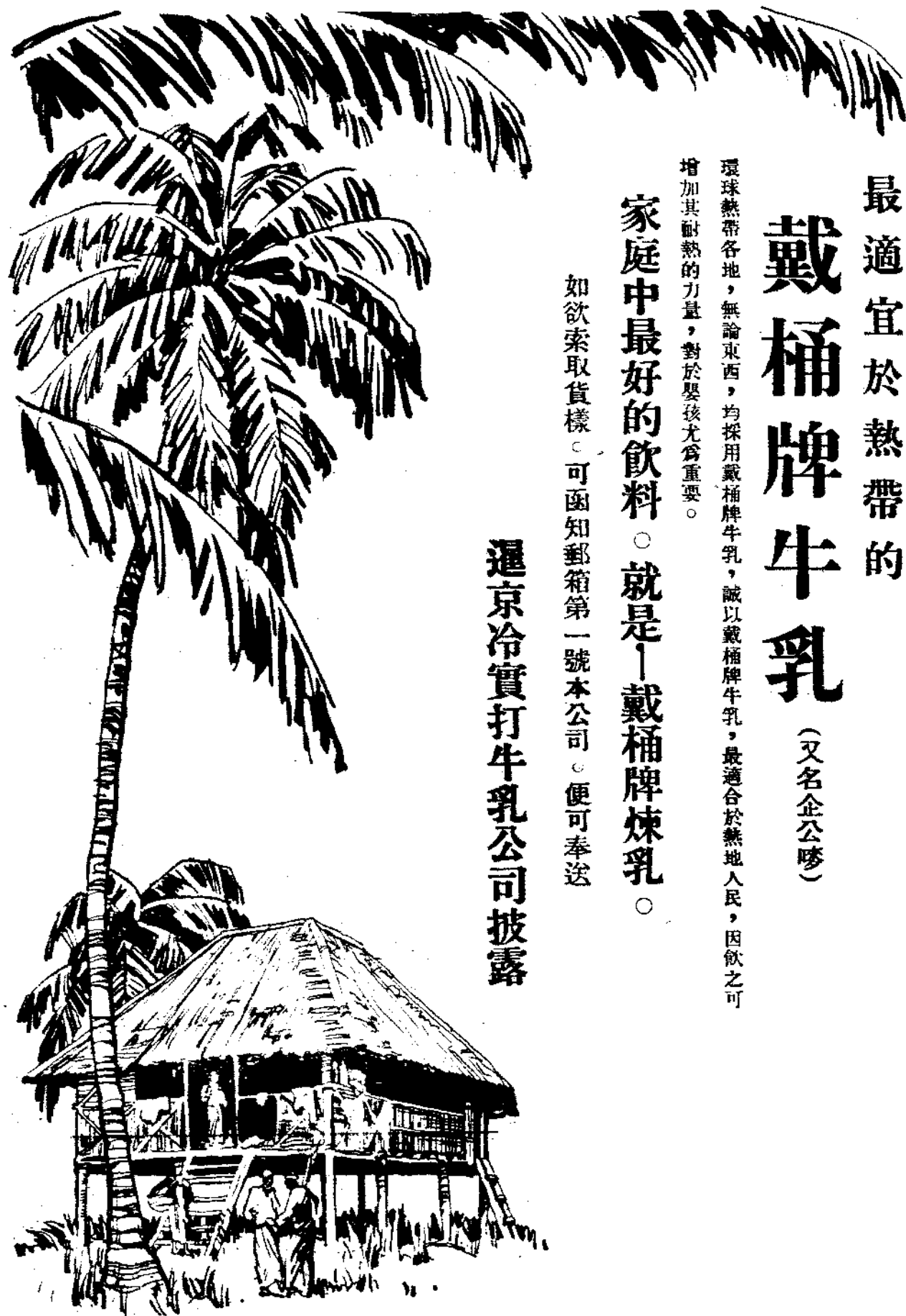
華商

商

號二第

卷一第

暹羅中華總商會出版



最適宜於熱帶的

戴桶牌牛乳

(又名企公嘜)

環球熱帶各地，無論東西，均採用戴桶牌牛乳，誠以戴桶牌牛乳，最適宜於熱地人民，因飲之可增加其耐熱的力量，對於嬰孩尤為重要。

家庭中最好的飲料。就是——戴桶牌煉乳。

如欲索取貨樣。可函知郵箱第一號本公司。便可奉送

暹京冷實打牛乳公司披露

華商季刊第一卷第二號目錄

插圖

- 本會新近佈置之會議廳
- 本會新設之彈子間
- 本會新建完成之網球場
- 本會網球場之球員儲衣室
- 王伯羣部長近贈本會京條
- 暨南校長鄭洪年君近贈本會橫額
- 四年來滬港滙兌市價漲落圖

論著

- 對於本會未來工作之芻議
- 天華醫院亟宜謀根本的改革

調查

- 暹京輪船入口表
- 暹京輪船出口表
- 暹京入口貨值統計
- 暹京出口貨值統計
- 暹京米糠出口比較表
- 暹京入口貨值表
- 暹京一九三〇年十一月份米出口實數
- 暹京一九三〇年十二月份米出口實數
- 暹京一九三一年一月份米出口實數
- 暹京柚木出口表
- 暹京一九三〇年每月平均溫度及雨量表
- 暹京一九三〇年各國人出入口一覽表
- 暹京一九三一年火警變進殺量表
- 暹政府發行紙幣數目表
- 暹京註冊之有限公司調查表
- 暹京一九三一年三四月份商市統計

會務報告

- 本會工作之經過
- 二十年一三三月份經常收支對照報告
- 二十年三月份資產負債報告

會議紀要

- 暹羅華僑中學籌備委員會會議紀要

公牘

- 覆本京華僑批業公會函 (為鐵道部電復核減征收潮汕路銀信費由)
- 致本京火警公會米商公所函 (為本會派員驗米被徵費請通告各米商事)
- 呈實業部函並奉指令 (為詳送暹國關稅第二次修正條例請察核由)
- 呈外交部實業部等快郵代電 (為暹皇赴美道經港滙請妥事歡迎藉修睦誼)
- 覆本京銀信局同業公所函 (通告關於改用郵票函封派員與暹郵務司交涉情形)
- 呈外交部實業部函 (為送陳國貨陳列館出品應否給予獎憑或證書請核示事)
- 覆本京廣福煙草公司等函 (為轉陳暹政府取銷煙葉重量收稅成命交涉情形事)
- 通告凡入口貨關單未列磅頭號數不能發還關稅公函
- 致各火警火鋸機器廠銅鐵行函 (為暹羅火油公司所售錫油按值抽百分之五捐助華中經費請接洽推銷事)
- 呈國民政府實業部函 (為遵令改組國貨陳列館并擬訂規例請備案事)
- 呈國民政府實業部函 (為送陳國貨陳列館出品應否給予獎憑或證書請核示事)
- 蘇德芳與蔡合源行因紅利爭執訴請公斷全案來往函件
- 中央僑委會來函 (為准實業部通告工商會議議決華僑在居留地設廠出品予以國貨待遇由)
- 中央僑委會來函 (為准陝西建設廳函送來歡迎國內外同僑投資事)

附載

- 本會附設國貨陳列館現陳國貨一覽表

廣州 樂市 欄街

雷 昌 濟

堂

和

仁

局 分 京 滬

地道藥材

參茸玉桂

九散膏丹

藥酒色酒

運局

嶺華力路

運分局

石龍軍路

運分局

孟叻馬路

<p>萬應普宜茶</p> <p>此茶 四時感冒 感暑傷風 疔毒疔熱 去濕除積 消暑清熱 止渴生津</p> <p>均能治之 洵婦科之聖藥</p>	<p>萬應止痛丹</p> <p>此丹 心痛 氣痛 肚痛</p> <p>一服即止 見效甚速</p>	<p>參茸衛生丸</p> <p>此丸 治男婦老少血氣虛弱 參茸症服之 身體強健 保養元神 延年益壽 功效</p>	<p>參茸寧神丸</p> <p>此丸 育安心 養血寧神 定志之功 凡男婦老少 心思過度 記憶力弱 服之大效</p>
<p>萬應婦科丸</p> <p>此丸 調氣血 補虛勞 老少婦女 血氣虛弱 諸虛百損 均能治之 洵婦科之聖藥</p>	<p>龍虎鳳酒</p> <p>此酒 壯陽補腎 固精種子 凡陰虧陽痿 血少腎枯 服之大骨轉弱 為強 功效</p>	<p>參茸衛生酒</p> <p>補氣補血 強健身體</p>	<p>參茸三鞭酒</p> <p>壯陽補子 補陰除陽</p>
<p>烏雞白鳳丸</p> <p>婦人氣血虛弱 久不受孕 月經不調 服之 添陰補血 調經種子 誠婦科之聖藥</p>	<p>鹿茸木爪酒</p> <p>壯筋骨 祛風濕</p>	<p>參茸三鞭酒</p> <p>壯陽補子 補陰除陽</p>	<p>斑豹烏脚酒</p> <p>去寒除小</p>
<p>參茸寧神丸</p> <p>此丸 育安心 養血寧神 定志之功 凡男婦老少 心思過度 記憶力弱 服之大效</p>	<p>全鹿蛤蚧酒</p> <p>壯筋骨 祛風濕</p>	<p>參茸三鞭酒</p> <p>壯陽補子 補陰除陽</p>	<p>濃香三蒸酒</p> <p>去寒除小</p>
<p>參茸衛生丸</p> <p>此丸 治男婦老少血氣虛弱 參茸症服之 身體強健 保養元神 延年益壽 功效</p>	<p>龍虎鳳酒</p> <p>此酒 壯陽補腎 固精種子 凡陰虧陽痿 血少腎枯 服之大骨轉弱 為強 功效</p>	<p>參茸三鞭酒</p> <p>壯陽補子 補陰除陽</p>	<p>原黑糯米酒</p> <p>庄白糯米酒</p>
<p>參茸寧神丸</p> <p>此丸 育安心 養血寧神 定志之功 凡男婦老少 心思過度 記憶力弱 服之大效</p>	<p>鹿茸木爪酒</p> <p>壯筋骨 祛風濕</p>	<p>參茸三鞭酒</p> <p>壯陽補子 補陰除陽</p>	<p>清涼茅根酒</p> <p>香甜雪梨酒</p>

東方煙草公司精美出品

煙香元三大



物美價廉

煙香濃大

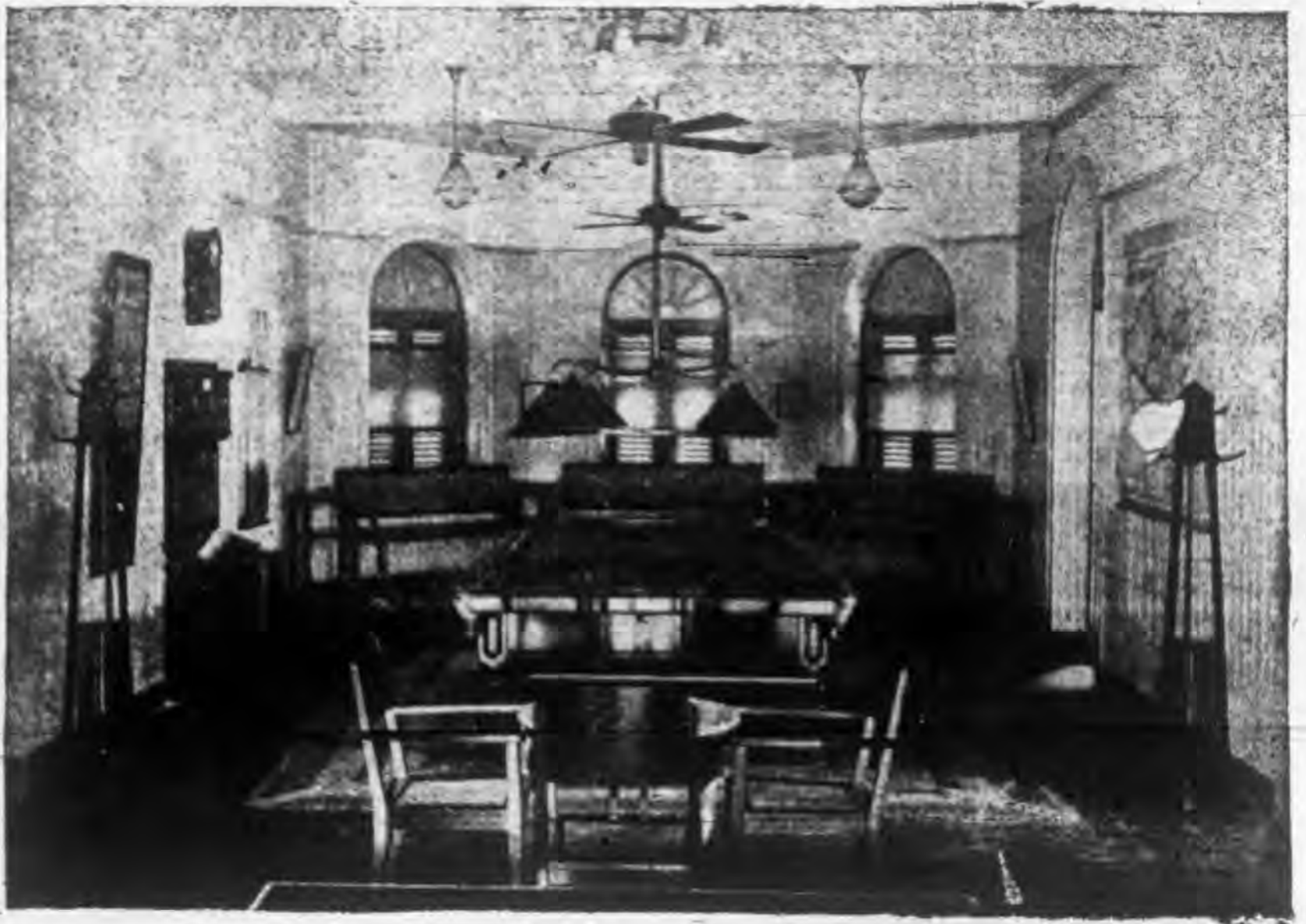


遷京四角不耶史橋脚門牌七號

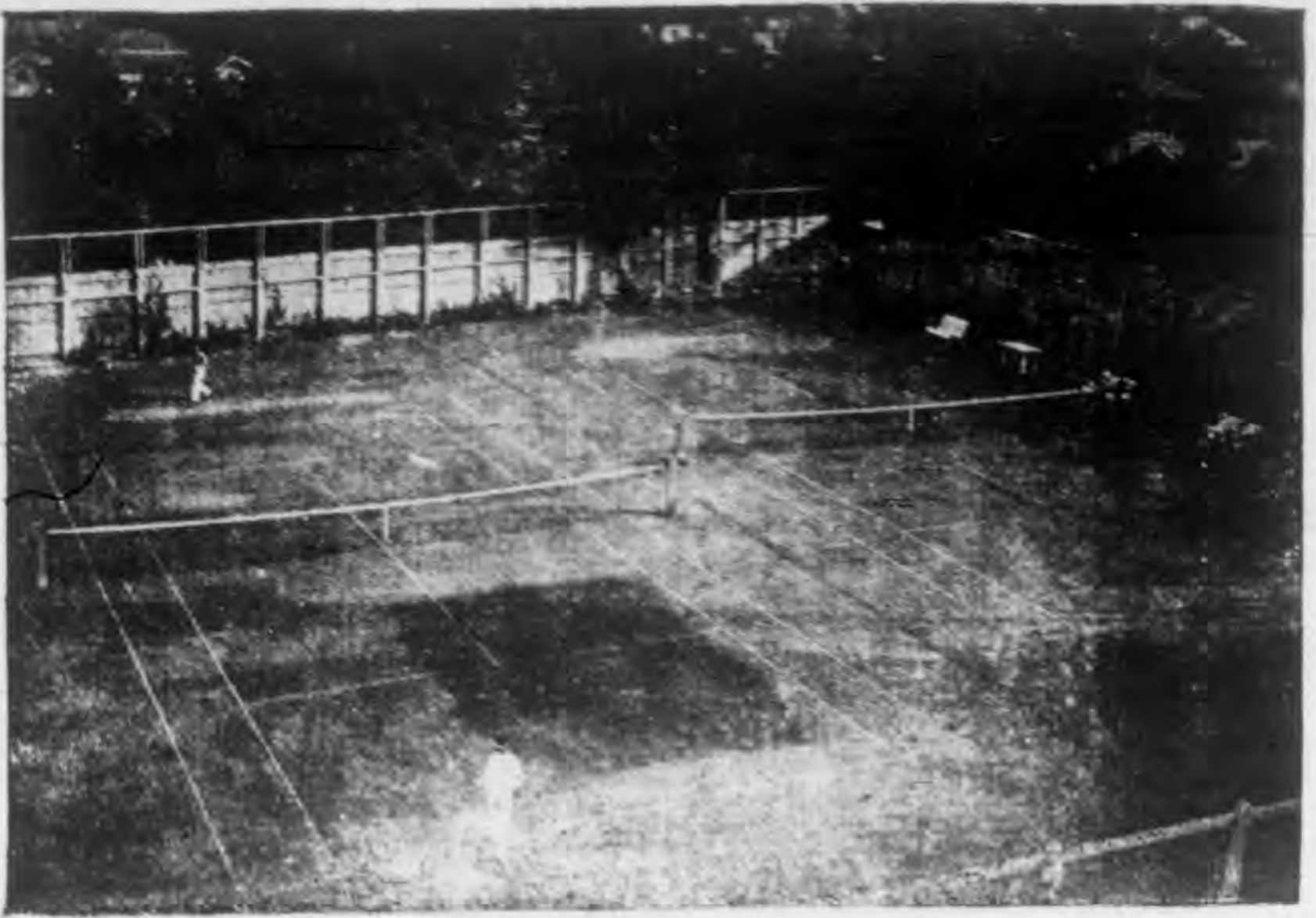
電話一千零七十六號



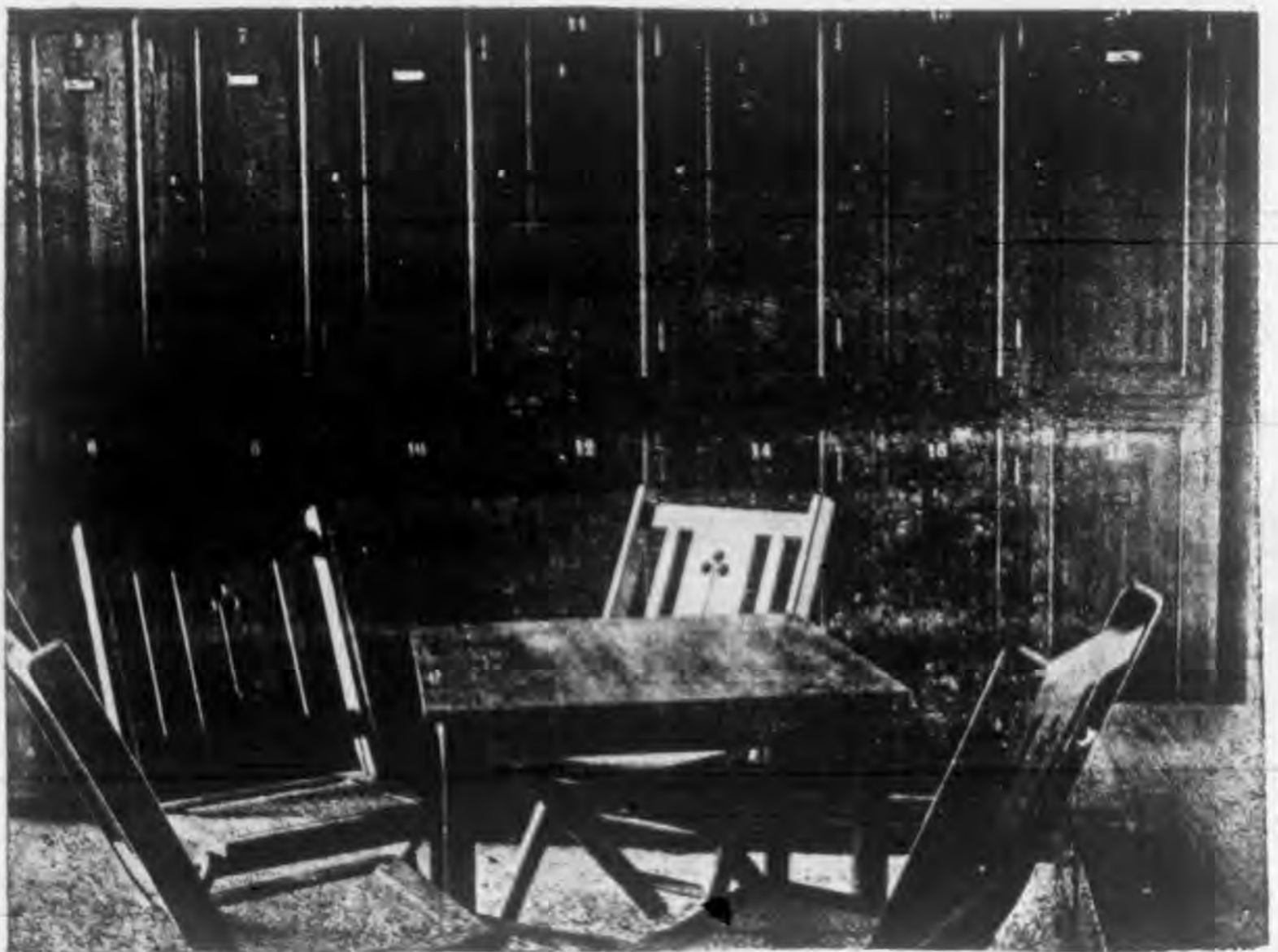
本會新近佈置之會議廳



本會新設之彈子間



本會新建成之網球場



本會網球場之球員儲衣室

隨琴其棄然地也而不
 藏然已乃琴莫不心也
 也
 暹羅中華總商會
 王伯羣

王伯羣部長近贈本會京條

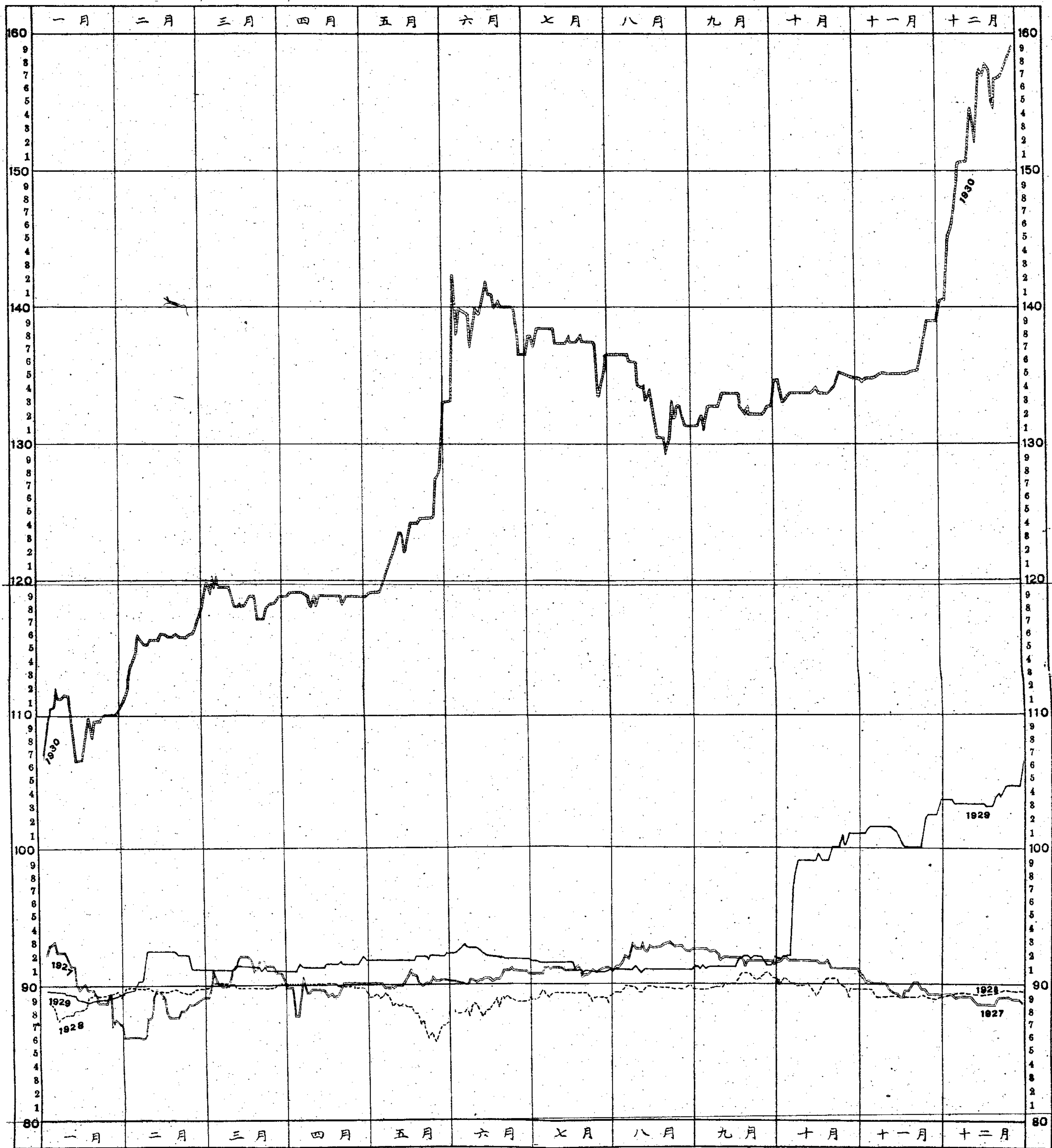
誕言敦文敦教

暹羅中華總商
會於十九年建築
會所獎掖工商從
事推廣俾中暹
文化蔚為一時每
外令川南各商
達誠修實也
中華民國廿年
一月鄭洪年

暨南校長鄭洪年君近贈本會橫額

圖 落 漲 價 市 兌 滙 港 暹 來 年 四

〇三九一 九二九一 八二九一 七二九一



บอก ราคา ขน ลง ตาม อัตรา แล่ เปลี่ยน ของ เงิน ฮอง กง ต่อ ไป นี้
คือ สคดี เมื่อ ๔ ปีที่แล้ว มา.

Diagram showing fluctuation of the Hongkong
Exchange for the last 4 years. (1927-1930)



選辦環球著名
藥品及廣東
正字號膏丹丸散發行
大帮賜顧不勝歡迎

總代理

鸚鵡老牌各種良藥
德國康寧藥房藥品
舖在暹京耀華力大馬路
觀音亭巷口左傍門牌八
百零四號至八百零六號
電話一千六百三十二號

天 聲 無 線 電 器 行

本行採辦各國無線
電收音機收音筒最
新式最清響及電風
扇電燈胆電器材料
式式俱備大帮光顧
極表歡迎

兼修理工程

價廉妥善

各界諸君

請祈垂顧焉

暹京耀華力路

門牌八百零四號

至八百零六號

電話第一千六百三十二號

電報掛號 Tien Seng Bangkok

暹京亞三川學校 ASSUMPTION 校醫

牙科 專門
鄭啓敬醫生

住址
三角路警署後街
門牌三七五至三七七樓上

DR. FONG KAI KING
DENTAL SURGEON
375 377 SAMYEKROAD,
BANGKOK

DENTIST TO "ASSUMPTION COLLEGE"

朱廣裕堂綢莊
自製八寶喉風散

舖在暹京三聘街內

凡咽喉受病最易傷人往往有朝發夕死者皆屬危險重症此散係家傳良方又經名醫考驗實有奇效特揀地道上品藥料製煉成散專治一切喉症或由風火外感或肝陽上升或燥浮腫塞喉關者與及風火牙痛并小兒驚風發熱等症即用此散吹入喉中屢試屢效轉危為安實為喉科之至寶金丹凡居家出外均宜常備利己利人功德無量諸君光顧請認明本號招牌庶免魚目混珠

零售每樽價銀
大二銖 中一銖 小二錢
本主人啓謹

批發七折

ทางไปรษณีย์ โทรเลข ๕๓๐ สยาม
กรุงเทพฯ

門牌五百七十一號

暹 羅 有 限 公 司
暹 羅 亞 三 角 路 四 號
電 話 二 九 四 號

專營出入口
生意及創辦
火礮火鋸用
品各種汽車
機件並代理
益文膠輪燈
塔標毛帶好
久利市灌田
引擎機荷文
電柱及代辦
中國國貨歐
美各國貨品

THE CHINO-SIAM TRADING COMPANY LIMITED

Commission Agents and General Importers,

Wholesalers and Retailers of Steel, Hardware, Motor and Electric Equipments,
Sawmill and Ricemill Accesories, Brass Materials and Petroleum Products and
Exporters of rice and timber

No. 20 Si-Kak Phya-Sri
Bangkok, Siam.

Cable Address: "CHAMCO"
Code Used A. B. C. 5th. Edition

著 論

對於本會未來工作之芻議

吳尙炯

溯本會成立於民國紀元前三年，改組於民十七年；以迄於今，已有二十三年之悠久歷史。繼以進化律定例，凡百事業，歷時久者，必愈形發達。則會務之進展，組織之美備，社會之信仰，當必有能令人躊躇滿意者矣！無如事實與理想，常不相符。本會又奚能例外。故本會雖有此悠久的歷史，而事實上則凡百會務，尙極幼稚。有待於全體會員之重新努力。雖然，孫中山先生有言：「行易知難」。倘社會人士，能知愛護，能知培植，則他日之成就，何可限量哉！

〔從前種種，譬如昨日死；此後種種，譬如今日生〕。本會今後之工作，應作如是觀，自成立以迄改組，另成一段落，無庸述及。即改組後以迄現在之如何改善，與建設，既有詳確的報告公開於社會人士之前，亦不更爲贅言。今所及者，但爲值得將來努力之工作而已。茲就管見所及，提出七項，就教於高明。想本會常事諸公，虛懷若谷，必能逐項加以研討，藉作實行之參考也。

(一) 修改會章

一會會章，完善與否，關係會務至鉅，此人人所共知。本會會章，其經向政府註冊認可者，自無妄事修改之需要，惟其細則中，既嘗爲社會上一部份人士間有所疵議，似宜及早組織會章審查股，重加審查，其有應修改者，則召集大會改正之。

(二) 勸導各行商組織團體，并闡明組織團體之真義。西商經營事業，除以商會爲其總機關外，各行有各行之團體。故能集中力量，對內得收互助改良之益，對外收行動一致之效。我國商人，故步自封，未明團結合作真諦，其散漫無組織者，固無論矣！即曾成立團體者，又何嘗不仍存同行如敵國之舊觀念！相傾相軋，習久成性。同業有失敗者，鮮與同情悼惜之感，多懷幸災樂禍之心。充其極勢不至同歸於盡不止。

本會爲華商之總樞紐，理宜盡力勸導各行商，成立團體，以謀其本行之團結與進展；尤宜闡明組織團體之真義，使能明瞭運用團體之實力。否則徒有名無實，收效亦將等於零。假使各行團體能依次組織，并能明瞭其組織的真義。則本會第十二屆董事局第二次董事會議決之「組織各行商委員會」一案，當然可以成立。非然者，則召集者儘管召集，不理者仍故舊不理，終無由使之實現也。至具體辦法，似宜派定富有學識經驗之會員若干人，組織指導委員會，以負責指導各行商組織團體或諮詢。

(三) 籌開國貨展覽會

提倡國貨的聲浪，不獨彌(水旁)漫全國，且普遍於各地的僑群，惟是不有積極的宣傳，曷能改良的效果，此國貨展覽會之所以不能不籌開也。

本會雖有國貨陳列館，以資宣傳，而搜集不多，且嫌過於闕寂，未能引起僑胞的注意。倘使於明年四月間，乘此間舉行慶祝橫跨越南河的本朝開國紀念橋開幕大典的時期，籌開一規模宏大的國貨展覽會，一方面既可引起僑胞愛用國貨的觀念，增加僑胞辨別國貨之識力。一方面又可使僑會展覽的國內工商界，能得到此間通銷何項何式的物貨的實際認識，以資改良或仿造。更可使其獲悉此間市場消費力之真相，而加以注意。則其俾益於國貨前途，誠非淺鮮。雖費用浩繁，管理不易，然使能與各界羣策羣力，則其實現亦非甚難也。

(四) 組織暹羅華僑工商業考察團

暹羅華僑工商考察團，所負的使命，異常重大，一方面則須考察國內的治安情形，暨何項事業宜於投資，何處地方宜於墾闢。除米木之外，何項暹國土產宜於運銷。又須將國內年來工商等業新

興的真相，逐一報告於此間僑胞，以引起其投資國內，與愛用國貨的熱情。一方面則須將此間華僑工商等業的狀況，及市場需要何項出品的情形，報告國人，俾得知所抉擇，與改良，而共謀所以溝通中遠商業的方法。更進，則須謀中遠工商業之合作，與乎謀達到打通滬運間之直接匯兌，及航運。如是，則國貨銷運，與運米水運滬的前途，必日興而月盛。

本會是屆第十九次董事局會議，嘗通過妥議關於暹羅華僑工商考察團，回國考察實業的簡章。是本會常事諸公，對於該團之組織，業已極端加以注意，原無提及之必要。不過以余個人的觀察，覺得該團所負之使命，既如其重且大；故特地不嫌辭費，重行提出；藉以敦促本會常事諸公，立謀積極的進行，而使該團得以早日成立。

尤有進者，藉該團回國之便，如喚其順與國內各地工商業的團體接洽，報告本會將於最近的將來，擬在此間開一規模宏大的國貨展覽會。屆時倘發函來徵求出品，務請盡量搜羅，付會展覽，藉謀國貨之推銷。敢信有此一度的先容，其成績必較單以函件通告為良好，亦一舉而兩得也。

(五) 擴大原有圖書室為圖書館

西諺云：「欲謀教育普遍，非多設圖書館不為功」，此語至當。蓋吾人無論向何種教育機關求學識，終於受時間與金錢的束縛。惟在圖書館內自修，則不獨能得到時間的自由，兼可不費一錢，獲到良好的成效。

本會圖書室，現有的度藏，不下萬二千餘冊。當此金貴銀賤的時期，從量的方面，酌量增加若干，便能成為零具規模的圖書館，實為良好之時機。

本會禮堂，既在積極進行中，倘能實現，宜就樓下開一部份，作為圖書館館址。至關於閱覽方面，最好能達到完全公開。如因管理上及經濟上發生問題，則不妨暫以星期六下午，及星期日為開放日期。俾社會人士，暨各校員生，能得到館閱覽與參考的機會。

(六) 開游泳池

游泳之有益於身心，人所共喻。惟在此間，欲求一良好的游泳地方，實不易覓。

本會籌劃中之禮堂計劃建築，倘能成為事實，則其地基需現必多，便能乘機利用，就取坵地點，加以工作，則不難成為一良好完善的游泳池。事半功倍，需費當非甚鉅也。

(七) 提倡平民教育

旅暹華僑，數逾百萬，華文報紙，僅得四家。而各報銷紙的數量，又鮮有能達三千份者。若合而計之，且不能及萬份。平均計，百餘人始占報一份。文化落後，一至於此，實是驚人！然推求其故實因識字者的數量太少耳。

本會因籌辦華中，既得到與各公立學校互相携手。今宜更進一步，與暹京各校，互相聯絡，以從事於平民免費夜學之提倡。庶幾使識字的人數，能逐漸增進，文化的程度，亦能隨之逐漸提高。如是，則豈獨失學者受益已哉！

平民夜校，收效其速而普及，力量甚偉。具體辦法，在商由各校校長，各就其本校，設立平民夜學班，招收失學青年若干人，「年齡在十五歲以上四十以下一律收容」。由該校教員輪流擔任義務教授。各授以平民千字課，以六個月畢業。電燈，什費，課本，紙，筆，等，則概由本會設法籌集，源源供給。畢業時，并以課本等贈送各生，俾得回家溫習，或轉授其家人同伴。

舊生畢業，則另招新生。推陳納新，繼續不已。以暹京共有四十四校，「此數目係根據國民日報的調查」平均每校試以三十人計，則一年間，便可訓成二千六百八十個能讀粗成文字的人。設每人又能轉授一人，則其數便倍於此。將來推及內地，其人數當日益加多。總之，苟能持之以恆，其成績當必比較任何方式的教育為速成與普遍。是可斷言者也。

以上七項，不過僅就管見所及，先行提出，藉作拋磚引玉之助而已。其實，本會之責任既重且大，比較重要的工作，正不知幾多。深盼會員諸君，能本互助的精神，各將獻其宏猷嘉謀，俾本會採擇實行，庶幾本會有日臻進步之希望，而凡屬會員，亦將與有榮焉。

最後余尤盼望肩負指導社會責任的報界諸公，先知先覺者，能本先知覺後知，先覺覺後覺之義，發為謔言偉論，以匡本會之不逮，與糾正本會之不當，則本會前途，庶有多乎。



天華醫院宜亟謀根本的改革

吳尚燭

天華醫院的建築與設備，在創設時一般人之眼光中，誰都認其為適中，完備，與宏偉。然人類的智識，物質的進步，皆隨時代而俱進。故就今日言，則昔之所謂適中者，今已嫌其接近市區，太患喧囂，昔之所謂完備者，今則嫌其困陋。昔之所謂宏偉者，今則嫌其建築陳舊，不適宜于病人之調攝，這為人人所公認的。

可是古人既咸知天華醫院，因上述原因，根本不適合於為醫院，何以當局者始終不倡為革新之議。以我人所知者而說，實有二大原因為梗。其一，我國人富保守性，而缺乏革新勇氣，故對於事物，雖知其不合而仍牢守其得過且過的習慣。以致因循復因循，一歲復一歲，延至於今，依然舊昔。其二，當該院成立時，前 運皇嘗頒給鉅款。恐一旦變更，或生輕輟。該院當局，既以持重故，而不欲有所更張。一般人士，又被「不在其位，不謀其政」的傳統觀念所束縛，而不肯輕于發言。有此二因，遂使亟宜革新的天華醫院，終於未能革新。這真是多麼可痛惜的呢？

不過綜觀上述二種原因。事實上極易打破，以我人之見，第一原因不過是人們一種甘於改進而的習性。絕對不能為改進而之梗，假使給予一服奮興劑，無難轉移其守舊的觀念而表同情于革新的提倡，這是很明瞭的問題。無須討論，至第二原因，看須有慎重考慮之必要。其實，同樣不成為問題，假使天華醫院董事諸公，能將該院之不適宜于病人的種種理由，奏呈 運皇，陳明應將該院遷移郊外，謀根本改革的計劃。同時呈請政府撥給新院址，倘政府一時無相當地點，則由該院設法購買，其舊院址，或將之變賣，以所得之款，作為該院購地建築與設置等用。或將之拆卸，另行改建舖屋出租，以之完全撥作該院基金，我人相信，該院經濟方面，當較目前為優。想 運皇仁人愛物，提倡衛生尤所注重。對此項正當請求，當

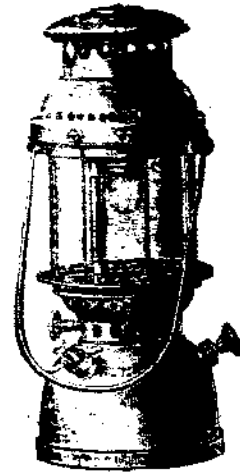
能俯順輿情，以副民望，此層一經解決。其他可無問題，即使一時經濟不敷，以僑羣平昔對於該院的信仰與熱心，無論市情如何冷淡，籌措料非甚難。況我國人，尤其是婦女界，慈善觀念，異常濃厚，敢信該院如果決心改造，捐款一層，必能人人樂為解囊無疑。

新院成立，組織以及設備當然大行變更。關於醫生方面，宜中西并重，各設主任一人，負延聘醫生及管理病人的全責。關於收容病人方面，宜男女平等，一律待遇。關於看護方面，宜一律改用曾受訓練的女看護婦。此外對於傳染病方面，宜另闢一院以收容之，以杜蔓延。然此特其犖犖大端，其餘組織設置等詳細計劃與章程，則儘可以此間紅十字會醫院，暨香港東華醫院成規為藍本，以資借鏡。

我人稽考歷屆天華醫院的當事諸公，皆為素負時譽，而又能肩任艱鉅的殷商。平昔對於該院，愛護備至，惟我人所希望者，則為能順應潮流，適合實際之需求，下定決心。以求改造，為當地人民造幸福，為我民族增榮譽。以諸公之聲望魄力，登高一呼，應者四集。改建之謀，立可實現，是以，我人敢確言，天華醫院改建，特欲不欲問題，而非不能問題，深望當局諸公，在最近的將來，能有一番驚人動作而令吾人滿意也。古人說：「謀定而後動」，又說「不鳴則已，一鳴驚人」，我人謹以誠懇之言詞，致其殷切之期望，惟諸公善為之。



本公司代理德國鹿嘜



逸勝造打爾燈。

及英國宮初風燈。

意大利莫砂哩魯毡帽。

法國鐵櫥兼售華洋用品。
式式俱全貨美價廉。

諸無

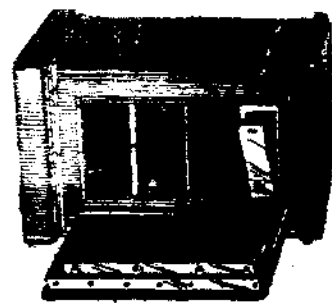
君任

惠歡

顧迎。



Borsalino



暹京萬茂詩炎基關有限公司謹啓

暹京輪船入口表

一九三一年一、二、三、三個月統計

華商季刊 第一卷 第二號 暹京輪船入口表

以來自地別					以輪船國籍別				
地別	載什貨		空載		國別	載什貨		空載	
	艘數	噸數	艘數	噸數		艘數	噸數	艘數	噸數
星加坡	106	84,201	20	53,117	暹羅	48	22,981	1	788
河仙	13	5,317			英國	56	61,789	7	52,137
香港	23	29,317	2	4,248	挪威	71	60,756	17	18,298
汕頭	18	23,882			荷蘭	17	20,858	2	2,383
海口	7	10,737			丹麥	10	23,866		
香港汕頭	3	4,236			日本	10	19,399	2	66
鴻基	1	1,202			法國	4	1,994		
西貢	16	26,333	1	3,194	美國	2	7,746		
國公島	3	3,588			瑞典	2	6,851		
孟買	2	1,298			德國			2	25,918
加拉吉打			1	3,171					
泗水			1	1,510					
爪哇	6	8,083							
巴鄰旁	2	1,146							
八打威	1	1,501	1	12,161					
仰光			1	2,561					
彭慕根灣	1	1,002							
哥平哈經	5	16,784							
馬尼刺			1	15,352					
錫蘭哥倫坡	1	4,330							
檳榔嶼			1	761					
上海			1	2,727					
港口			1	788					
妙奇(譯音)	1	1,962							
芙蓉布塔(譯音)	1	1,321							
合計	220	226,240	31	99,590		220	226,240	31	99,590

暹京輪船出口表

一九三一年一、二、三、三個月統計

以開往地別					以輪船國籍別				
地別	載雜貨		空載		國別	載雜貨		空載	
	艘數	噸數	艘數	噸數		艘數	噸數	艘數	噸數
星加坡	102	80,055	2	16,924	暹	88	79,233		
檳榔嶼 (經星加坡)	1	761			暹	48	23,547		
檳榔嶼 (往港口)	3	2,283			荷	60	74,136	3	39,690
港口 (經星加坡)	8	8,508			丹	17	21,186	2	2,145
港口	1	788			麥	10	23,866		
香港	21	21,745		4,330	法	3	1,179	1	815
汕頭 香港	24	32,142			日	9	16,024	3	3,451
海口 香港	9	13,022			美			2	7,746
香港 青島	1	3,163			瑞			2	6,851
西貢	3	1,179	3	15,497	德			2	25,918
河汕	13	5,317							
國公島	12	3,312							
錫蘭 孟買	3	1,959							
爪哇	9	12,134							
星加坡 爪哇	3	2,892							
泗水	1	839							
泗水 八打威	1	839							
八打威	1	1,501	2	25,918					
星加坡 馬六甲	1	1,275							
巴鄰旁	1	573	1	573					
哥平哈經 (丹京)	4	13,021							
歐洲	1	3,521							
日本	6	11,535							
馬尼刺			3	19,923					
古巴各埠	1	3,171							
古巴	1	2,727							
南非洲	1	3,194							
塞得港	1	2,561							
聖道真高 (譯音)	2	4,554							
巴都甫好 (譯音)			1	3,385					
Ream			2	66					
合 共	235	239,171	15	86,616		235	239,171	15	86,616

華商季刊 第一卷 第二號 暹京輪船出口表

暹京入口貨值統計

1931

月 份	普 通 商 品	色 酒	金 銀	鴉 片	總 計
一 月 份	9,153,093	246,518	345,412	—	9,744,023
二 月 份	8,185,110	184,647	232,431	—	8,602,188
三 月 份	9,277,794	238,209	286,973	—	9,802,976

暹京出口貨值統計

1931

月 份	米	柚 木	其 他	總 計
一 月 份	8,770,923 (105,391.78噸)	536,112	1,973,461	11,280,496
二 月 份	7,269,922 (101,530.79噸)	469,109	1,257,021	8,996,043
三 月 份	8,396,037 (125,609.16噸)	866,495	1,987,756	11,250,288

暹京米糠出口比較表

(一月至三月)

年 份	輸 出 歐 洲 (噸)	輸 出 各 地 (噸)	總 計 (噸)
1931	26,939.90	305,591.83	332,531.73
1930	16,638.17	325,773.18	342,411.35
1929	14,334.96	376,278.92	390,613.88
1928	51,689.33	405,141.14	456,830.47

※ 輸出歐洲包括塞得港 PORT SAID 及亞勒散得 ALEXANDRIA 待定之米糠

(註) 1931年之數為約數餘為實數

遷京入口貨值表

一九三一年一，二，三，三個月統計

華商季刊 第一卷 第二號 遷京入口貨值表

類別	數量	值價
(甲) 普通商品		
餅乾	41,791 公斤	44,906 銖
牛油	19,054 ”	28,517 ”
魚 (罐頭)	1 沙仁 109,993 ”	86,096 ”
	2 三文 418 ”	666 ”
	3 其他 12,404 ”	10,442 ”
魚 (除罐頭以外)	1,374,720 ”	299,487 ”
麵粉	1 麥製 1,956,586 ”	179,442 ”
	2 米製 419 ”	80 ”
人造乳酪	37,507 ”	112,447 ”
牛奶	1 甜的煉乳 803,570 ”	440,121 ”
	2 淡的煉乳 1,305 ”	819 ”
	3 奶水 244,289 ”	120,087 ”
	4 其他(連奶粉在內) 17,105 ”	42,108 ”
糖	1 製糖 12,261,467 ”	1,409,282 ”
	2 糖水 1,665,954 ”	86,729 ”
茶	1 茶葉 182,308 ”	212,332 ”
	2 茶碎 13,518 ”	12,898 ”
士敏土(英泥)	2,967 公噸	59,285 ”
煤	3,482 ”	44,571 ”
焦炭	384 ”	14,692 ”
火油	1,816,430 加倫	1,104,632 ”
石腦油(賓先)	1,052,221 ”	1,119,819 ”
流質燃料	1,841,174 ”	267,396 ”
木	1 木枋 546立方尺	9,493 ”
	2 柴 —	—
	3 其他 12,470 公斤	1,818 ”
鎗彈	346,300 粒	18,867 ”
鎗枝(短鎗)	262 枝	11,856 ”
洋燭	107,592 公斤	48,058 ”
摩托車	147 輛	356,229 ”
摩托單車	12 ”	5,322 ”
利器(除工具外)	17,187 公斤	66,133 ”
電氣器具	756,558 ”	933,068 ”
麻袋	4,729 捆	638,123 ”
襪	1 棉的 3,804 公斤	19,126 ”
	2 絲的 183 ”	6,059 ”
	3 毛的 102 ”	1,503 ”

類別	數量	價值
樹膠製造品 1 摩托車外膠	5,558 條	156,470 銖
2 內膠	14,124 „	32,567 „
染料 1 色料	21,403 公斤	51,073 „
2 靛青	42,364 „	30,114 „
帽	46,204 „	157,672 „
燈	41,998 „	61,247 „
機器 (除電機以外)		
甲 原動機 1 火礮機	3 副	
	11 公噸	10,947 „
2 船機	105 副	
	27 公噸	76,313 „
3. 其他各種	101 副	
	135 公噸	109,359 „
乙 除原動機外之各種機器	— „	—
1 火礮機	1 公噸	3,833 „
2 縫衣機	26 „	50,768 „
3. 其他各種	625 „	629,546 „
各種機用皮帶	8,559 公斤	24,297 „
火柴	46,141,080 盒	200,105 „
呂(金旁)製品(即鋼精製品)	57,456 公斤	130,280 „
鐵或鋼		
甲 條式		
1 竹鋼	—	—
2. 美蘭魯鋼	136 公噸	11,698 „
3. 其他	1,221 „	100,041 „
乙 塊片及片式	129 „	12,742 „
丙 白鐵片(平狀或瓦狀)	3,767 „	647,297 „
丁 鐵釘	237 „	26,450 „
戊 釘(除鐵釘外)螺絲等	182 „	40,272 „
己 鐵路用料	25 „	6,833 „
庚 法礮器	280 „	162,555 „
辛 什項製品	1,532 „	447,398 „
油 1. 機械油	411,510 加倫	174,715 „
2. 蓖麻子油	367 „	409 „
3. 椰油	65,800 „	69,700 „

類 別	數 量	價 值
4 其他各種	11,142 加侖	14,759 銖
油漆	290,378 公斤	135,996 "
紙張(本經印刷者)	1,106,601 "	279,304 "
香水及化粧品	28,101 "	69,604 "
繩索 1 椰衣繩	88,865 "	30,266 "
2 蘇繩	117,967 "	50,481 "
3 其他各種	209,141 "	62,943 "
肥皂 1. 沐浴用	40,223 "	60,311 "
2. 其他各種	407,473 "	152,552 "
編織物		
甲○棉織品		
1. 巴里 (一)以疋計	—	—
(二)以捆計	4,015 捆	171,901 "
2. 巴班及巴他 "	50 "	1,780 "
3 印花沙隆 (一)以疋計	225,230 公尺	50,870 "
(二)以捆計	5,503 捆	86,720 "
4. 織花沙隆 (一)以疋計	220 公斤	263 "
(二)以捆計	1,565 捆	22,496 "
5. 巴加馬 "	4,207 "	19,197 "
6 印花布 (一)完全織邊	3,634 疋	23,118 "
(二)開邊	42,805 "	177,659 "
7 白竹紗	53,232 "	339,091 "
8 原竹紗	94,954 "	325,585 "
9 染色竹紗	274,131 "	459,200 "
10. 紅竹紗	17,264 "	59,976 "
11 染色人造絲花布及織品	27,720 公斤	108,635 "
12 印花 "	2,328 "	19,020 "
13. 染色及印花棉布(織邊)	—	—
14 染色及印花布(開邊)	14 "	226 "
15 絲錦	70 "	1,691 "
16 淨身慰勞紗(白或染色)	23,647 "	170,521 "
17 淨身慰勞紗(印花)	4,282 "	47,057 "
18 花身慰勞紗	4,231 "	32,526 "
19. 白製裝布	53,682 "	137,323 "
20 白稀製裝布	16,228 "	70,323 "

類別	數量	價值
21. 白斜布	3,927 公斤	8,208 銖
22. 染色斜布	109,559 .	220,534 ..
23. 染色棉布	5,374 ..	14,025 ..
24. 織花棉布	8,573	16,429 ..
25. 各種羅布	16,209 .	54,979 ..
26. 淨身染色毛綢	24,910 .	76,956 ..
27. 印花毛綢	1,407	7,302 ..
28. 花身毛綢	5,336	18,426 ..
29. 人造絲花布	33,340	161,430 ..
30. 其他疋頭貨	185,737 .	523,489 ..
31. 棉汗衣	16,832 打	60,259 ..
32. 棉氈	13,371 公斤	11,471 ..
33. 毛巾	9,109 ..	21,222 ..
34. 各種手巾	4,763 ..	29,852 ..
35. 其他各種棉織品	16,405 .	48,229 ..
乙 絨織品 1 疋頭	6,500 ..	23,247 ..
2 其他絨織品	201	2,405 ..
丙 絲織品 1 巴隆巴加嗎紗隆	106	1,582 ..
2. 絲綢疋頭	37,146	550,231 ..
3 其他絲織品	1,865	16,279 ..
丁 毛織品 1 呢絨疋頭	1,933 .	16,095 ..
2 其他毛織品	6,282	26,616 ..
烟草 1 雪茄	15,283	35,375 ..
2. 烟片	441,005	1162,379 ..
3 烟草製品	44,689	55,935 ..
工具 (除機器工具外)	138,010	132,793 ..
蠟	59,525	21,512 ..
紗 棉紗 1. 原色	98,641	64,490 ..
2 紅色	15,474	30,149 ..
3 顏色(除紅以外)	37,408	78,141 ..
4. 人造絲	7,407	14,558 ..
5. 漂白	1,029,130	837,360 ..
6 施麥染染	1,252	5,940 .
7 零色棉紗	21,353	154,488 ..
其他應納稅之商品		7,824,982 ..
普通商品總計		26,614,997 .

類 別	數 量	價 值
(乙) 各種色酒		
啤酒	280,741 39 公升	136,056 銖
淡酒	16,824 01 ..	28,059 ..
白蘭地	144,411 84 ..	230 079 ..
威士忌	38,951 52 ..	107,828 ..
燒酒	177,028 68 ..	92,764 ..
其他酒精	26,906 42 ..	74,588 ..
各種色酒總計		669,374 ..
(丙) 金 葉		
	3,000 兩	180,000 ..
(丁) 鴉 片		
(戊) 金銀條圓		
1 金條	—	—
2 銀條	—	—
3 金圓		6,727 ..
4 銀圓		678,089 ..
5 銅圓		—
6 泉(金旁)幣		—
金銀條圓總計		684,816 ..

一九三〇年十一月份暹京穀米出口實數 (一)

類別	星洲及英屬馬來各州		香港		中國		亞勒散得		荷蘭		英		塞得港	
	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)
大白米 LA	1,797.47	276,997	167.23	24,929	148.10	19,703					06	.11		
" 1	11,163.67	1,558,844	2,487.86	331,981										
" 2	141.66	15,309												
" 3														
熟米														
糯米	753.79	99,837	138.53	16,938	59.46	6,750								
1米級 A1	7,603.35	664,382	4,632.27	396,140	205.08	18,128								
一號碎 C1	760.36	55,347	3,293.74	237,053	267.99	19,467								
二號碎 C3			401.49	22,802	19.49	991								
三號碎 C4														
熟米碎	17.47	1,533	485.28	44,378	178.28	15,101								
外米碎	468.40	54,179												
白米碎	4,118.40	168,237	179.70	10,985										
白熟米碎			21.02	768										
熟米碎	25.21	853												
熟米碎			239.51	6,814										
熟米碎	188.03	12,859												
合計	27,037.81	2,908,377	12,046.63	1,092,788	878.49	80,140					.06	.11		

一九三〇年十一月份暹京穀米出口實數 (二)

類別	德 國		日本及台灣朝鮮		西印度羣島 (英屬除外)		荷 屬		非 洲 東 南		其 他 各 埠		總 計	
	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)
大白米 1A	581.85	77,499							87.39	13,152	.12	13	2,634.00	302,588
" 1	62.47	6,458							25.87	2,730			13,888.09	1,919,729
" 2													141.66	15,309
" 3														
熟 米													1,595.08	200,090
糯米													643.30	76,565
白米級 A1													1,246.83	112,285
號碎 C1													23.15	1,570
二號碎 C3														
三號碎 C4													227.29	15,392
熟米碎													420.98	23,793
糯米碎													681.03	61,012
米													468.40	54,179
朴米碎													179.70	10,985
白 米													4,139.83	169,020
熟 米													25.21	853
熟 米													239.51	6,814
熟 米													188.38	12,889
熟 米													7.38	1,067
船上用米 (免稅)			35	30										
合 計	644.32	83,957	35	30			1,916.28	190,420	113.26	15,882	1,786.25	148,258	44,430.74	4,520,930

一九三〇年十二月份暹京穀米出口實數 (一)

類別	星洲及英屬馬來各州		香港		中國		亞勃散得		荷屬		英屬		塞得港	
	重量 (噸)	價值 (鎊)	重量 (噸)	價值 (鎊)	重量 (噸)	價值 (鎊)	重量 (噸)	價值 (鎊)	重量 (噸)	價值 (鎊)	重量 (噸)	價值 (鎊)	重量 (噸)	價值 (鎊)
大白米 1A	5,275.33	750,406	421.81	60,073	24.42	2,575								
" 1	23,993.09	3,006,904	0,302.07	705,100										
" 2	14.71	1,362												
" 3														
熟米														
熟米	2,618.35	327,893	58.22	6,744	0.6	0								
白米級 A1	8,087.90	631,739	7,440.77	578,358	121.52	8,397								
白米級 C1	474.07	31,121	3,517.72	229,940	85.50	5,575								
白米級 C3			577.53	30,611										
白米級 C4														
熟米碎														
熟米碎	257.12	20,802	1,221.96	94,300	61.41	4,753								
白米碎	1,064.06	90,582	278.55	26,745	42.99	3,839								
白米碎	5,088.91	185,218	1,007.01	34,447										
白米碎														
白米碎	48.13	1,720	20.43	730										
白米碎														
白米碎	101.04	5,242	864.40	21,079										
合計	47,022.71	5,058,989	21,979.11	864,577	335.93	25,145								

一九三一年一月份暹京穀米出口實數 (一)

類別	星洲及英屬馬來各州		香港		中國		亞勒散得		荷蘭		英國		塞得港	
	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)	重量 (噸)	價值 (銖)
大白米 1A	1,495.25	198,068	372.85	49,755	146.03	14,937			499.99	58,800	50.07	5,928		
" 1	17,783.93	1,956,839	3,540.27	402,278										
" 2	200.36	16,693	238.92	19,745										
" 3														
熟米					.12	14								
熟米	1,925.52	221,986												
白米碎 A1	5,298.30	365,856	9,925.07	685,744	354.97	24,705								
一號碎 C1	389.69	20,086	5,132.25	281,591	184.43	9,618			200.13	11,258				
二號碎 C3			483.21	22,094	12.34	522								
三號碎 C4														
熟米碎														
糯米碎	54.62	4,044	1,724.15	120,585	511.47	34,489								
朴米碎	732.23	54,555	425.05	34,477	46.06	3,121								
白熟米碎	6,117.76	203,111	1,997.96	64,623	7.73	327								
熟米碎														
熟米碎	227.58	7,709												
熟米碎			1,291.29	26,896										
合計	34,225.24	3,049,847	25,597.94	1,729,768	1,263.42	87,733			700.12	70,058	50.07	5,928		

暹京火油有限公司
經理美國大光火油



本公司之時鐘及水壺噴火油電油俱用最新法製造原質清潔火油充足無煙之弊誠世界石質煉製其純潔之佳品各款秘法煉製其純潔之煤油以凡機器用之其質最久力無損壞比別家油誠有天淵之別請君試購用方信所言不謬也

本公司寫字樓在網略三角路門牌一九六至一九八電話第九二八號貨倉在真露洛電話第五三三號

司理人馬存仕啓

廣告

本號專售上中等柚木丁欄木各港雜木并大小枋柱厚薄樓板各式俱全甚合建造家之用 諸君惠顧請移玉步無任歡迎

舖在本略越廊衣越寺右鄰
門牌第一百五十七號
電話第五五六七號

陳錦盛號
本主人謹啟

ยี่ห้อ ตัง กิม เสง
จำหน่ายไม้กระดาน, ไม้ฉีก, ไม้เต็งรัง, ไม้เนื้อแข็ง, และไม้เสา, ทุกชนิด
อยุ่ที่ฝั่งคลองวัดบรมนิวาสต์ตรงข้าม ศาลากลาง
พระนคร หอจดเลขที่ ๓๘๗ โทรศัพทที่ ๕๕๓๗

暹京 馬振盛 總理
“CHINSENG” 號掛報電
二零四五話電
馬立群

暹京 振盛火礮 振盛棧火礮 英得利火礮 振盛滙兌莊 振盛保險有限公司 振盛粟廊 振發粟廊	暹坤西施 合源盛記火礮	星加坡 隆盛行	香港 振盛行 振盛保險有限公司 振盛銀業有限公司	廣州 昌盛米行 國盛銀號 振盛銀業有限公司 振盛保險有限公司	台山新昌 振盛銀業有限公司	台山白沙 振盛銀業有限公司
--	-----------------------	-------------------	--	---	-------------------------	-------------------------

商辦

香港廣東銀行有限公司

本銀行法定資本港銀一千一百萬元收足資
本連公積金共港銀九百五十一萬五千六百
元經在香港政府註冊專營銀行一切業務滙
兌駁通中外各埠所有附貯按揭格外克己而
儲蓄一部尤利便於勞工積蓄

諸君光顧無任歡迎

總行—香港 德輔道六號
分行—廣州 西堤大馬路十號

上海 寧波路八號

漢口 英界湖北街十九號

紐約 活夫路二百號

金山 大埠孟金孖利街五五五號

暹京 羅華力路一七三號

電話司理室九三六號

營業部三三三號

▲附貯利息列左▼

壹年期	週息五厘	半年期	週息四厘
三個月期	週息三厘	活期	週息二厘
往來存款	週息二厘	零星儲蓄	週息三厘半

儲蓄 (十銖起馬 便可儲蓄 另有章程 函索即奉)

商辦香港廣東銀行

暹羅分行

司理馮文瑞
副司理李榮燦

全啓

華真影相鐘鏢行

代理

美國美術公司
油彩繪像
每幅十四銖

(內在玻璃架相連)



【路力華羅京暹址行】

WAH JANE
Jawarad Road,
BANGKOK.

Watch makers, and Photo
Studio Comeras; Spectacles
Watches and Clocks
Importers.

We are an agent of
The American Art Co.
in Siam. Reduction of
Painting is Tcs. 40 each
Frame and Glass complete

日夜影相放大
專辦環球鐘鏢玩家手提影機葯物與及暹國
風景各等零沽批發價格從廉



暹京柚木出口表

(甲) 輸出歐洲 (包括塞得港 PORT SAID)

時 期	方 木	厚 板	薄 板	碎 木	木 頭 木 尾	其 他	總 計
一九三〇年一月至十二月 (實數)	5,394.26	8,435.23	3,235.40	—	298.37	1,632.07	18,986.33
一九三一年一月 (約數)	234.09	170.10	15.04	—	5.01	14.13	438.37
合 共	5,628.35	8,605.33	3,250.44	—	303.38	1,646.20	19,425.20
一九三〇年一月 (實數)	321.25	563.32	178.14	—	85.17	343.06	1,491.44

(乙) 輸出印度及錫蘭

一九三〇年一月至十二月 (實數)	9,948.14	53. —	1,351.31	85. —	—	2,868.43	14,306.38
一九三一年一月 (約數)	320.35	250. —	53.47	—	—	159. —	783.32
合 共	10,268.49	303. —	1,405.28	85. —	—	3,027.43	15,090.20
一九三〇年一月 (實數)	421.22	5. —	5.01	—	—	116.17	547.40

(丙) 輸出香港中國及日本

一九三〇年一月至十二月 (實數)	15,747.43	2,947.35	1,602.24	—	1,699.21	2,017.18	24,014.41
一九三一年一月 (約數)	1,394.09	105.06	133.05	—	87. —	154.46	1,875.16
合 共	17,142.02	3,052.41	1,735.29	—	1,786.21	2,171.14	25,890.07
一九三〇年一月 (實數)	1,065.16	186.03	106.23	—	184.21	20. —	1,562.13

(丁) 輸出其他各地

一九三〇年一月至十二月 (實數)	1,807.12	2,861.06	4,836.26	53.38	143.46	3,054.27	12,757.05
一九三一年一月 (約數)	134.24	357.31	211.38	—	41.14	89.01	734.08
合 共	1,941.36	3,118.37	5,048.14	53.38	185.16	3,143.28	13,491.13
一九三〇年一月 (實數)	95.43	235.36	281.48	—	25.34	81.29	722.40

暹京柚木出口表

(甲) 輸出歐洲 (包括塞得港 PORT SAID)

時期	方木	厚板	薄板	碎木	木頭木尾	其他	總計
一九三一年一月 二月 合共	(實數) 284.09 (約數) 220.42 505.01	323.11 335.27 658.38	57.47 181.43 239.40	— — —	41.14 30.49 72.13	39.15 15.00 154.15	745.46 884.11 1,630.07
一九三〇年二月 (實數)	1,232.17	1,398.39	385.05	—	110.28	453.14	3,580.03

(乙) 輸出印度及錫蘭

一九三一年一月 二月 合共	(實數) 320.35 (約數) 509.33 830.18	5.00 20.00 25.00	208.47 188.27 487.24	20.00 20.00 20.00	— — —	150.00 659.25 818.25	783.32 1,397.35 2,181.17
一九三〇年二月 (實數)	1,813.47	18.00	199.38	35.00	—	279.13	2,345.48

(丙) 輸出香港中國及日本

一九三一年一月 二月 合共	(實數) 1,174.46 (約數) 1,603.32 2,778.28	118.06 143.09 261.15	269.15 68.00 337.15	— — —	131.00 82.00 213.00	155.46 42.26 198.22	1,849.13 1,939.17 3,788.30
一九三〇年二月 (實數)	1,781.37	403.07	186.23	—	283.21	324.45	2,979.33

(丁) 輸出其他各地

一九三一年一月 二月 合共	(實數) 81.44 (約數) 57.27 139.21	133.02 184.30 317.32	196.14 212.21 408.38	7.00 7.00 7.00	30 26.15 26.45	69.00 463.23 532.23	480.40 951.19 1,432.09
一九三〇年二月 (實數)	273.30	467.02	494.13	—	51.03	253.29	1,539.27

暹京柚木出口表

(甲) 輸出歐洲 (包括塞得港 PORT SAID)

時期	方木	厚板	薄板	碎木	木頭木尾	其他	總計
一九三一年一月至二月 三月 合共	(實數) 418.36 933.37	637.36 241.26 879.12	390.30 150.18 540.48	— — —	87.41 — 87.41	154.15 89.38 244.03	1,785.23 900.18 2,685.41
一九三〇年三月 (實數)	1,023.18	1,990.03	681.19	—	110.28	59.17	4,905.35

(乙) 輸出印度及錫蘭

一九三一年一月至二月 三月 合共	(實數) 25.04 855.22	25.00 25.00	477.01 3.34 480.35	20.00 — 20.00	— — —	820.09 820.09	2,172.28 28.38 2,201.16
一九三〇年三月 (實數)	3,267.14	28.00	232.13	35.00	—	747.48	4,305.25

(丙) 輸出香港中國及日本

一九三一年一月至二月 三月 合共	(實數) 1,174.25 3,764.28	301.15 6.00 307.15	413.15 185.00 598.15	— — —	285.25 55.00 340.25	198.22 38.16 236.38	3,788.30 1,458.41 5,247.21
一九三〇年三月 (實數)	3,073.20	566.17	270.48	—	457.21	552.45	4,894.01

(丁) 輸出其他各地

一九三一年一月至二月 三月 合共	(實數) 118.45 248.16	256.14 251.17 507.31	309.21 771.24 1,080.45	7.00 — 7.00	11.17 65.00 76.17	532.23 225.46 758.19	1,245.46 1,432.32 2,678.28
一九三〇年三月 (實數)	348.19	1,051.44	702.13	—	71.24	359.08	2,533.08

暹國之度量衡幣單位

銖 || 約值英金一先令十便士

|| 一百士丁

擔 || 一百三十三磅又三分之一

|| ※六十公斤(基羅克蘭姆)

車 || 八十桶

|| ※二千公升(ante)

吒(暹尺) || 八十英寸

|| ※二公尺(米突)

嚟(暹畝) || 一英畝之五分二

|| ※一千六百方公尺(方米突)

※係根據一九二三年十二月十七號暹政府所頒布之度量衡律

暹京輪船入口帶水酬金

(由河口壩外帶入曼谷及由曼谷帶出口外在外內)

一百五十噸及以下

一百五十噸以上及二百噸以下

二百噸以上及二百五十噸以下

二百五十噸以上及三百噸以下

三百噸以上及三百五十噸以下

三百五十噸以上及四百噸以下

四百噸以上及四百五十噸以下

四百五十噸以上及五百噸以下

五百噸以上及五百五十噸以下

五百五十噸以上及六百噸以下

六百噸以上及六百五十噸以下

六百五十噸以上至一千噸每五十噸

一千噸以上每五十噸

一一五銖

一三五銖

一六〇銖

一六六銖

一七二銖

一七七·五銖

一八三·五銖

一八九銖

九五銖

二〇〇銖

二〇四銖

加三銖

加二銖



名工製造新式傢俬

承理設計布疋置廳堂

採辦精美家具用品

網略木器公司

總行：暹京王耶六路

電話：一〇〇〇

分行：曼谷、加爾各答、仰光

一九三〇年遼京每月平均溫度及雨量表

月 份	溫 度									雨 量 (總計)	
	日光下最高度		室內最高度		室內最低度		每日廿四小時 平均度		濕 度		
	攝氏	華氏	攝氏	華氏	攝氏	華氏	攝氏	華氏		公 厘	英 寸
一 月	61,7	143,0	29,7	85,5	23,6	74,5	26,7	80,1	72,8	6,3	0,25
二 月	61,9	143,5	29,8	85,7	23,9	75,	26,8	80,3	72,8	45,0	1,77
三 月	62,0	143,5	31,0	87,8	24,7	76,5	28,0	82,3	74,5	75,7	2,98
四 月	63,7	146,7	31,1	87,9	25,7	78,2	28,8	83,8	73,1	23,4	0,92
五 月	62,8	145,0	33,9	93,1	25,3	77,5	29,9	85,8	65,5	99,2	3,91
六 月	65,0	149,0	33,0	91,4	25,0	77,1	29,1	81,4	69,8	139,4	5,49
七 月	61,5	142,7	32,8	89,0	24,3	75,7	23,3	82,8	76,7	183,4	7,22
八 月	62,8	145,1	31,1	87,9	24,6	76,2	23,2	82,7	75,1	199,3	7,85
九 月	63,6	146,4	30,6	87,1	25,0	77,1	27,7	81,9	80,3	317,0	12,48
十 月	62,9	145,3	31,0	87,8	24,5	76,0	23,3	82,9	73,9	115,2	4,54
十一月	62,4	144,3	30,2	86,4	23,1	73,7	26,8	80,3	77,2	94,5	3,72
十二月	62,3	144,2	30,5	87,0	21,4	70,6	26,6	80,0	72,4	15,2	0,60
全年平均	62,7	144,9	31,2	84,3	24,3	75,7	27,9	82,0	73,7	1313,6	51,73

一九三〇年遷京各國人入口出口一覽表

華商季刊 第一期 第二號 一九三〇年遷京各國人入口出口一覽表

國籍	入口					出口				
	房客		大船客		總計	房客		大船客		總計
	男	女	男	女		男	女	男	女	
亞洲人										
中國人	173	48	62,435	17,973	80,629	442	162	40,185	12,405	53,194
日本人	186	36	8	—	230	113	18	9	2	142
印度人	78	7	1,661	128	1,874	101	16	1,055	47	1,219
安南人	3	2	51	36	92	2	2	86	87	177
緬甸人	10	13	104	53	180	10	14	78	35	137
東婆羅人	1	1	108	45	155	3	4	94	32	133
爪哇人	—	—	18	1	19	2	—	13	—	15
馬來人	2	2	262	52	318	6	1	524	147	678
其他	1	—	42	11	54	20	22	16	5	63
歐洲人及別種人										
美國人	959	1369	2	—	2330	995	1405	—	10	2,410
奧國人	14	9	—	—	23	8	6	—	—	14
比國人	20	9	—	—	29	6	4	—	—	10
英國人	800	384	—	—	1184	864	406	3	4	1277
巴西人	2	—	—	—	2	2	—	—	—	2
坎拿大人	15	17	—	—	32	10	14	—	—	24
丹麥人	102	53	—	—	155	74	47	—	—	121
荷蘭人	57	11	—	—	68	23	6	—	—	29
埃及人	1	2	—	—	3	—	—	—	—	—
法國人	199	95	—	—	295	164	78	3	—	245
德國人	126	36	—	—	162	110	36	—	—	147
意大利人	31	10	—	—	41	19	10	—	—	29
墨西哥人	3	—	—	—	3	1	2	—	—	3
挪威人	27	15	—	—	42	19	13	—	—	32
葡萄牙人	11	1	—	—	12	1	1	—	—	2
俄國人	27	7	—	—	34	6	7	—	2	16
西班牙人	10	6	—	—	16	4	4	—	—	8
瑞典人	26	14	—	—	40	4	6	—	—	10
委內瑞拉人	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
其他各國	114	46	—	—	161	87	34	7	1	129
總計	3,000	2,193	64,693	18,299	88,185	3,095	2,318	42,075	12,777	60,265

一九三一年各地運售暹京火礮數量表

(以車計)

月份	來源分別			數類分別				
	由船來	由火車來	總計	上 貨 (即那資)	半 港 殼 (即那殼)	三 穗 殼 (即三殼)	印 知	雜 殼
一月	88,841.99	12,855.57	101,697.56	86,754.83	—	—	10,111.95	4,830.78
二月	67,472.64	9,652.83	77,125.47	59,668.76	—	—	13,545.69	8,911.02
三月								
四月								
五月								
六月								
七月								
八月								
九月								
十月								
十一月								
十二月								
總計								

每車 Kwhien (Coyan) = 2,000 公升 (litres) = 2,000 磅

暹政府發行紙幣數目表

一九三一年

華商季刊 第一卷 第二號 暹政府發行紙幣數目表

	一月三十一日	二月二十八日	三月三十一日
紙幣發行			
一 銖 幣	20,818,180.	21,512,720.	
五 銖 幣	6,935,030.	7,168,360.	
十 銖 幣	28,062,210.	28,775,440.	
廿 銖 幣	33,341,500.	33,570,700.	
五十銖幣	5,750.	5,750.	
一百銖幣	8,394,700.	8,369,400.	
一千銖幣	16,661,000.	14,816,000.	
總 計	114,218,370.	114,218,370.	
預備金			
1. 金	—	—	
2. 金債			
(A) 一年外滿期者	10,491,671.	10,401,671.	
(B) 其他	63,082,895.	63,082,895.	
3. 現款 (隨時提取 或七天期者)	9,585,356.	9,585,356.	
4. 銀幣	52,000,000.	52,000,000.	
	135,159,922.	135,159,922.	

在暹註冊之有限公司調查表

「甲」政府特許成立之公司

【名稱】	【英文名稱】	註冊日期 年 月 日	【註冊地址】	【經營事業】	【額定資本】	【每股 銀數】
枯木電車有限公司	Prabad Tramway Co Ltd	一九〇一 十一 廿一	暹京那拉王宮路	往來程程枯木鐵路	三十五萬	一百
暹商銀行	Siam Commercial Bank, Ltd	一九〇七 三 一	暹京霜水橋橫路	銀行業	三百三十萬	一百
湄南電船有限公司	Menam Motor Boat Co Ltd	一九〇七 六 八	暹京越島電火公司	湄南來往客船	二十萬	一百
士拉差有限公司	Siracha Co Ltd	一九〇八 十 八	暹京新城市門拍亞狄路	森林業	七十五萬	一百
暹羅航業有限公司	Siam Steam Navigation Co Ltd	一九〇八 十 十三	暹京十八間東亞路 八十七號	暹羅灣與鄰近 之輪船業	壹百萬	一百
湄空鐵路有限公司	Mekong Railway Co Ltd	一九〇八 十二 三十	暹京渣打銀行路	大鎮至暹京鐵路 及電車	一百七十萬四千	八十
網那拉橡膠有限公司	Bang Nara Rubber Co Ltd	一九一〇 三 十八	暹京匯豐銀行路	樹膠種植	二十四萬	十
北覽鐵路有限公司	Paknam Railway Co Ltd.	一九一一 二 六	暹京華南峯	往來暹京北覽鐵路	五十萬	一百
網甫唐鐵路有限公司	The Bang Bua Thong Railway Co Ltd	一九二五 八 十	暹京新城市門拍亞狄路	暹京至網甫唐鐵路	壹百一十萬	一百
暹羅電火有限公司	Siam Electric Corporation Ltd.	一九二七 五 五	總行 暹京越島 分行 比不魯拾爾 丹麥哥平哈經	電氣工程電車及發 售電器摩打	二千二百五十六 萬三千二百餘	一百
【乙】有限公司						
網略船塢有限公司	Bangkok Dock Co Ltd	一九〇六 十一 廿四	暹京島肚社	船塢及機器業	壹百萬	一百
素攀板尼有限公司	Supan Banich Co Ltd	一九二二 八 八	暹京石龍軍路九七號	來往客船及汽車業	六十二萬	一百
暹羅士敏土有限公司	Siam Cement Co. Ltd	一九三三 十二 八	網賜	製造士敏土	三百萬	一百
網鑾有限公司	Bang Luang Co Ltd.	一九三三 十二 廿八	越保儂比耶披隆	來往客船	三十萬	一百

浪望路地產有限公司	Rong Muang Road Land Syndicate Ltd	一九一四三	四	緒那暹羅公司	地產	三十五萬	一百
暹羅觀察有限公司	Siam Observer Co. Ltd	一九一五八	十八	暹京十八間東亞路	印刷及新聞業	十二萬五千	一百
蘭德利有限公司	Rantery Burah Makan Co.	一九一六二	十六	暹京對海	地產	三十萬	七十五
振南電戲有限公司	Phatanakorn Cinimatograph Co Ltd	一九一六六	十九	暹京石龍軍路	戲院	四十萬	一百
巴羅勃郎有限公司	Barrow, Brown Co. Ltd	一九一七九	廿五	暹京比德路二號	機器業	四十三萬九千	十
同泰鑛務種植有限公司	Tong Song Mining and Planting Co Ltd	一九一八三	四	洛坤勢貨馬辣同泰	錫鑛及種植	二百八十	十
南邊貿易有限公司	South Siam Trading Co. Ltd.	一九一八三	十九	暹京公司廊路廿號	種植及錫鑛	十萬	一百
杜元有限公司	To Yon & Co. Ltd.	一九一八七	八	宋卡洛坤各路	種植及錫鑛	二十五萬	一百
羅華力有限公司	Jawarad Co. Ltd	一九一九十一	廿	暹京羅華力路	葯房	五十萬	一百
東亞洋行(荷良丁行)	Oriental Store Ltd	一九二〇三	八	暹京十八間東亞路	雜貨	壹百萬	五百
萬和盛有限公司	Buan Hoa Seng & Co. Ltd.	一九二〇十一	十五	暹京噠叻仔三三九八	汽車及金屬製造	八十萬	八百
覽本地產有限公司	Lamphun Land Syndicate Ltd.	一九二〇八	廿八	暹京石龍軍路六四號	地產	六萬	十
人人種植有限公司	Chin Chin Plantation Co. Ltd.	一九二〇十二	廿三	宋卡勢三南路	樹膠種植	五十萬	一千
中央摩托有限公司	Central Motoos (Siam) Ltd	一九二一二	二	暹京亞斯登路	機器	五萬	十
士沙嘉標種植有限公司	Sisa Krabeu Cultivation Co Ltd.	一九二一三	廿五	暹京三星萬元	種米	四萬	一百
詩炎某關有限公司	Ratananala, Co Ltd.	一九二一五	廿六	暹京萬茂	雜貨	四十五萬	一百
林西種植有限公司	Lamsai Cultivation Co Ltd	一九二一十一	廿二	暹京越加那華路	種米	十七萬	五百
謙和興有限公司	Kiam Hua Heng Co. Ltd.	一九二一十二	廿一	暹京噠叻仔三三九八	發售烟酒食物	二十四萬	三百
新信豐有限公司	Sin Sin Hong & Co Ltd	一九二一七	廿四	暹京桑越六一四二號	米廊	四萬	五千
永盛隆有限公司	Wing Seng Long & Co Ltd.	一九二一七	廿四	暹京對海網南浦定	火鋸	壹百三十二萬	一千
空蘭失電船有限公司	Klong RangsilMotos Boat Co Ltd	一九二一八	十九	暹京石龍軍路乃律	來往客船貨船	二十萬	一百
新和昌有限公司	Sin Hoa Chiang & Co Ltd.	一九二一十	三	暹京噠叻仔三三九八	米廊	一十五萬	五百
永萬利有限公司	Yong Buan Lee & Co. Ltd.	一九二一十	廿七	同 上	英泥磚廠	四萬七千五百	五百
大溪種植有限公司	Takai Cultivation Co. Ltd.	一九二四三	十九	暹京三星萬元	種米	五萬	一百
安榮有限公司	On Weng & Co. Ltd	一九二四七	七	暹京查加拉比路	清糞	六十萬	一百

同和播汝有限公司	Siam Industries Ltd.	一九二四	二	十三	暹京越邊比耶比巴巷	製肥皂	二十五萬	一百
皇家酒店有限公司	Hotel Royal, Ltd.	一九二五	三	廿七	暹京沙吞路	酒店	九萬	一百
人豐萬利有限公司	Chin Hong Buan Lee & Co. Ltd.	一九二五	七	二	暹京噠叻仔三三九八	米業	一十八萬	一百
協泰隆有限公司	Hib Jai Long & Co. Ltd.	一九二五	七	廿八	暹京士林路四六八號	船塢及機器	二萬二千八百	一百
士比道有限公司	F. W. Spedel & Co. Ltd.	一九二五	九	十七	暹京公司廊路	機器及紗布	二十萬	五十
德威斯拉士丹有限公司	Devestasian Co. Ltd.	一九二六	一	十	暹京三星近德威斯拉橋	藥房	四萬	一百
華大森林有限公司	Wattana Forest Co. Ltd.	一九二六	一	十三	暹京士里王路六二九	森林業	五十萬	一千
干那克勞有限公司	Khana Kloe Ltd.	一九二六	二	十	暹京石龍軍路沙攀網	經紀及代理	五萬	五百
金和隆有限公司	Kim Hoa Long & Co. Ltd.	一九二六	四	五	暹京安那王路七二三	同上	十萬	一千
他拍鎮有限公司	Tha Phra Chandr Co Ltd	一九二六	五	六	他拍鎮馬哈拉路	汽車油電器及 汽車零件		
網略烈有限公司	The Bangkok Rii Ltd.	一九二六	九	七	暹京查克拉碧路	洋貨	二十五萬	一百
寶昌有限公司	Pow Ching Ltd	一九二六	九	十三	暹京士命窩澤路	揭借	一十五萬	一千
暹國土產有限公司	The Siam Products Co. Ltd.	一九二六	九	廿八	暹京安那王路七二三	代理商	五萬	一百
暹羅火油有限公司	Siam Kerosene Oil Agency Co. Ltd.	一九二六	十一	五	暹京石龍軍三角路	代理火油	二十四萬	一千
三角洋行有限公司	The Triangle Store Co Ltd	一九二七	三	十五	暹京亞士登路七三一	發售摩托疋頭香水	一十五萬	一百
瓊源豐有限公司	Keng Yuan Pong Ltd	一九二七	三	三十	暹京公司廊二五一九	代理及絲綢磁器	六萬三千	一百
素勞攀尼有限公司	Suporn Phanich Co Ltd	一九二七	七	六	暹京石龍軍路	疋頭雜貨	一十二萬	一百
中華電氣有限公司	Tong Hua Cinematograph Co. Ltd.	一九二七	七	十八	暹京石龍軍路三六一	電氣及各種戲	一十萬	一百
恆豐米行有限公司	Hung Fung Mai Hong Co Ltd	一九二七	七	二十	暹京石龍軍路三角路	代理業發售米雜貨	五十萬	一百
素拉新都有限公司	Surasinahu Co Ltd	一九二七	七	廿六	暹京素攀尼公司	雪廠電氣修理摩托	七萬	四百
南興隆有限公司	Nam Heng Long Co. Ltd	一九二七	八	廿五	暹京石龍軍路烏肚社	火鋸	四十五萬	一百
州都電火有限公司	Provincial Electric Co. Ltd.	一九二七	九	十二	暹京烏拉干路	電火及發售電器	五十萬	一百

沙拉新都有限公司	Sarasindhu Ltd.	一九二七	十二	暹京素攀怕尼公司內	雪廠	六萬	一百
暹羅旅業有限公司	Societe Hohlere du Siam Ltd.	一九二七	十一	暹京十八間東亞路 二九二七號	酒店	一十五萬	一百
高氏父子有限公司	Koh & Son Ltd.	一九二八	一五	網賜一三一號 分行桑越八〇三號	火鑿及入口業	一十五萬	一百
士的芬保羅洋行有限公司	Stephen Paul Ltd.	一九二八	一十	暹京公司廳	進入口業及代理	一十萬	一百
暹羅自由印務有限公司	Siam Free Press Ltd.	一九二八	廿七	暹京四丕耶路	新聞業及印務	二十萬	一百
南邦電火有限公司	Changvad Lampang Electricity Co. Ltd.	一九二八	七	暹京查加拉比路五七 六號 分行一南邦	電火	一十六萬	一百
振商銀業有限公司	Ching Sieng Ngueng Nueb Co. Ltd.	一九二八	九	暹京耀華力路 二九九六號	揭借及兌換外幣	五十萬	五十
寶山銀務有限公司	The Treasury Mount Co. Ltd.	一九二八	十四	暹京安那王路七二三	銀務	四萬	一百
民生有限公司	Min Sae & Co. Ltd.	一九二八	廿五	暹京黃橋拉馬第四路 四九八號	製造火柴	二十萬	五十
南暹銀務有限公司	South Siam Mining Co. Ltd.	一九二八	廿五	暹京石龍軍路四角丕 耶是	銀務	二百二十五萬	一千
暹羅沙哈吉怕尼有限公司	Siam Sahakri Panich Co. Co.	一九二八	廿一	暹京石龍軍路布士里 二七五六號	揭借雜貨	三萬	一百
根他候王昆有限公司	Gungtabhou Wangkwan Co. Ltd.	一九二八	二	三星洛坤猜是路 一六七號	摩托車及木業	三十萬	五十
華僑印務有限公司	Chinese Press Co. Ltd.	一九二八	二十	暹京仙宮巷七五九號	印務及報業	二萬五千	一百
大嶽有限公司	Piboon Lohakarn Co. Ltd.	一九二八	二	暹京士里王路 六二五〇號	銀務	五十萬	五十
瑞興有限公司	Sui Heng Co. Ltd.	一九二八	十六	暹京噶叻萬裕里 四八二號	拖船及修理電船及 火船仔	四萬	五十
宴芳樓米行有限公司	An Fong Lao Mai Hong Co. Ltd.	一九二八	七	暹京噶叻仔馬骨巷 三三九四號	米穀業	一十五萬	五十
聯興有限公司	Lian Hong Co. Ltd.	一九二八	三十	暹京石龍軍路七三號	照相器具牙科用品 及代理業	二萬五千	五十
元發利有限公司	Nguan Huad Lee Co. Ltd.	一九二八	十七	暹京越隆是拍沈勞路 六十八號	火鋸及木業	八萬	八百
士敏土有限公司	Sue Mieng Tho Co. Ltd.	一九二九	廿五	暹京黃橋拉馬第四路 五四〇號	十敏土及米業	二十萬	一百

萬豐泰有限公司	Bhap Hong Thye Co. Ltd.	一九二九	二八	暹京雙叻仔馬骨巷 三三九四號	火鑿及穀米商	八萬八千	一千
克勞沙樹膠園有限公司	Kluzer's Rubber Estate Ltd.	一九二九	五	溫沙洋行	種植樹膠	十萬	五十
網略千望有限公司	Bangkok Karn Nuang Co. Ltd.	一九二九	六	暹京萬茂烏拉干路 二一〇八號	新開業及印務	一萬四千五百	一百
中暹貿易有限公司	The Chino-Siam Trading Co. Ltd.	一九二九	七	暹京四角不耶是二〇	進入口貨及代理業	十萬	一百
大成豐有限公司	Dai Seng Pong Co. Ltd.	一九二九	九	暹京海天樓街四九八 八號	代理業	二萬七千	五十
榮安保險有限公司	Yong Ann Insurance Co. Ltd.	一九二二	十一	暹京安那王路四六〇 二號	保險業	壹百萬	一百
潮安保險有限公司	Tia Ann Insurance Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京三聘塗糞堆 一一五號	同上	五十萬	一百
華安保險有限公司	Hoa Ann Insurance Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京耀華力路一七七	同上	四十萬	二百
乾盛棧有限公司	Kian Seng Chan Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京沙加拉越警署後 六三三四號	米穀業	三十萬	一百
南邦畢羅威士德有限公司	Budler & Webster, Lampong Ltd.	一九二九	十一	暹京寬洛坤路九七六	發售摩托	三萬	一百
柯叻畢羅威士德有限公司	Budler & Webster, Korat Ltd.	一九二九	十一	同上	同上	三萬	一百
暹羅摩托有限公司	Siam Motors Ltd.	一九二九	十一	暹京四不耶路八一四	同上	三萬	一百
如廉貿易有限公司	Union Trading Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京公司廊路 二五六五號	正頭及代理	三萬	一百
成昌利保險銀業貿易有限公司	Seng Chiang Lee Insurance Banking & Trading Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京石龍軍路 義福巷口	保險	壹百萬	一百
暹有限公司	The Siam Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京七聖媽石龍軍路 一二三號	發售摩托	二十萬	一百
長安水火保險有限公司	Shang Ann Fire & Marine Insurance Co. Ltd.	一九二九	十一	暹京公司廊二六八一	保險	一百萬	一百
暹京酒商聯合有限公司	Siam Kia Chees Siam Lin Ha Co Ltd. (Bangkok Liqueur Company Ltd.)	一九二九	十一	暹京越三飯一五七一	酒及進入口貨	一十萬	一百
華僑聯合有限公司	Hoa Kio Lin Hah Co. Ltd.	一九三〇	二	暹京桑越路七八三號	火險	壹百萬	五十
極樂天有限公司	Kek Lok Tien Co. Ltd.	一九三〇	二	暹京耀華力路二二九	酒菜娛樂	一萬	一百

聯合種植有限公司	The United Planters Co. Ltd.	一九三〇	二	廿一	暹京沙吞路七三七號	農業實業	一十一萬二千	一百
金豐通堪有限公司	Kimphong Thongkam Co. Ltd.	一九三〇	三	六	暹京士里王路六九二	鑛務及各省電火	一十五萬	五十
萬羅山錫鑛有限公司	Bannasarn Tin Mine Co. Ltd.	一九三〇	三	六	暹京士里王路六九二	鑛務及各省電火	二萬	五十
金豐森林有限公司	Kimphong Thongatch Co. Ltd.	一九三〇	三	十	同上	森林業及火鋸	六十萬	五十
程糧鐵路有限公司	Tarua Railway Co. Ltd.	一九三〇	四	廿二	暹京那拉帖路	由程糧至枯木車路	十萬	一百
麥花倫打字機有限公司	The Mc Farland Typewriter Co. Ltd.	一九三〇	六	廿三	暹京石龍軍路二〇一	發售打字機等	三十萬	五十
意力臣有限公司	T. A. Ericsson & Co. Ltd.	一九三〇	六	廿五	暹京窩澤路九九七號	進入口貨	十萬	一萬
沙滑素甘怕尼有限公司	Sawad Sukhum Panich Co. Ltd.	一九三〇	六	三十	暹京桑越路越閣梯頭	船務	一十七萬五千	一千
星羅電火有限公司	The Sena Electricity Co. Ltd.	一九三〇	七	十九	暹京白杭繞叻亞士登路七三一號	電火	二萬零五百	一百
基里士敏及納爾遜有限公司	Christian and Nielsen (Siam) Co. Ltd.	一九三〇	九	十	暹京十八間東亞路耶士直行	機器及工程	六十萬	一千
業賢才有限公司	Yip In Tsoi & Co. Ltd.	一九三〇	十一	五	暹京石龍軍路六十四	鑛務種植	一十五萬	一百
新暹有限公司	The Tai Mai Co. Ltd.	一九三〇	十一	廿二	暹京七聖瑪普士巷二七四號	新聞業	五萬	一百
暹羅汽車有限公司	Siam Motor Bus Ltd.	一九三〇	十二	廿七	暹京三星路三一九號	汽車	二十五萬	一百

(按上列各公司以截至一九三〇年十二月底為止以後當再陸續刊登但華文名稱多從英文譯來如聞有未符請通函本刊更正)

(告) (廣)

本號專辦環球銅鐵器具火礮火鋸船上
建築材料及浴室瓷廁各種物件選辦祖
國火油機器銅鐵用具品質精美價格廉
宜 諸君惠顧格外歡迎

發行所石龍軍三角路中國電戲院左鄰
門牌四百八十七至四百八十九號
電話第一千九百五十號

德昌銅鐵行主人梁篤信謹啓

TUCK CHEONG
487, 489, New Road Sam Yae Bangkok

行洋弟兄盛·泰
頭角邊下耶丕四京暹住
號七零六五話電
貨洋器機國各美歐辦專
行發品用鋸火礮火車汽

T. THYE SENG BROS.
Corner of Siphya & New Road Bangkok, Siam.
Telephone No. 5607 P O Box No 20
Contractors Exporters of Teak and all kinds of Hard Wood
Commission Agents and
Importers of Saw Mill & Rice Mill requisites
Motor Car accessories General Goods, Hardware & etc

ห้างไทยสงเคราะห์
ถนนเจริญกรุง-มุมสี่พระยา พระนคร
โทรศัพท์ ๕๖๐๗ ตู้ไปรษณีย์ที่ ๒๐

รับสั่งสินค้าต่างประเทศจากแหลมอก เป็นโซลเอเชียนต์-
ตางมีคเลอ์, เครื่อง ประดับและประกอบรถยนต์ต่าง ๆ
เครื่อง อุปกรณ์ โรงสีโรงเลื่อยจักร ทุกลอย่าง และรับเหมา
ทำการก่อสร้าง ถังมีไม้กระดานทุกชนิดจำหน่าย คิว.

建 造 家 注 意

本號開張以來歷有年所專售建築
材料應有盡有如鉛片鉛瓦大小鐵
枝鐵線紅毛灰銅鐵用具并各種板
片木柱電線柱電火一切器具等取
價從廉諸君光顧希為留意是荷

舖在北橋火車頭門牌第六百號電話五二三四號

黃利盛興號主人黃仕智謹啓

告廣行春炳陳京暹

目 要 業 營

(一)	辦理各埠滙兌
(二)	兼理潮屬銀信
(三)	買賣各國銀幣
(四)	找換金葉金條
(五)	專辦棉紗砂糖
(六)	兼營白米出口

號一五五街聘三略網址地行總

等爪庇上 石香油 行分
處哇能海 理代 叻港頭

號二二六部業營 話電
四三六一室理司

PENG CHOPH 號掛報電

廣告

本號承接鼓鑄大小生鐵機器用品并
火礮火鋸所有一切鉛銅鐵錫等件質
良工巧價格克己依期交貨斷無延誤
如蒙 惠顧格外歡迎

舖在嗶叻仔慶雲寺斜對面巷門牌第二百零三號

利濟鑄造廠主人謹啓

黎煊記電機器廠

承接修理及安置各
等大小火礮火鋸汽
車汽船所用之電火
電機各工工程夫敢
保快捷堅固價錢比
人克己諸君光顧
無任歡迎

舖在三王府後街門牌二千一百四十四號

注意

夫人生之飲食最細微者
首先研究衛生而後關於
貨物純美故清潔之品萬
望慎擇之味音書公司特
製之各色汽水君豈嘗得
乎如未飲過請君一試之
方信乎言之不謬也

味音書公司啓

(份月三) 計 統 市 商 京 滬

華商季刊 第一卷 第二號 滬京商市統計

		兌						滙		港 香		期 日	
馬尼刺	哇爪	本日	約紐	黎巴	度印	敦倫	叻石	入買	出賣				
87.	市	無	假	例	日	期	星					日	一
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.		189.			日	二
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	194.	188.			日	三
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	193.	187.			日	四
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	191.	185.			日	五
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	189.	183.			日	六
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	184.75	179.25			日	七
87.	市	無	假	例	日	期	星					日	八
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	187.	182.			日	九
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	179.5	175.5			日	十
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	172.	167.			日	十一
87.	刊	停	念	紀	世	逝	理	總				日	十二
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	178.5	172.5			日	十三
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	179.	173.			日	十四
87.	市	無	假	例	日	期	星					日	十五
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	176.	170.			日	十六
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	168.	163.50			日	十七
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	178.	172.			日	十八
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	173.5	167.5			日	十九
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	177.	172.			日	二十
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	175.	170.			日	二十一
87.	市	無	假	例	日	期	星					日	二十二
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	175.5	170.5			日	二十三
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	175.5	170.5			日	二十四
87.	109.375	86.876	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	172.5	167.5			日	二十五
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	175.	169.			日	二十六
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.		170.			日	二十七
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	176.	170.			日	二十八
87.	市	無	假	例	日	期	星					日	二十九
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	176.	170.			日	三十
87.	市	無	假	例	日	期	星					日	三十一
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	194.	189.			高最月本	
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	168.	163.5			低最月本	

價 米									價 批				價 金	
粗米糠	白米糠	二號白米碎	一號白米碎	白米碌	升白米	白十五保米	白五保米	特別五保米	內地小批 每一元	內地大批 每百銖	本京小批 每一元	本京大批 每百銖	首飾	金業
.50	市	2.1	無	3.1	假	4.4	例	5.85	日	194.	.51	198.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.4	3.1		4.4	4.8	5.75	.53	194.	.51	198.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.4	3.1		4.4	4.8	5.75	.54	194.	.52	196.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.4	3.1		4.4	4.8	5.75	.54	190.	.52	194.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.4	3.1		4.3	4.7	5.75	.55	188.	.53	192.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.	2.4	3.1		4.3	4.7	5.65	.56	184.	.54	188.	星	22.375 23.5
.50	市	2.2	無	3.1	假	4.5	例	5.65	日	187.	.53	191.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.25	2.55	3.2		4.3	4.7	5.65	.57	179.	.55	183.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.25	2.6	3.2		4.3	4.7	5.65	.61	168.	.59	172.	星	22.375 23.5
.55	刊	2.25	念	3.3	紀	4.5	世	5.75	逝	177.	.56	181.	總	22.375 23.5
.50	1.3	2.2	2.6	3.2		4.4	4.9	5.75	.57	179.	.55	183.	星	22.375 23.5
.50	市	2.1	無	3.2	假	4.4	例	5.75	日	173.	.57	177.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.6	3.2		4.5	4.8	5.75	.62	164.	.60	168.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.5	3.1		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.5	3.2		4.4	4.9	5.75	.60	170.	.58	174.	星	22.125 23.5
.50	1.3	2.1	2.5	3.2		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	1.3	2.1	2.5	3.2		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	市	2.1	無	3.2	假	4.4	例	5.75	日	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	1.3	2.2	2.7	3.3		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	1.3	2.2	2.6	3.2		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	1.3	2.2	2.7	3.3		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	1.3	2.2	2.7	3.2		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	22.125 23.5
.50	市	2.2	無	3.2	假	4.4	例	5.75	日	173.	.57	177.	星	21.75 23.5
.50	1.3	2.2	2.7	3.2		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	21.75 23.5
.50	1.3	2.2	2.7	3.1		4.4	4.9	5.75	.59	173.	.57	177.	星	21.75 23.5
.55	1.5	2.25	2.7	3.3		4.5	4.9	5.85	.62	194.	.60	198.	星	22.375 23.5
.50	1.3	2.1	2.4	3.1		4.3	4.7	5.65	.53	164.	.51	168.	星	21.75 23.5

價 穀 (來路鐵)						價 穀 (來河內)								
中橋粟	上橋粟	中時毛粟	上時毛粟	中萱粟	上萱粟	三廊	下水	柳中	北	卯中	卯上	坤西施	昭柿	網武蓮
	市		無		假		例		日		期		星	
56	58	28	30	37	44	72	70	44	58	45	51	72	60	63
57	59	29	31	37	45	74	70	45	58	46	52	74	60	63
57	59	29	31	37	45	72	70	45	54	45	50	72	56	60
58	59	30	32	39	48	72	70	44	55	45	50	72	57	60
57	59	30	32	38	47	72	70	44	55	45	50	72	57	60
58	59	31	33	41	48	72	70	44	55	45	50	72	57	60
	市		無		假		例		日		期		星	
56	58	30	32	41	48	72	70	45	53	46	50	72	57	60
56	58	31	33	41	48	73	71	47	56	47	51	73	58	61
57	59	31	33	41	50	75	73	48	58	48	52	78	60	63
	停		念		紀		世		逝		理		總	
57	59	32	34	41	49	75	73	49	57	49	52	75	60	64
57	59	31	33	41	48	74	71	47	57	47	51	74	59	62
	市		無		假		例		日		期		星	
57	59	31	33	41	48	74	72	47	57	47	52	74	59	62
55	57	30	32	39	46	74	72	47	57	47	52	74	59	62
57	59	30	32	39	46	75	72	48	58	48	53	75	60	63
56	58	30	32	37	45	75	73	49	58	49	53	75	60	64
56	58	30	32	37	45	75	73	49	58	49	53	75	60	64
56	58	32	34	39	45	75	73	49	58	49	53	75	60	64
	市		無		假		例		日		期		星	
56	58	32	34	39	45	75	73	49	57	49	53	75	59	63
56	58	33	35	41	46	75	73	49	57	49	53	75	59	63
58	65	34	36	43	48	75	73	49	57	49	53	75	59	63
56	58	34	36	41	49	75	73	49	57	49	53	75	59	63
57	59	33	35	42	49	75	73	49	57	49	53	75	59	63
57	59	34	36	42	49	75	73	49	57	49	53	75	59	63
	市		無		假		例		日		期		星	
57	59	34	36	42	49	75	73	49	57	49	53	75	59	63
57	59	34	36	42	49	75	73	49	57	49	53	75	59	63
57	59	34	36	42	49	74	72	48	56	48	51	74	57	62
58	65	34	36	43	50	75	73	49	58	49	53	78	60	64
55	57	28	30	36	44	72	70	44	53	45	50	72	56	60

包 蔴												粟 仔
索包蔴		袋米熟		袋內盤洋		袋外盤洋		袋蔴		袋邊青		
月交貨 五 六 七	月交貨 二 三 四	月交貨 五 六 七	月交貨 二 三 四	月交貨 五 六 七	月交貨 二 三 四	月交貨 五 六 七	月交貨 二 三 四	月交貨 五 六 七	月交貨 二 三 四	月交貨 五 六 七	月交貨 二 三 四	
市	無		假		例		日		期		星	
21	21	21	21	18.25	18.25	24	24	21	20.75	26.	26.5	40
21	21	21	21	18	18	24	24	20.75	20.5	26	26	41.
21	21	21	21	18	18	24	24	20.75	20.5	26	26	41
21	21	20.75	20.75	18.5	18.5	24	24	20.75	20.75	26.	26	42
21	21	20.75	20.75	18.5	18.5	24	24	20.75	20.75	26	26	41
21	21	20.75	20.75	18.5	18.5	24	24	20.75	20.75	26	26	41.
市	無		假		例		日		期		星	
20.	20.	19.75	19.75	17.5	17.5	23	23	19.75	19.75	25.	25.	41.
20	20.	20	20	18	18	23	23	20.25	20.25	25	25	41.
20.	20	20.	20.	18	18	23	23	20.25	20.25	25.	25.	42
刊	停	念	紀		世		逝		運		總	
20.	20	20	20	18.	18	23	23.	20.25	20.25	25.	25.	42.
20.	20.	20.	20	18	18	23	23.	20.25	20.25	25	25	42.
市	無		假		例		日		期		星	
20.	20.	20.	20	18	18	23	23	20.25	20.25	25	25.	42.
20	20.	20	20.	18	18	23	23.	20.25	20.25	25	25.	40
21	21	19.	19.	17.	17	22.	22	20	20.	24	24.	41.
21.	21	19	19.	17	17	22.	22.	20	20	24	24.	40.
21.	21	19.	19	17	17	22	22	20	20	24.	24	40
21.	21	19	19	17	17.	22	22.	20	20	24	24	40
市	無		假		例		日		期		星	
21.	21	19.	19	17	17.	22.	22.	20	20.	24.	24.	39
21.	21.	19	19	17.	17.	22.	22.	20.	20.	24	24.	40.
21.	21	19	19	17.	17	22	22	20	20	24.	24	40
21.	21	19.	19.	17.	17.	22.	22	20.	20	24.	24.	41
21.	21	19.5	19.5	17.5	17.5	22.5	22.5	20.5	20.5	24.5	24.5	42.
21.	21.	19.5	19.5	17.5	17.5	22.5	22.5	20.5	20.5	24.5	24.5	42.
市	無		假		例		日		期		星	
21.	21.	20.	20	18.	18.	23.	23	21	21.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20	18	18.	23.	23	21.	21.	25.	25.	42.
21.	21.	21.	21.	18.5	18.5	24.	24.	20.75	20.75	26.	26.5	42.
20.	20	19.	19.	17.	17.	22.	22.	19.75	19.75	24.	42.	39

綢 絲						價 木									
23寸 30碼色地 花人造絲	時庄 正興 綢	正興 綢	白六串 紡	六串 紡	白加 長	九串 紡	白加 長	木 香 邁		木 迫 加			木 柚		
								薄	厚	薄	厚	三號	二號	一號	
市		無			假			例		日		期		星	
3	7.75	8.75	12.25	16.		23		75	.70	1.6	1.5	2.5	3	4.	
3	7.75	8.75	12.5	16.		23		75	70	1.6	1.5	2.5	3.	4	
3	7.75	8.75	12.5	16		22.5		70	65	1.6	1.55	2.5	3	4	
3	7.625	8.625	12.5	16.5		22.5		70	65	1.6	1.55	2.5	3	4.	
J	7.625	8.525	12.25	16.5		22.5		75	70	1.6	1.5	2.5	3.	4	
3	7.75	8.75	12.	16.25		22		75	70	1.6	1.5	2.5	3	4.	
市		無			假			例		日		期		星	
3	7.625	8.625	12.25	16.25		22.5		75	70	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
3	7.625	8.625	12.25	16.25		22.5		75	70	1.55	1.5	2.5	3.	4	
3	7.75	8.75	12.5	17		24		75	70	1.55	1.5	2.5	3	4	
刊	停	念			紀			世		逝		理		總	
.31	7.875	8.75	12.5	17		24.5		80	75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
.31	7.75	8.75	12.5	16.75		24.5		.80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
市		無			假			例		日		期		星	
.3	7.75	8.75	12.25	16.		24		.75	70	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
3	7.75	8.75	12.75	17.25		24		80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
3	7.5	8.5	12	16.		23		80	75	1.75	1.5	2.5	3.	4	
29	7.5	8.5	11	15.5		22.5		80	75	1.55	1.5	2.5	3.	4	
3	7.5	8.5	11	15.5		22		80	75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
3	7.5	8.5	11	15.5		22		80	75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
市		無			假			例		日		期		星	
3	7.5	8.5	10	15.5		22		80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
29	7.5	8.5	11.	15.5		21		80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
.3	7.5	8.5	11	15.5		21		80	75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
3	7.5	8.5	11.	15.5		21.		80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
.3	7.5	8.5	11.	15.5		21.		.80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
.3	7.5	8.5	11.	15.5		21.		.80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
市		無			假			例		日		期		星	
.3	7.5	8.5	11.	15.5		21.		80	75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
.3	7.5	8.5	11.	15.5		21.		80	.75	1.55	1.5	2.5	3.	4.	
.31	7.875	8.75	12.75	17.25		24.5		.80	75	1.6	1.55	2.5	3.	4.	
.29	7.5	8.5	11.	15.5		21.		70	.65	1.55	1.5	2.5	3.	4.	

布										紗									
四冠十布碼	連環十碼布	牌錢金 粗平布 十三磅半	牌城金				新寶來 二十枝	花標 二十枝 白紗彩	豐年 四十枝 白紗	藍鳳 四十枝 白紗	花蝶 四十枝 白紗彩	彩球 四十枝 白紗	牌城金						
			白斜布	四十碼	細平布	十二磅							粗磅十 平布半三	粗白 棉紗	二十枝	幼白 棉紗	四十枝		
市		無			假		例	日		期		星							
5.9	6.875	4.95					5.05			224	228	142.	234.						
5.85	6.875	4.95					5.05			225.	228	142.	234.						
5.9	6.875	4.95					5.05	138	156.	225	228	142.	234.						
5.875	7	4.95					5.05	140	156.	224.	228	142	235.						
5.8	7	4.95					5.05	140	155	224.	224.	228.	148	236.					
5.875	7						5.05	138	155.	222	224.	234.	228	148	236.				
市		無			假		例	日		期		星							
5.875	7						5.05	138	155			228	142	235.					
5.75	6.875						5.15	138	155.			228	146						
6	7						5.4	138	155.			230	152						
刊	停	念			紀			世		逝		理	總						
6.125	7.25						5.2	142	160.			235.	148.						
6	7.5						5.2		160.			238.	148.						
市		無			假		例	日		期		星							
5.85	7						5.25	148.	158.			238.	149.						
5.8	7						5.4	148.	157.			240	155						
5.85	7						5.5	145.	156.			238.	145.						
5.85	7						5.15	145	155.			238.	144.						
5.85	7						5.2	145.	155			238.	145						
5.85	7						5.25	145.	155.			238	145.						
市		無			假		例	日		期		星							
5.85	7						5.25	140.	150.			238	145.						
5.875	7						5.2	140.	150.			238	143.						
5.875	7.125	5.15					5.25		148.			238.	140.	244.					
5.85	7						5.15		148.			238	138						
5.85	7						5.15	140	147.			238.	138.	238.					
5.85	7						5.15	140	146.			238.	137	238.					
市		無			假		例	日		期		星							
5.9	7						5.15	138	145			236.	137.	237.					
5.875	7						5.15	137.	144.			236	137.	238.					
6.125	7.5	5.15					5.4	148.	160.	222	224.	225.	240.	155.	238.				
5.75	6.875	4.95					5.05	137.	144.	222.	224.	224.	238	137.	234				

粉							麵										
百合麵粉	手車麵粉	天秤麵粉	豬標麵粉	銀牌麵粉	水雞麵粉	大桔麵粉	喬白洋布	四十二碼二馬鳥斜	三十一名	石榴黃斜	四十一金	石榴烏斜	四十一金	象花朱布	四十磅	連環紅布	四十碼九
		市		無		假	例	日	期					星			
1.69	2.	2.	2.4	1.95	2.4	2.125	7.125	4	7.	6.75	5	7.					
1.7	2.05	2.05	2.4	1.95	2.45	2.2	7.	4	7.	6.75	5.	7.					
1.8	2.25	2.25	2.45	2.15	2.45	2.2	6.9	4.	6.875	6.75	4.9	7.					
1.85	2.15	2.15	2.5	2.1	2.45	2.25	7.	4	7.	6.75	5.	7.25					
1.875	2.15	2.15	2.5	2.1	2.45	2.25	7	4	7.	6.75	5	7.25					
1.8	2.15	2.15	2.45	2.1	2.45	2.25	7.	4.	7.	6.75	5.	7.5					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.9	2.25	2.05	2.45	2.15	2.45	2.25	7.	4.	7.	6.75	5.	7.5					
1.78	2.1	2.15	2.45	2.05	2.5	2.25	7.	4.	6.875	6.75	5.875	7.25					
1.9	2.18	2.18	2.5	2.15	2.5	2.3	7.	4.	7.	6.75	5.	7.5					
	刊	停		念		紀	世		理		總						
1.9	2.2	2.2	2.5	2.15	2.5	2.35	7.25	4.25	6.125	6.875	5.25	7.5					
1.85	2.15	2.15	2.45	2.15	2.45	2.25	7.25	4.25	7.125	6.75	5.25	7.5					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.875			2.48	2.1	2.48	2.3	7.125	4.	7.	6.75	5.1	7.25					
1.9	2.15	2.15	2.5	2.15	2.5	2.3	7.25	4.	7.	6.75	5.125	7.5					
1.85	2.125	2.125	2.45	2.125	2.5	2.3	7.25	4.	7.	6.625	5.125	7.5					
1.85	2.1	2.1	2.45	2.1	2.5	2.3	7.125	4.	7.	6.625	5	7.25					
1.85	2.15	2.125	2.4	2.1	2.45	2.25	7.	4.	6.875	6.75	5.	7.5					
1.85	2.15	2.15	2.45	2.1	2.45	2.25	7.	4	7.	6.625	5.	7.5					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.85	2.1	2.1	2.4	2.05	2.4	2.25	7.	4.	6.875	6.625	5.	7.25					
1.85	2.1	2.1	2.4	2.125	2.4	2.25	7.125	4.	7.	6.75	5.	7.25					
1.80	2.15	2.15	2.4	2.1	2.4	2.25	7.125	4.	6.875	6.75	5.125	7.5					
1.81	2.125	2.125	2.4	2.1	2.4	2.25	7.125	4.	6.875	6.625	5.	7.25					
1.85	2.1	2.1	2.4	2.4	2.35	2.25	7.125	4.	6.875	6.5	5.	7.5					
1.75	2.15	2.15	2.4	2.1	2.4	2.25	7.125	4.	6.875	6.5	5.	7.25					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.75	2.1	2.1	2.4	2.1	2.4	2.25	7.125	4.	6.875	6.5	5.	7.25					
1.75	2.1	2.1	2.4	2.1	2.4	2.25	7.	4	6.875	6.5	5.	7.25					
1.9	2.3	2.25	2.5	2.4	2.5	2.3	7.25	4.25	7.125	6.875	5.875	7.5					
1.69	2.	2.	2.4	1.95	2.35	2.1	6.9	4.	6.125	6.5	5.9	7.					

豆 糖 鹽 油													
花生仁	冬白黃豆	大連黃豆	天津中菜豆	天津大菜豆	一號赤糖	上幼花白糖	上粗花白糖	熟鹽	生鹽	牛油	上花生油	萬德美椰油	和豐椰油
6.625	市	4.375	無	5.575	假	7.1	7.15	1.5	5.		期		星
6.75	4.5	4.5	4.375	5.75	6.7	7.1	7.125	1.5	5.		15.875	16.	16.75
6.75	4.625	4.5	4.5	5.625	6.7	7.1	7.125	1.5	5.	22.	15.875	16.	16.75
6.75	4.5	4.5	4.5	5.75	6.7	7.05	7.1	1.75	4.75	22.	15.75	15.5	16.5
6.75	4.5	4.5	4.5	5.75	6.7	7.05	7.1	1.5	5.	22.5	16.75	15.5	16.75
6.75	4.5	4.5	4.5	5.75	6.7	7.05	7.1	1.5	5.	22.5	16.75	15.5	16.5
6.75	市	無	假	例	日	期	星						
6.75	4.625	4.5	4.5	5.75	6.7	7.05	7.1	1.5	4.5	22.	16.75	15.5	16.5
6.75	4.5	4.5	4.5	5.75	6.7	7.05	7.1	1.75	4.25	22.	16.5	15.5	16.5
7.5	4.625	4.625	4.75	6.	6.7	7.05	7.1	1.5	4.5	22.	16.5	15.5	16.5
7.5	刊	停	念	紀	世	逝	理	總					
7.5	4.875	4.75	5.	6.75	6.75	7.05	7.1	1.5	4.75	22.	17.	15.5	16.625
7.5	4.75	4.75	5.5	6.5	6.7	7.05	7.1	1.5	5.	22.	17.	15.5	16.5
7.5	市	無	假	例	日	期	星						
7.5	4.75	4.75	5.75	6.5	6.7	7.05	7.1	1.75	5.	22.	17.5	15.5	16.5
7.5	4.75	4.75	5.75	6.5	6.7	7.05	7.1	1.75	5.	22.	17.5	15.5	16.5
7.25	4.75	4.75	5.5	6.5	6.7	7.05	7.1	1.5	5.	22.	17.5	15.5	16.5
7.375	4.75	4.625	5.5	6.5	6.7	7.05	7.1	1.75	5.	22.	17.5	15.5	16.5
7.375	4.75	4.625	5.5	6.5	6.7	7.05	7.1	1.75	5.25	22.	17.5	15.5	16.5
7.5	4.875	4.75	5.5	6.5	6.7	7.05	7.1	1.75	5.25	22.	17.5	15.5	16.625
7.25	市	無	假	例	日	期	星						
7.25	4.81	4.75	5.25	6.5	6.7	7.	7.05	1.5	5.	22.	17.75	15.5	16.5
7.25	4.75	4.75	5.5	6.5	6.7	7.	7.05	1.75	5.	22.	17.5	15.5	16.5
7.25	4.75	4.75	5.25	6.5	6.7	7.	7.05	1.75	5.25	22.	17.5	15.5	16.5
7.25	4.7	4.7	5.5	6.375	6.7	7.	7.05	1.5	5.75	22.	17.5	15.5	16.5
7.25	4.75	4.75	5.5	6.375	6.65	6.95	7.	1.5	5.25	22.	17.75	15.5	16.5
7.25	4.75	4.75	5.75	6.5	6.625	6.95	7.	1.5	4.5	22.	17.75	15.5	16.5
7.25	市	無	假	例	日	期	星						
7.25	4.75	4.75	5.5	6.375	6.6	6.95	7.	1.75	4.75	22.	17.5	15.5	16.5
7.25	4.75	4.75	5.5	6.375	6.6	6.95	7.	1.5	4.	22.	17.75	15.5	16.625
7.5	4.875	4.75	5.75	6.75	6.75	7.1	7.15	1.75	5.25	22.	17.75	16.	16.75
6.625	4.5	4.375	4.375	5.625	6.625	6.95	7.	1.5	4.	22.	15.875	15.5	16.5

皮						鐵					銅			
乾赤皮	鹹水皮	乾水皮	馬皮	生牛皮	京(鹿頭)皮	黃銅線	線 至卅一號 卅四號	銅 廿三號至 廿四號	針 釘	粗 釘	鉛 板	平 瓦	瓦 廿八號	鉛 三十號
		市		無		假		例		日		期		星
22.	8.	15.	16.50	5.50	61.	56.	59.	57.	2.90	2.70	16.	.79	12.50	10.90
22.	8.50	14.50	17.	5.50	61.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.	.79	12.50	11.
22.	8.	15.	16.50	5.50	61.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.50	.79	12.50	11.
22.	8.	15.	16.50	5.50	61.	55.50	62.	57.	2.90	2.60	16.50	.79	12.50	11.
22.	8.	15.	16.50	5.50	61.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.50	.79	12.50	11.
21.	7.	14.	16.50	5.50	61.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.50	.79	12.50	11.
		市		無		假		例		日		期		星
21.	10.	14.	16.50	5.50	62.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.50	.79	12.50	11.
22.	10.	14.	16.50	5.50	61.	55.	62.	57.	2.90	2.60	16.50	.79	12.50	11.
22.	10.	14.	17.	5.50	62.	56.	62.	57.	2.90	2.70	16.50	.79	12.50	10.625
		刊	停	念		紀		世		逝		理		總
22.	10	14.50	17.	5.50	62.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.79	12.50	10.60
22.	8.	15.	17.	5.50	67.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.79	12.50	10.50
		市		無		假		例		日		期		星
22.	12.50	14.50	17.	5.50	64.	56.50	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.77	12.50	10.25
22.	12.	15.	17.	5.50	65.	56.50	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.77	12.50	10.20
22.	12.	14.50	16.50	5.50	66.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.77	12.50	10.15
22.	12.	14.50	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.77	12.50	10.15
22.	12.	14.50	16.	5.50	64.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.77	12.50	10.15
22.	12.	14.50	16.	5.50	64.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.25	.77	12.50	10.10
		市		無		假		例		日		期		星
22.	12.	14.	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	2.60	2.60	16.25	.77	12.50	10.25
22.	12.	14.50	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	2.90	2.50	16.	.75	12.50	10.50
22.	12.	14.50	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	2.90	2.55	16.	.75	12.50	10.50
22.	8.	14.	16.50	5.50	65.	56.50	62.	57.	2.90	2.55	16.	.75	12.50	10.50
22.	8.	14.	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.	.75	12.50	10.75
22.	8.	14.	16.	5.50	65.	56.50	62.	57.	2.95	2.60	16.	.75	12.50	11.
		市		無		假		例		日		期		星
20.	12.	13.50	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	2.90	2.60	16.	.75	12.50	11.
18.	12.50	13.50	16.	5.50	65.	56.50	62.	57.	2.90	2.60	16.	.75	12.50	11.
22.	12.50	15.	17.	5.50	67.	56.50	62.	57.	2.95	2.70	16.50	.79	12.50	11.
18.	7.	13.50	16.	5.50	61.	55.50	62.	57.	2.90	2.55	16.	.75	12.50	10.10

土 產						牲 口			角					
黃	藤	筵	苞	椒胡庄原		中	大	豬	公 庄					鹹赤皮
中	上	赤	白	白	烏	牛	牛		赤	烏	明	鹿	犀	
									角	角	角	角	角	
				市		無		假	例	日	期		星	
120.	135.	106.	120.	42.	28.		92.	22.	32.	5.	18.		550.	17.
	137.	110.	117.	42.	28.		92.	22.	32.	5.	18.	36.	550.	18.50
	137.	110.	118.	43.	27.	54.	92.	22.	32.	5.	18.	36.	550.	17.
	137.	110.	118.	43.	28.	54.	92.	21.50	32.	5.	17.	36.	550.	17.
120.	137.	108.	117.	43.	27.	56.	94.	21.50	32.	5.	18.	36.	550.	17.
120.	137.	110.	117.	43.	28.	54.	94.	21.50	32.	5.	17.	36.	550.	13.
				市		無		假	例	日	期		星	
	137.		117.	43.	28.	56.	94.	22.	32.	5.	18.	36.	550.	16.50
	137.		115.	43.	29.	54.	91.	22.	32.	5.	18.	36.	550.	16.50
	139.		117.	43.50	29.	54.	91.	22.	32.	5.	18.	36.	555.	16.50
	刊		停	念	紀		世		逝		理		總	
120.	139.	110.	117.	43.50	29.	56.	94.	23.	33.	5.	18.	36.	555.	17.
	145.		120.	43.50	30.	54.	94.	23.	35.	5.	18.	36.	555.	17.
				市		無		假	例	日	期		星	
120.	148.	117.	120.	44.	28.	54.	93.	22.50	32.	6.	18.		555.	15.
	150.		118.	43.50	29.	56.	94.	22.50	32.	6.	18.		555.	18.
	150.		118.	43.50	29.25	52.	94.	22.50	32.	6.	18.	37.	555.	18.
	150.		118.	43.50	29.25	54.	94.	22.50	32.	6.	18.	37.	555.	17.
	150.		119.	43.50	29.50	54.	94.	22.50	32.	6.	18.	37.	555.	18.
	150.		118.	43.50	29.75	51.	94.	22.50	32.	6.	18.	37.	555.	18.
				市		無		假	例	日	期		星	
	150.		117.	45.	29.75	54.	92.	22.50	32.	6.	18.	39.	555.	18.
	150.		120.	43.50	28.	54.	92.	22.50	32.	6.	18.	38.	555.	18.
	150.		118.	43.50	28.	52.	92.	22.	32.	6.	18.	36.	555.	18.
	150.		118.	43.50	28.	54.	93.	22.	32.	5.	18.	38.	555.	17.
	150.		118.	43.50	28.	52.	92.	22.	30.	5.	18.	38.	555.	17.50
	150.		118.	43.50	28.	54.	92.	22.	30.	5.	18.	38.	555.	17.50
				市		無		假	例	日	期		星	
	150.		115.	41.75	25.50	52.	94.	22.	32.	6.	19.	38.	560.	16.
120.	151.		118.	43.	25.25	54.	94.	22.	32.	6.	18.	38.	560.	16.
120.	151.	117.	120.	45.	30.	56.	94.	23.	32.	6.	19.	38.	560.	18.50
120.	135.	106.	115.	41.75	25.25	51.	91.	21.50	30.	5.	17.	36.	550.	15.

產 土														
牙 硝	菜	淡	梗	梓	穿 山 甲 片	穿 山 甲 米	土 伏	鹿 茸	珠	珍	牙	象	仁	砂
	小	上	中	上					中	大		中	大	汶島
12.		市 13.50	15.	無		假 55.	24.	例 2.		日 41.		期 5.25		星 31.
12.	13.50	14.	15.	16.	40.	65.	20.	2.	30.	40.		5.50	28.	31.
12.	13.50	15.	16.	17.	32.	55.	20.	2.		42.	4.5	5.50	27.	32.
12.	13.50	13.	17.	18.	32.	55.	20.	2.		40.		5.50		32.
12.	13.50	15.	18.	19.	32.	55.	20.	2.	32.	42.	4.5	5.50	29.	32.
10.	13.50	15.	19.	20.	35.	55.	20.	2.	32.	42.	42.	5.50	28.	32.
10.		市 15.	17.	18.	35.	假 60.	18.	例 2.		日 42.		期 5.50		星 32.
10.		14	19.	20.	35.	60.	18.	2.		40.		5.50		32.
刊		15.25	23.50	25.	35.	60.	18.	2.		42.		5.50		32.
10.	13.	停 15.25	25.50	念 26.	32.	紀 55.	18.	世 2.	27.	逝 42.	4.2	理 5.50	30.	總 32.
13.		15.50	20.	22.	32.	55.	20.	2.		42.		6.		33.
10.	14.	市 15.	27.	無	25.	假 50.	20.	例 2.	28.	日 42.	4.5	期 6.	32.	星 33.
10.		15.	26.	27.	35.	58.	18.	2.		42.		6.		33.
10.		1.5	27.	28.	35.	58.	18.	2.		43.		6.		33.
10.		1.5	27.	28.	37.	58.	18.	2.		43.		6.		33.
10.		15.	26.	27.	35.	58.	18.	2.		43.		6.		33.
10.		15.	22.	23.	35.	58.	18.	2.		43.		6.		33.
10.		市 15.	22.	無	35.	假 58.	18.	例 2.		日 43.		期 6.		星 32.
10.		15.	21.	22.	35.	58.	18.	2.		43.		6.		33.
10.		14.	21.	22.	35.	58.	18.	2.		43.		6.		32.
12.		14.	20.	22.	32.	55.	20.	2.		43.		6.		32.
12.		14.	19.	21.	30.	55.	18.	2.		43.		6.		31.
12.		14.	19.	21.	30.	55.	18.	2.		43.		6.		32.
10.		市 14.	20.	無	34.	假 60.	17.	例 2.		日 42.		期 6.		星 32.
10.		14.	20.	22.	35.	60.	17.	2.		42.		6.		32.
13.	14.	15.25	27.	28.	40.	65.	24.	2.	32.	43.	4.5	6.	32.	33.
10.	13.	13.50	15.	16.	25.	50.	17.	2.	27.	40.	4.2	5.25	27.	31.

其 他 用 品													巴 士 乾	雜 魚		
包紅 庄民	確紅 庄民	包虎 庄軍	確虎 庄軍	四十 白紗元	二十 白紗元	日 本白蜡	烏 布遮	木 鈎柄	朗 油茶	14 20 四甲	面 盤	28 32 朗油			面 盤	36 40 朗油
31.	33.	33.	35.	2.35	7.50	60.	6.875	例	5.	1.55	2.85	5.375	11.50	12.	4.	
31.50	33.	33.	35.	2.35	7.50	60.	6.875	例	5.	1.55	2.85	5.25	11.50	11.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.30	7.50	59.	6.875	例	5.	1.55	2.85	7.25	12.	11.50	4.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	6.875	例	5.	1.55	2.85	5.25	12.	11.50	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.875	例	5.	1.55	2.85	5.25	12.		4.	
31.50	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	7.	例	5.	1.55	2.85	5.25	12.		4.	
		市		無		假								星		
31.50	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	7.	例	5.	1.55	2.85	5.25	12.	11.50	4.	
31.50	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	6.875	例	5.	1.50	2.80	7.25	11.75	11.50	4.	
31.50	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	6.875	例	5.	1.50	2.80	5.25	11.50	11.50	4.	
刊		停		念		紀		世						總		
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	7.	例	4.95	1.50	2.75	5.25	12.	11.50	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	7.	例	4.90	1.50	2.75	5.25	11.50		4.	
		市		無		假								星		
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	58.50	6.75	例	4.90	1.45	2.70	5.25	11.50		4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	58.	7.	例	4.90	1.45	2.65	5.25	11.	11.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	58.	6.875	例	4.90	1.40	2.60	5.25	11.	11.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	6.875	例	4.90	1.40	2.65	5.25		11.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.50	57.	6.75	例	4.90	1.40	2.65	5.25		11.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.875	例	4.90	1.40	2.65	5.25		11.	4.	
		市		無		假								星		
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	58.	6.875	例	4.90	1.40	2.60	5.25		10.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.50	59.	6.75	例	4.90	1.40	2.65	5.25		10.50	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.875	例	4.90	1.40	2.65	5.25		10.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.75	例	4.875	1.40	2.65	5.25	6.	10.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.75	例	4.875	1.40	2.65	5.25	6.	10.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.75	例	4.75	1.40	2.65	5.25	5.875	10.	4.	
		市		無		假								星		
31.	33.	33.	35.	2.40	7.50	59.	6.75	例	4.75	1.40	2.65	5.125	5.75	10.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	59.	6.75	例	4.75	1.40	2.65	5.10	6.	10.	4.	
31.50	33.	33.	35.	2.40	7.50	60.	7.	例	5.	1.55	2.85	7.25	12.	12.	4.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	57.	6.75	例	4.75	1.40	2.60	5.125	5.75	10.	4.	

(份月四) 計 統 市 商 京 滬

華商季刊 第一卷 第二號 滬京商市統計

馬尼刺	兌						滙			期日		
	哇爪	本日	約紐	黎巴	度印	敦倫	叻石	港香	入買		出賣	
刊	停	念	紀	年	新	國	暹				日	一
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	176.	170.	行銀	日	二
				市	無	假	例				日	三
											日	四
											日	五
刊	市	無	假	例	日	期	星				日	六
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	183.	176.		日	七
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	186.	179.		日	八
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	183.	177.		日	九
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	179.25	173.25		日	十
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	十一
				市	無	假	例				日	十二
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	十三
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	十四
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	十五
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	十六
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	181.25	173.25		日	十七
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	181.25	173.25		日	十八
				市	無	假	例				日	十九
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	178.5	171.5		日	二十
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	181.	174.		日	二十一
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	182.	175.		日	二十二
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	184.	177.		日	二十三
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	182.	175.		日	二十四
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	180.5	175.		日	二十五
				市	無	假	例				日	二十六
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	180.5	175.		日	二十七
87.	109.375	86.876	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	176.25	173.25		日	二十八
87.	109.375	86.875	43.125	1100.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	二十九
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	182.	175.		日	三十
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.25	186.	179.		高最月本	
87.	109.375	86.875	43.125	1000.	119.75	一先令九便士40625	78.	176.	170.		低最月本	

米 價									批 價				金 價	
粗米糠	白米糠	二號白米碎	一號白米碎	白米碌	升白米 二十五保	白十五保 米	白五保 米	升特別五保 白米	每內地小批 一元	每內地大批 百銖	每本京小批 一元	每本京大批 百銖	首飾	金葉
刊	停		念		紀		年		新		國		暹	
.50	1.2	2.1	2.5	2.9		4.4	4.9	5.75	.58	176.	.56	180.	21.75	23.5
.50	1.2	2.1	2.5	2.9		4.4	4.9	5.75	.58	176.	.56	180.	21.75	23.5
.50	1.2	2.1	2.5	2.9		4.4	4.9	5.75	.58	176.	.56	180.	21.75	23.5
刊	市		無		假		例		日		期		星	
.50	1.2	2.1	2.5	2.9		4.4	4.9	5.75	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
.50	1.25	2.1	2.5	2.9		4.4	4.9	5.75	.56	184.	.54	188.	21.75	23.5
.50	1.2	2.	2.4	2.9		4.2	4.5	5.65	.56	184.	.54	188.	21.75	23.5
.50	1.2	2.	2.4	2.9		4.2	4.5	5.65	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
.50	1.2	2.	2.4	2.9		4.2	4.5	5.65	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
刊	市		無		假		例		日		期		星	
.50	1.25	2.1	2.6	3.1		4.2	4.5	5.65	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
.50	1.25	2.1	2.6	3.1		4.2	4.5	5.65	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
.50	1.25	2.1	2.6	3.1		4.2	4.5	5.65	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
.50	1.25	2.1	2.6	3.1		4.2	4.5	5.65	.57	180.	.55	184.	21.75	23.5
.50	1.25	2.1	2.6	3.1		4.2	4.5	5.65	.56	183.	.54	187.	21.75	23.5
.50	1.2	2.1	2.5	3.		4.2	4.5	5.6	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.2	2.	2.5	3.		4.2	4.5	5.65	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
刊	市		無		假		例		日		期		星	
.40	1.2	3.1	2.5	3.		4.2	4.5	5.6	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.25	2.1	2.5	3.		4.2	4.5	5.6	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.25	2.1	2.5	3.		4.2	4.5	5.6	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.25	2.1	2.5	3.		4.2	4.5	5.6	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.2	2.1	2.5	3.		4.2	4.5	5.5	.56	184.	.55	188.	21.75	23.5
.40	1.2	2.1	2.5	2.9		4.2	4.6	5.5	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.2	2.1	2.5	2.9		4.2	4.6	5.5	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
刊	市		無		假		例		日		期		星	
.40	1.2	2.1	2.5	2.9		4.2	4.5	5.5	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.2	2.1	2.5	2.9		4.3	4.5	5.5	.57	189.	.55	183.	21.75	23.5
.40	1.2	2.1	2.5	2.9		4.3	4.5	5.5	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.40	1.2	2.1	2.5	2.9		4.3	4.5	5.5	.57	181.	.55	185.	21.75	23.5
.50	1.25	2.1	2.6	3.1		4.4	4.9	5.75	.58	184.	.56	188.	21.75	23.5
.40	1.2	2.	2.4	2.9		4.2	4.5	5.5	.56	176.	.54	180.	21.75	23.5

價 穀 (來路穢)						價 穀 (來河內)								
中糯粟	上糯粟	中碎毛粟	上碎毛粟	中萱粟	上萱粟	三	下	柳	北	卯	卯	坤西施	昭	網武通
						處	水	中	上	中	上		柿	
刊	停		念		紀		年		新		國		暹	
54.	56.	32.	34.	40.	48.	75.	73.	47.	56.	47.	52.	75.	58.	62.
54.	56.	32.	34.	40.	48.	75.	73.	48.	56.	48.	52.	75.	58.	62.
54.	57.	32.	34.	41.	49.	75.	72.	46.	56.	46.	52.	75.	58.	62.
刊	市停		無念		假紀		例國		日		期		星	
54.	56.	32.	34.	42.	51.	75.	72.	46.	56.	46.	52.	75.	58.	62.
54.	56.	32.	34.	42.	51.	75.	72.	46.	56.	46.	52.	75.	58.	62.
54.	56.	32.	34.	42.	51.	74.	71.	46.	55.	46.	52.	74.	57.	61.
55.	57.	32.	34.	42.	52.	74.	71.	46.	56.	46.	52.	74.	58.	61.
55.	57.	32.	34.	42.	52.	74.	72.	48.	57.	48.	53.	74.	59.	62.
55.	57.	32.	34.	42.	52.	75.	73.	49.	58.	49.	54.	75.	60.	64.
56.	58.	33.	35.	42.	53.	75.	72.	49.	58.	49.	53.	75.	60.	62.
56.	58.	33.	35.	42.	53.	75.	73.	49.	58.	49.	52.	75.	60.	62.
56.	58.	33.	35.	42.	53.	75.	72.	49.	58.	49.	52.	75.	60.	62.
56.	58.	32.	34.	41.	52.	74.	71.	48.	57.	48.	52.	74.	58.	62.
55.	58.	32.	34.	41.	52.	73.	70.	47.	56.	47.	51.	73.	59.	60.
54.	56.	30.	32.	41.	50.	73.	70.	47.	56.	47.	51.	73.	58.	62.
53.	55.	30.	31.	37.	49.	73.	70.	47.	56.	47.	50.	73.	58.	62.
53.	65.	30.	32.	42.	52.	73.	70.	47.	56.	47.	50.	73.	58.	62.
52.	54.	30.	31.	39.	49.	73.	70.	47.	56.	47.	51.	73.	58.	62.
52.	54.	30.	32.	39.	49.	72.	79.	47.	55.	47.	51.	72.	57.	61.
52.	54.	30.	32.	39.	49.	72.	78.	46.	55.	46.	50.	72.	57.	60.
52.	54.	30.	32.	37.	49.	72.	78.	46.	55.	46.	50.	72.	57.	60.
52.	54.	30.	32.	39.	49.	72.	78.	46.	56.	46.	50.	72.	58.	60.
53.	55.	31.	33.	38.	50.	72.	78.	46.	56.	46.	50.	72.	58.	60.
53.	55.	31.	33.	40.	50.	72.	78.	46.	56.	46.	50.	72.	58.	60.
56.	58.	32.	35.	42.	53.	75.	73.	49.	58.	49.	54.	75.	60.	62.
52.	54.	30.	31.	37.	48.	72.	68.	46.	55.	46.	50.	72.	56.	60.

包 蔴												
索包蘇		袋米熟		袋內盤洋		袋外盤洋		袋 糠		袋 邊 青		粟 仔
月交貨 五六七	月交貨 二三四	月交貨 五六七	月交貨 二三四	月交貨 五六七	月交貨 二三四	月交貨 五六七	月交貨 二三四	月交貨 五六七	月交貨 二三四	月交貨 五六七	月交貨 二三四	
刊	停	念	紀		年		新		國		暹	
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	21.	21.	25.	25.	41.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	41.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	41.
市	無		假		例		日		期		星	
刊	停	念	紀		國		開		羅		暹	
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	4.2
市	無		假		例		日		期		星	
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	20.	20.	25.	25.	42.
19.	10.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	41.
市	無		假		例		日		期		星	
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	39.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.
19.5		19.25		17.25		21.25		19.25		23.75		38.
21.	21.	20.	20.	18.	18.	23.	23.	21.	21.	25.	25.	42.
19.	19.	19.25	19.25	17.25	17.25	21.25	21.25	19.25	19.25	23.75	23.75	38.

絲						價										
23寸 30碼色地 花人造絲	時庄 寧綢	正興 懋	蝦機 寧綢	正興 懋	白六串 紡	六串 紡	白加 長	九串 紡	白加 長	木香邁		木迨加		木 柚		
										薄	厚	薄	厚	三號	二號	一號
刊	停	念				紀				年		新		國		暹
.29	7.5	8.50			11.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.29	7.5	8.50			11.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.29	7.5	8.50			11.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
市		無				假				例		日		期		星
刊	停	念				紀				國		開		羅		暹
.29	7.5	8.50			11.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.29	7.25	8.25			11.	15.5	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.29	7.25	8.25			11.	15.5	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			11.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
市		無				假				例		日		期		星
.30	7.25	8.25			10.	15.5	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.5	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.5	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.75	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
市		無				假				例		日		期		星
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			10.	15.	20.			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
市		無				假				例		日		期		星
.30	7.25	8.25			9.75	14.75	19.75			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			9.75	14.75	19.75			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			9.75	14.75	19.75			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.25	8.25			9.75	14.75	19.75			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.
.30	7.50	8.50			11.	15.50	21.			.80	.75	1.55	1.50	2.50	3.	4.
.29	7.25	8.25			9.75	14.75	19.75			.80	.75	1.50	1.45	2.50	3.	4.

布 紗														
四冠十碼布	連環十碼布		牌 城 金			新二寶來十枝	花二十枝白紗	豐年十枝	藍鳳白十枝	寶四塔十枝	彩四球十枝	牌 城 金		
			白斜布	四十碼	細平布							十二磅	粗平布	十磅半三
刊	停	念			紀			新		國		暹		
5.875	7.					5.15	130.					235.	137.	238.
5.85	7.					5.15	137.					235.	137.	238.
5.85	7.					5.15	137.					233.	137.	238.
市	刊	無念			假紀		例	日		期		星		
5.85	7.						132.			130.	227.	230.	134.	234.
5.85	7.						132.			130.	227.	230.	132.	232.
5.80	7.						130.			128.	222.	228.	132.	232.
5.80	7.						130.			128.	222.	228.	132.	232.
5.80	7.					5.15	132.			130.	222.	228.	132.	232.
市	刊	無			假		例	日		期		星		
5.78	7.					5.15	132.			130.	224.	228.	132.	232.
5.70	7.					5.15	132.			130.	224.	228.	132.	232.
5.75	7.					5.15	132.			130.	224.	228.	132.	232.
5.75	7.					5.15	130.			128.	224.	228.	130.	230.
5.75	7.					5.15	130.			128.	224.	228.	130.	230.
5.70	6.90					5.15	130.			128.	224.	228.	130.	230.
市	刊	無			假		例	日		期		星		
5.65	7.					5.15	130.			128.	224.	228.	130.	230.
5.70	7.		7.25			5.15	130.			130.	224.	228.	130.	230.
5.65	6.90		7.25			5.15	130.			130.	224.	228.	130.	230.
5.65	6.9		7.25			5.15	130.			130.	224.	228.	129.	229.
5.65	6.875		7.25			5.15	130.	138.		130.	224.	228.	129.	229.
5.70	6.875		7.25			5.15	130.	138.		130.	224.	227.	129.	229.
市	刊	無			假		例	日		期		星		
5.60	6.75		7.25			5.15	130.	138.		130.	224.	228.	128.	228.
5.60	6.75		7.25			5.15	130.	138.		130.	224.	228.	128.	228.
5.60	6.75		7.25			5.15	130.	138.		130.	224.	228.	128.	228.
5.60	6.75		7.25			5.15	130.	138.		130.	224.	228.	128.	228.
5.875	7.		7.25			5.15	137.	144.		130.	227.	235.	137.	238.
5.60	6.75		7.25			5.15	130.	138.		128.	222.	227.	128.	228.

粉							麵										
百合麵粉	手車麵粉	天秤麵粉	豬標麵粉	銀牌麵粉	水雞麵粉	大桔麵粉	四十二碼二 喬白洋布	馬烏斜	三十一名	石榴黃斜	四十一金	石榴烏斜	四十一金	象花朱布	四十磅	連環紅布	四十碼九
刊	停	念	紀		年		新			國				暹			
1.75	2.20	2.18	2.40	2.125	2.45	2.25	7.	4.	6.875	6.50	5.	7.25					
1.75	2.125	2.10	2.40	2.10	2.40	2.25	7.25	4.	6.875	6.625	5.	7.25					
1.69	2.20	2.20	2.375	2.06	2.40	2.20	7.25	4.	6.875	6.625	5.	7.25					
		市		無		假	例	日	期					星			
刊	停	念	紀		國		開		羅					暹			
1.75	2.20	2.20	2.40	2.10	2.40	2.10	7.25	4.	6.875	6.50	5.	7.35					
1.75	2.20	2.20	2.40	2.10	2.40	2.20	7.30	3.875	6.875	6.50	5.	7.375					
1.75	2.15	2.15	2.30	2.	2.30	2.125	7.25	3.90	6.875	6.50	5.	7.375					
1.75	2.20	2.20	2.35	2.	2.35	2.125	7.25	3.85	6.875	6.50	5.	7.25					
1.75	2.15	2.15	2.35	1.95	2.35	2.10	7.25	3.80	6.75	6.50	5.	7.25					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.75	2.20	2.20	2.35	1.95	2.35	2.10	7.25	3.80	6.75	6.50	5.	7.25					
1.75	2.15	2.15	2.30	1.95	2.35	2.10	7.25	3.80	6.75	6.50		7.25					
1.85	2.30	2.30	2.30	1.95	2.30	2.10	7.25	3.80	6.75	6.50		7.25					
1.85	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.80	6.75	6.50		7.25					
1.85	2.10	2.10	2.30	1.95	2.30	2.05	7.30	3.80	6.75	6.50		7.25					
1.75	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.30	3.80	6.75	6.50		7.25					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.85	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.85	6.75	6.50	5.	7.25					
1.85	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.75	6.625	6.50		7.25					
1.85	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.70	6.625	6.50		7.25					
1.85	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.70	6.625	6.50		7.25					
1.75	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.75	6.625	6.50		7.25					
1.75	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.70	6.75	6.50		7.25					
		市		無		假	例	日	期					星			
1.75	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.65	6.75	6.50	5.	7.25					
1.75	2.10	2.10	2.35	1.95	2.35	2.05	7.25	3.65	6.75	6.50		7.25					
1.75	2.10	2.10	2.30	1.95	2.30	2.05	7.25	3.65	6.75	6.50		7.25					
1.75	2.10	2.10	2.35	1.98	2.35	2.10	7.25	3.65	6.75	6.50		7.25					
1.85	2.30	2.30	2.40	2.125	2.45	2.25	7.30	4.	6.875	6.625	5.	7.375					
1.69	2.10	2.10	2.30	1.95	2.30	2.05	7.	3.65	6.625	6.50	5.	7.25					

豆 糖 鹽 油													
花生仁	冬白黃豆	大連黃豆	天津中菜豆	天津大菜豆	一號赤糖	上幼花白糖	上粗花白糖	熟鹽	生一鹽	牛油	上花生油	萬德美椰油	和豐椰油
	刊	停	念		紀		年		新		國		暹
7.	4.625	4.625	5.50	6.50	6.60	6.95	7.	1.25	4.	22.	17.75	15.5	16.625
7.	4.625	4.625	5.50	6.375	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.75	15.5	16.625
7.	4.625	4.625	5.50	6.375	6.60	6.95	7.	1.50	4.50	22.	17.75	15.5	16.50
	市	刊	無		假		例		日		期		星
7.	4.625	4.50	5.375	6.50	6.60	6.95	7.	1.50	5.	22.	17.75	15.5	16.50
7.	4.625	4.50	5.25	6.50	6.60	6.95	7.	1.60	4.80	22.	17.75	15.5	16.50
7.	4.625	4.625	5.375	6.375	6.60	6.95	7.	1.50	4.50	22.	17.50	15.5	16.50
6.75	4.625	4.50	5.375	6.375	6.60	6.95	7.	1.75	5.	22.	17.50	15.5	16.25
7.	4.625	4.50	5.25	6.50	6.60	6.95	7.	1.75	5.	22.	17.50	15.5	16.25
	市	無	無		假		例		日		期		星
7.	4.625	4.50	5.375	6.375	6.60	6.95	7.	1.50	4.50	22.	17.50	15.5	16.25
6.875	4.50	4.375	5.25	6.375	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.50	15.5	16.25
6.75	4.50	4.365	5.	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.25	15.5	16.25
6.75	4.50	4.375	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.25	15.5	16.25
6.75	4.50	4.31	5.	6.375	6.60	6.95	7.	1.	4.	22.	17.25	15.5	16.25
6.75	4.50	4.25	5.	6.25	6.60	6.95	7.	1.	4.25	22.	17.	15.25	16.25
	市	無	無		假		例		日		期		星
6.625	4.50	4.375	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.	22.	17.	15.	16.
6.75	4.50	4.375	5.125	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.	15.	16.
6.50	4.50	4.375	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.	15.	16.
6.50	4.375	4.25	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	16.75	15.	16.
6.50	4.50	4.25	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	17.	15.	16.
6.75	4.375	4.25	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.25	4.25	22.	16.75	15.	16.
	市	無	無		假		例		日		期		星
6.75	4.375	4.25	5.25	6.25	6.60	6.95	7.	1.10	4.	22.	16.50	15.	16.
6.75	4.375	4.25	5.25	6.125	6.60	6.95	7.	1.	4.	22.	16.25	15.	16.
7.	4.50	4.375	5.50	6.25	6.65	7.	7.05	1.	4.25	21.	16.25	15.	16.
7.	4.50	4.375	5.25	6.25	6.65	7.	7.05	1.	4.25	21.	16.	15.	16.
7.	4.625	4.625	5.50	6.50	6.65	7.	7.05	1.75	5.	22.	17.75	15.5	16.50
6.50	4.375	4.25	5.	6.125	6.60	6.95	7.	1.	4.	21.	16.	15.	16.

皮						鐵					銅			
乾赤皮	咸水皮	乾水皮	馬皮	生牛皮	京(鹿頭)皮	黃銅線	線 至卅一號 卅四號	銅 廿三號至 廿四號	針 釘	粗 釘	鉛 板	平 瓦	无 廿八號	鉛 三十號
32.	12.	13.50	16.	5.50	65.	紀	年	新			國			
32.	12.	13.50	16.	5.50	65.	56.50	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.25
32.	12.	13.50	16.	5.50	65.	56.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	10.30
		市刊	停	無念		假紀		例國		H開		期羅		星遲
22.	8.	14.50	16.	5.50	66.	55.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
20.	13.	13.	15.50	5.50	66.	55.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
31.	13.	13.	15.50	5.50	63.	55.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
31.	13.	13.	16.	5.50	63.	56.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
21.	13.	13.50	16.	5.50	61.	56.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
		市		無		假		例		日		期		星
155.	13.	13.	16.	5.50	63.	56.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
21.	13.	13.	16.	5.50	62.	56.	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
21.	13.	13.	15.	5.50	63.	55.	62.	57.	30.	2.60	16.	.75	12.50	11.50
21.	13.	13.	15.	5.50	63.	55.	62.	57.	28.50	2.60	16.	.75	12.25	11.25
21.	13.50	13.50	15.	5.50	63.	56.	62.	57.	28.50	2.60	16.	.75	12.25	11.25
21.	13.50	13.50	15.	5.50	64.	56.	62.	57.	28.50	2.60	16.	.75	12.25	11.25
		市		無		假		例		日		期		星
21.	13.	13.	15.	5.50	64.	55.	62.	57.	28.50	2.60	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.50	5.50	64.	55.	62.	57.	28.50	2.25	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.50	5.50	64.	55.	62.	57.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.50	5.50	64.	55.	62.	56.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.50	5.50	64.	55.	62.	56.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.75	5.50	64.	55.	62.	57.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
		市		無		假		例		日		期		星
21.	13.	13.	15.50	5.50	65.	55.	62.	57.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
22.	13.	13.	15.50	5.50	66.	55.	62.	57.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.50	5.50	66.	55.	62.	57.	28.50	2.55	16.	.75	12.	11.25
21.	13.	13.	15.50	5.50	65.	55.	62.	57.	28.50	2.50	16.	.75	12.	11.25
32.	13.50	14.50	16.	5.50	66.	56.50	62.	57.	29.	2.60	16.	.75	12.50	11.25
155.	8.	13.	15.	5.50	61.	55.	62.	56.	28.50	2.25	16.	.75	12.	10.30

土 產					牲 口			角						
黃 藤		筵	苜	椒胡庄原	中 牛	大 牛	猪	庄 公					成 赤 皮	
中	上	赤	白	白				烏	赤 角	烏 角	明 角	鹿 角		犀 角
	刊		停	念	紀		年		新		國		暹	
	15.		116.	43.	24.75	54.	92.	22.	32.	6.	18.	38.	560.	15.
	15.10		116.	43.	27.25	51.	92.	22.	32.	6.	18.	38.	560.	15.
	15.10		117.	41.	26.50	54.	92.	21.50	32.	6.	18.	38.	560.	15.
				市		無		假	例	日	期		星	
	刊		停	念	紀		國		開		羅		暹	
	15.15		117.	41.	27.75	51.	90.	22.	32.	5.	18.	38.	560.	17.
	15.15		117.	41.	28.	51.	90.	22.	32.	5.	18.	38.	560.	15.
	15.15		117.	42.	28.	51.	90.	22.	33.	6.	18.	38.	560.	15.50
	15.25		117.	41.	27.	51.	90.	20.50	33.	6.	18.	38.	560.	15.50
	15.25		117.	42.	27.	51.	90.	20.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.
				市		無		假	例	日	期		星	
	15.25		117.	42.	27.25	50.	90.	20.50	34.	6.	18.	38.	560.	11.
	15.20		117.	41.	27.	50.	90.	20.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.50
	15.25		117.	41.	26.	51.	90.	21.	32.	6.	20.	38.	560.	15.
	15.25		117.	41.	26.	51.	90.	21.	32.	6.	20.	38.	560.	15.
	15.25		117.	40.	26.	51.	90.	21.	34.	6.	18.	38.	560.	15.
	15.25		117.	41.	26.	51.	90.	21.	34.	6.	18.	38.	560.	15.
				市		無		假	例	日	期		星	
	15.25		117.	40.	26.	50.	90.	20.50	33.	6.	18.	38.	560.	16.
	15.25		117.	41.	26.	50.	91.	20.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.50
	15.15		116.	40.	26.50	50.	90.	21.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.50
	15.15		116.	39.	26.	50.	91.	21.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.
	15.15		116.	38.	26.	50.	89.	21.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.
	15.15		116.	39.	26.	50.	90.	21.50	34.	6.	18.	38.	560.	15.
				市		無		假	例	日	期		星	
	15.15		116.	39.	26.	50.	90.	21.50	34.	6.	18.	38.	570.	15.
	15.		115.	38.	25.	50.	88.	21.50	32.	6.	18.	38.	570.	18.
	15.		115.	38.	24.50	50.	88.	21.	34.	6.	18.	38.	570.	15.
	15.		116.	38.	24.50	50.	89.	21.	34.	6.	18.	38.50	570.	15.
	15.25		117.	2.30	28.	54.	92.	22.	34.	6.	20.	38.50	570.	21.
	15.		115.	2.10	24.50	50.	88.	20.50	32.	5.	18.	38.	560.	15.

雜 魚	產						土							
	牙 硝	淡 菜	梗 中	梓 上	穿 山 甲 片	穿 山 甲 米	土 伏	鹿 茸	珠 中	珍 大	牙 中	象 大	仁 汝 烏	砂 口 外
刊		停		念		紀		年		新		國		暹
4.	10.	14.50	19.	20.	35.	60.	17.	2.		42.		6.		32.
4.	10.	14.	19.	20.	35.	60.	17.	2.		42.		6.		32.
4.	10.	14.	19.	20.	33.	60.	17.	2.		42.		6.		32.
刊		市 停		無 念		假 紀		例 國		日 開		期 羅		星 暹
4.	12.	16.	19.	21.	32.	55.	17.	2.		42.		6.		32.
4.	12.	15.	19.	21.	32.	55.	17.	2.		42.		6.		32.
4.		15.	19.	20.	34.	58.	17.	2.		40.		6.		32.
4.		15.	19.	20.	34.	58.	17.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	16.	19.	20.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.		市		無		假		例		日		期		星
4.	10.	15.50	18.	19.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	16.	18.	19.	35.	60.	16.10.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	19.	18.	19.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	19.	18.	19.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	19.	18.	19.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	19.	18.	19.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	19.	18.	19.	35.	60.	16.	2.		41.		6.		32.
4.	10.	19.	18.	19.	35.	60.	16.	2.		40.		6.		32.
4.		市		無		假		例		日		期		星
4.	10.	19.	18.	19.	34.	55.	16.	2.		40.		6.		32.
4.	10.	19.50	18.	19.	34.	60.	16.	2.		40.		6.		32.
4.	10.	19.50	18.	19.	34.	60.	16.	2.		40.		6.		32.
4.	10.	15.	18.	18.50	35.	60.	15.	2.		40.		6.		32.
4.	12.	19.	18.	18.50	35.	60.	15.	2.		40.		6.		32.
4.	10.	19.50	18.	18.50	35.	60.	15.	2.		40.		6.		32.
4.		市		無		假		例		日		期		星
4.	10.	20.	18.	19.	34.	55.	14.	2.		40.		6.		32.
4.	10.	19.50	17.50	18.50	40.	60.	10.	2.		40.		6.		32.
4.	10.	19.50	17.	18.	35.	60.	12.	2.		40.		6.		31.
4.	10.	19.50	17.	18.	35.	60.	12.	2.		40.		6.		31.
4.	12.	20.	19.	21.	40.	60.	17.	2.		42.		6.		32.
4.	10.	14.	17.	18.	32.	55.	10.	2.		40.		6.		31.

品 用 他 其															
柴 火 生 民				四 十 白 紗 元	二 十 白 紗 元	日 本 白 蜡	烏 木 布 遮 柄	中 國 膠 鞋	朗 油 茶 條	14 20 四 甲	面 盤 28 32 朗 油	面 盤 36 40 朗 油	剪 邊 烏 毡 帽	剪 邊 色 毡 帽	巴 士 靴
包 紅 庄 生	罐 紅 庄 生	包 虎 庄 軍	罐 虎 庄 軍												
刊		停		念		紀		年			新		國		暹
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	59.	6.75	5.50	4.75	1.4	2.6	5.	5.75	10.	
31.	33.	33.	35.		7.25	59.	6.75	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	6.0	10.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	59.	6.75	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	6.0	10.	
刊		市 停		無 念		假 紀		例 國			日 開		期 暹		星 暹
31.	33.	33.	35.		7.25	58.	6.75	5.50	4.625	1.4	2.65	5.	6.0	10.	
31.	33.	33.	35.	2.30	7.25	56.	6.75	5.50	4.625	1.4	2.65	5.	5.85	10.	
31.	33.	33.	35.	2.30	7.25	56.	6.75	5.50	4.625	1.4	2.65	5.	6.0	10.	
31.	33.	33.	35.		7.25	56.	6.75	5.50	4.625	1.4	2.6	5.	5.75	10.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	56.	6.625	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	10.	
刊		市		無		假		例			日		期		星
31.	33.	33.	35.		7.25	55.	6.75	5.25	4.625	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	56.	6.625	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.50	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	55.	6.625	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
31.	33.	33.	35.	2.35	7.25	54.	6.625	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	55.	6.75	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.40	7.25	54.	6.625	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
刊		市		無		假		例			日		期		星
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	55.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.40	7.25	54.	6.50	5.25	4.625	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.40	7.25	55.	6.50	5.25	4.625	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.625	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
刊		市		無		假		例			日		期		星
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.625	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	54.	6.50	5.25	4.75	1.4	2.65	5.	5.75	11.	
刊		市		無		假		例			日		期		星
33.	35.	35.	37.	2.35	7.25	59.	6.75	5.50	4.75	1.4	2.65	5.	6.	11.50	
31.	33.	33.	35.	2.30	7.25	54.	6.50	5.25	4.625	1.4	2.6	5.	5.75	10.	



會 務 報 告

本會工作概況，前期報告至十九年十二月止。茲續將現年一、二、三、三月工作經過，撮要報告如下。

工作之經過

一月份

郵電廣州第八路總指揮。省府主席。民政廳。汕頭香師長。准汕頭華僑聯合會函。華僑陳庸齋等。迭被饒平縣長陳冬青藉辦匪案為名。率隊嚇勒鉅款。復捏造案情。誣陷無辜。種種不法。轉請飭將該縣長撤職扣留。歸案訊明。依法懲辦。

函陳奮巖君。本會前郵電陳雅南被匪擄劫遇害。經獲犯解縣一案。已奉省政府批復。候即令行民政廳。即飭潮安縣。分別提訊查緝。依法妥辦。

函火警公會。接緬甸華商會函復。調查緬甸存米。及銷售暨各華商對於米市計劃各情形。轉佈查照。希為轉知。

呈工商部實業部。各廠號。應徵出品送來陳列。間有詢及請給獎憑之事。查前奉部章。並無明文規定。應否嗣後凡國內外工商出品送館陳列。即由本會給與獎憑。或證書。以示鼓勵之處。擬具式樣。呈請核示飭遵。(呈稿載本刊文牘欄)

公函汕頭市商會。收到附來廣安公司。吉安堂。三水公司。禮元公司。華光號。工藝院。仁根藥房。同德金發記。益漢公司。東亞良友實

華商季刊 第一卷 第二號 會務報告

業社等。出品貨樣。共裝四箱。已陳列於國貨陳列館內。藉廣宣傳。用資介紹。附本會復函。並收據。請分別轉送收執。

郵電廣東民政廳。汕頭籌餉總局。澄海縣。據本會會員王高樹投稱。在暹商業大遭失敗。實屬無力輸納在籍捐款。轉請飭行。將該捐款量豁免。以恤僑艱。

郵電汕頭市商會。饒平縣。本京元順泰火警。被承興昌許允德。揭借三千銖。潛逃回籍。請分別轉飭查拘務獲。訊明勒追。依法辦理。

函華僑批業公會。本會前電鐵路部。請飭取消潮汕鐵路徵收銀信費過重一案。現奉電復。為體恤僑胞起見。已飭將銀信費減半核收。轉知查照。(函稿載本刊文牘欄)

函永盛隆。南興隆。符泰興。三號。據協成豐公司繳交核數酬勞費到會。應照董事會議議決。以一半留充本會經費。餘一半平均三份。每應得五十八銖三十三丁。合照分送。希為查收。

函烟台鹽泉公司。已接成興兄弟公司函復。代理卑(口旁)酒。難以推銷。現存各數。共值國幣四百餘元。除廣告費外。為數相差不遠。附繳證明各件。轉復查照。另函復成興兄弟公司。送還證明各件。

函永盛隆等。本會董事會議。擬印行暹京商市日刊。將逐日各項市價。油印分送本會商店會員查閱。惟非得熟悉之人。逐日報告市情來會不可。特請蒞會會議。籌商進行。

函永盛隆等十八家。本會印行商市日刊。承允担任報告行情。茲將報

告表先送收存。請每日晨九句鐘左右。將表列市價填就。以便本會派人到領。俾得彙印分送。

函周祖道君。何耀君。本會董事會議議決。請周祖道君為華商季刊編輯。何耀君為華商季刊編譯。請各察照就任。

函本會宣傳股各委員。現華商季刊第一期。開始編輯。定期三月中旬出版。請照原議決案。分任工作。如有鴻篇鉅製。迅行彙集交來。俾便編纂刊印。

二月份

上海特種地方法院來函。以暹人霞飛克雷波焚脫娜宋克雷姆。與金星公司因保險賠款涉訟。原告所提證據。無從別其真偽。送請就近調查見復。經函轉暹京華商保險公會。查明金星所占保額三萬餘。尚未賠妥。該公司遲局。久已無人負責。各情函復到會。已據情連同各項文件七份。函復該法院。查核辦理。

函王高樹君。准廣東民政廳。函復請令澄海縣。飭樟林派戶團局。將王高樹名下捐款。量予豁免案。經令行該縣查明。妥予辦理具報。

暹京海關。函送佛曆二四七三年第二次關稅修正條例。並稱於公曆二月二日實行。按照稅則徵收。當經譯轉函送本京各華商商店。並分函國內沿海各省市商會。及南洋各埠華商會。一體查照轉知。暨函呈實業部察核。

本會董事會議。本會派員查驗米樣。徵費過重。不足以示恤商之意。特決議一律照數減收五折。用昭平允。已表知函達火災公會。及米商公所。轉各米商知照。(函表載本刊文牘欄)

爪哇井里汶埠。信安經紀公司。函請介紹與當地米商交易。並將營辦出口米商廠號住址。詳列復知。經函火災公會。及米商公所。查照辦理。俟接函復再轉知照。

本會現向本京華商保險公司十四家。投資火燭保險。共投保銀五萬六千餘。自本年三月一日起保。已函保險公會。轉致各保險公司查照妥辦。

一 郵電國內外交實業部。中央僑委會。駐滬外交部辦事處。上海市商會。香港華商會。暹米公會。現暹王定三月十九日。由暹赴美。約廿九日卅日抵港。四月三日抵滬。請屆時委事招待。藉修睦誼。(郵電稿並去電譯稿載本刊文牘欄)

一 函廣州中山大學校。證明僑生詹昭基。確屬暹僑商子弟。介紹赴校投考升學。請予照章收錄肄業。以宏造就。

一 華僑信局同業公所來函。以暹郵電總局。規定凡寄中國批信。須用郵票信封方准收為批包。否則作為普通信寄。定三月一日實施。認為於華僑利害有關。請轉陳明取銷。經照函達總郵務司交涉。旋得答復六項。大意謂無窒礙難行。將來實施。如有困難。當再隨時體察改善。已照譯函復查照酌辦。(函復稿並原函載本刊文牘欄)

一 本會會員沈芝嘉。與聯泰等保險公司。發生保險賠款爭執。函請本會為仲裁人。妥予解決。經按章以該被訴人是否願受本會商事公斷處審斷。此案已函保險公會。飭其明白聲復。以憑核辦。

一 本會印行暹京商市日刊。於二月十二日出版。每日分送本京各商店會員。各公共團體閱。同時函致各山吧商店會員。如繼續定閱。請簽名或蓋圖章。將原單寄回。並分函國內沿海各省市商會。及南洋各埠華商會。暨實業部。中央僑委會。均每星期郵寄一次。

一 函復中央僑務委員會。填就暹羅華僑生活狀況調查表一份。郵呈察核。彙編統計。(函表載本刊文牘欄)

一 函復香港商務印書館印刷局。寄還紀念刊校樣。並滙上第二期印書費。純由查收。將該刊照付掛印。將於兩月內印就寄還。幸毋逾延。

三月份

一 函復恒豐米行。所請再行核減驗米費用。經董事會議。以本會派員驗米。係採認真手續。與西人交換米樣。情形不同。故徵收驗費。不宜過少。惟究當如何辦理。方昭平允。函請擬具辦法來會。再行酌核辦理。

分函本會各會員。請於本月二十二日下午二時。到會開全體會員大會。籌商進行認捐華僑中學開辦費。及每年經常費。

函復廣福煙草公司等。所請轉陳暹政府。將公佈煙葉重量徵收入口稅率成命收回一案。已接暹海關總稅司函復。對於此事。現無若何意見表示。應請轉告該公司等。靜候財政部核示。又接暹財政部函復。此事正在詳細考慮。大約最遲下一星期。當可直接批復知照。(函復稿並來函載文附欄)

函復會員沈芝嘉君。接保險公會轉據聯泰等八公司復稱。受保沈芝嘉火燭火燭保險。已派驗險師。前往驗明賠償。及拍賣烟燭。俾得其函復同意。現賠償交付清楚。契約業已解除。實無提交商事公斷處之必要。據情轉復知照。

函香港南華體育會。開派足球隊前赴南洋一帶。擬請順由檳榔嶼過暹。競賽。約於何時啓程來暹。應須盤川若干。及如何供應。統請函知。俾便酌辦。

本會之國貨陳列館。現各處運陳貨品。對於上海發明機器之製造。蘇杭之絲綢。福州之漆器。江西景德之瓷器。均為中國最著名產品。尙付闕如。不免遜色。經函上海福州景德各商會。請其代為徵集寄運陳列。又會員孔振文君至暹之便。託其順至滬廠徵求絲品。並通函上海美亞振亞天章美文正興德同永泰都錦生等綢廠。查照接洽。

函火駝公會。現國貨陳列館加修樓上。業已竣工。請將公定米樣。配裝大小一式玻璃瓶器。並用中西文註明。送會備置陳列。以資標準。藉備參觀。

本會會員全體大會。公推蕭鑾麟張德興兩君。向本會各董事及控尤。向各會員募捐華中開辦費。及經常費。已函蕭張二君察照辦理。分函各火駝各火駝。各火駝。各火駝。各火駝。現運羅火油公司。願將每月售出油。及牛油價款。抽百分之五捐助華僑中學開辦經費。如有

需用牛油。請逕與該公司接洽訂購。以增銷路。而重義舉。(函稿載本刊附欄)

僑生符樹洪。擬回國投考杭州浙江大學工藝院。附設藝徒班。學習工藝。又僑生黃潮亮。擬回國投考廣州嶺南大學。附屬中學肄業。又潮州女校校長何淑英。擬辭職復入暨南大學教育院肄業。已分別致函各該校長證明介紹。請予收錄。

函國貨陳列館各委員及陳列館各職員。上海寄到貨品共十六箱。現定本月二十九星期日。上午十一時。開始佈置。分類陳列。請依時蒞會。勳同辦理。

函復新嘉坡僑星平民學校。建校募捐委員會。暹羅近來感受金貴銀賤之影響。市情冷淡。遠於極點。代為進行勸募捐款。了無成績可言。用將捐冊附還察收。並予核銷。

會員蘇德芳與蔡合源酒行。因紅利爭執。訴請公斷。當由本會商事公斷處。邀同兩造到會會議。經面蔡合源酒行。查取十九年存貨流水存賬等簿。以便查核。旋據函復。各種簿據。不能交閱。並稱不取開命。本會認為無誠意聽受公斷。照例將案却下。不為審理。並已函原訴人蘇德芳知照。(本案來往函稿載文附欄)

暹商陳協成製振源號等。向廣福公司訂售黃色烟葉爭執。訴請本會傳集實訊。交價出貨。已函廣福公司。是否願受商事公斷。及其中是何實情。請即明白函復到會。旋按例舉出曾耀垣蕭鑾麟賴渠信三君為評議員。定期公斷。

函香港商務印書館印刷局。本會紀念刊內。朱兆君君序文中。有數句詞義欠妥。請暫停印。俟負責修馬伯政兩君手省。請其修改後。再交委印。並函黃馬二君迅予妥辦。

函復上海市商會。送來截至上年十一月底徵得出品六箱。及前年本會所開幕時。徵存貨樣十箱。共十六箱。已逐一點收陳列於國貨陳列館內。茲將復各廠號函共六十四封。附收據六十四紙。彙寄查收。請分送收執。

食譜翻新

本號專辦西式餅餌糖菓麵飽、揀選上等原料、並經名師研究、製作精良、巧妙無匹、清香可口、適合衛生、花樣翻新、最宜餽贈、零沽批發、均所歡迎、如有臨時至需、當可咄嗟立辦、倘蒙惠顧、定造結婚禮餅、茶會細點、無不式式俱全、尤為樂意承接、悉如所約、不誤依期、謹告 諸尊、幸祈留意、

冠全香公司謹啓

本立齋商店

經理廣州名家膏丹丸散參茸玉桂各項藥物發售專辦西藏紅花油孟嘉錫正原庄白樹油香茅油栲楓油拳頭油發行
舖在暹京耀華力馬路天華醫院對面門牌三七三號開張

本立齋主人何炳森謹啓

注意注意 良藥到暹

存心濟世藥品務求真立志活人配藥豈可詐偽鄙人早歲經商(瑞羅)深知(均隆)雙獅(百中驅風油)(女珍丸)風行於南洋羣島星架坡大小霹靂各埠此(驅風油)(女珍丸)之奇效到處頌揚日趨治愈各症大不乏人曾經自用藥到回春(霹靂)士女視為護身至寶誠非虛語景森因其治症神效促其行銷暹羅俾此良藥以普濟衆生茲承均隆主人委為發售此(百中驅風油)(女珍丸)暹羅代理全權然鑑於此良藥之應驗發明主人之活世誠心當勉為担任代行銷此藥



應百中驅風油廣告

現已運到特登報為之介紹如有患下列各症不妨購用實為生命安存極大保障也如蒙各界先生賜顧請洽發行一律歡迎如願代運者請到面議

百中驅風油主治各症
傷風感冒 發寒發熱
中風中暑 頭痛骨痛
霍亂痧症 肚痛嘔吐
痰喘咳嗽 外感食滯
撲食互用所有苦力工人風寒暑熱各症均著奇效不愧驅風聖藥也

價目

- 二兩庄三銖八十丁
- 一兩庄二銖廿五丁
- 五錢庄一銖廿五丁
- 二錢半庄六十五丁
- 一錢二分半庄卅丁

女珍丸

每個一銖五十士丁
發行價格另議

為記

主治各婦科 調經種子 補氣補血 經前經後肚痛 產後虛弱 赤白帶下 各病按服兩丸功效神速誠女界護身之寶也
總發行處三角路門牌二百號至二百零二號電話(一四六)號(一三三)號

寓恒豐米行馮景森披露

暹羅中華總商會
經常收支對照報告

民國二十年一月一日至三月三十一日

華商季刊
第一卷
第二號
經常收支對照報告

收 入 之 部		支 出 之 部	
	上期結存		
1.	會 費 商店普通會員 7,560.- 個人普通會員 3,648.- 商店贊助會員 24.- 個人贊助會員 54.-	3,771.96 銖 11,286. 銖	1. 薪 金 2,517.50 銖
2.	核數款	175.01,,	2. 郵 電 81.13 ,,
3.	穀桶款	4.- ,,	3. 購 置 170.81 ,,
4.	商品鑑定款	30.- ,,	4. 交 際 201.57 ,,
5.	商證款	12.- ,,	5. 印 件 72.60 ,,
			6. 文 具 38.87 ,,
			7. 廣 告 29.00 ,,
			8. 書 報 34.25 ,,
			9. 消 耗 384.87 ,,
			10. 修 繕 110.50 ,,
			11. 圖 書 45.99 ,,
			12. 雜 支 180.09 ,,
			差 額 11,411.79 ,,
	總 計	15,278.97.	15,278.97.,

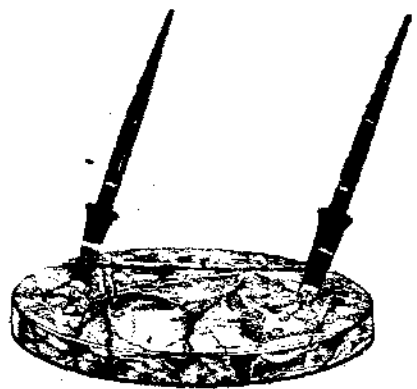
暹羅中華總商會
資 產 負 債 報 告

民國二十年三月三十一日

華商季刊 第一卷 第二號 資產負債報告

負 債 之 部		資 產 之 部	
1. 經常收支對照差額	11,411.79 銖	1. 日清現金	318.67 銖
2. 汕頭女學校	1,200.— ”	2. 本會所屋宇地段	60,000.— ”
3. 廣東銀行	4,060.— ”	3. 四丕耶地段	32,000.— ”
4. 四丕耶借木屋款	1,643.— ”	4. 建築設置裝修	18,181.48 ”
5. 財政墊款	3,237.73 ”	5. 傢私文具	12,307.71 ”
6. 球員衣櫃租金	28.— ”	6. 網球場裝設	2,156.57 ”
7. 檯球收入款	149.80	7. 國貨陳列館裝設	2,739.—
8. 酒水款		8. 圖書	1,205.77
收入	318.20	9. 國貨入口稅費用	409.80
支出	<u>143.40</u>	10. 日刊支出款	340.73
	174.80	11. 印機	200.—
9. 日刊收入款	28.—	12. 保險款	362.40
10. 建築捐款	111,300.—	13. 利息款	27.07
11. 傢私捐款	4,700.—	14. 酒水客賬	140.11
12. 網球場捐款	680.—	15. 檯球客賬	74.51
13. 國貨陳列館捐款	1,000.—	16. 廣東銀行儲蓄款	20.17
		17. 華中籌備款	195.88
		18. 特刊編印款	1,748.65
		19. 網略木器公司	1,903.—
		20. 建築消費	1,683.68
		21. 開幕款	<u>3,658.59</u>
總 計	<u>139,613.76</u>	總 計	<u>139,613.76</u>

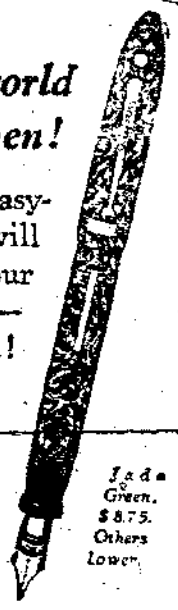
全世界最特色能保用一世之寶發兒筆



寶發兒自來水筆及鉛筆、乃美國文具類中最特色之出品、其筆製法之精巧、色澤之美麗、出墨水之平勻、寫字之優秀、且能保用一世修理免費之特色、有曾用此筆者、咸稱為空前未有之寶筆、各界諸君對於辦公時、

所寫之中西通字體可優秀乎、所用之筆頭樹泥管可耐用乎、若稍有不滿意者、請速來本公司購此最著名、最特色、最廉價之寶發兒筆以寫之、始知該筆之價值、誠不愧名振地球、而各界人士之稱為寶筆也、

**In all the world
no finer pen!**
Beautiful...easy-
writing... will
serve for your
Lifetime^o-
guaranteed!



Is a
Green.
\$8.75.
Others
Lower.

Identify the Lifetime^o
pen by this white dot.

Reg. U. S. Pat. Off.
SHEAFFER'S
PENS-PENCILS-DESK SETS-SHRIP
ON DISPLAY AT

暹京耀華力有限公司總代理

利 民 公 司

店商貨國粹純的一唯京暹

Cable address
"Remanco"
Phone 839

號八十四史耶丕角四角濱
"Remanco" 號掛報電 (九三八話電)

Address
48 Sihak Phya Sri
Bangkok.

本公司自總代理香港同慶公司雙
鴛鴦蚊香并標神聖濟衆水東亞織
造公司中山織造廠各種馳名線衫
線襪光亞公司照像咭紙暨上海香
亞化粧品廠出品的金鐘牌化粧品以
來久蒙社會人士熱烈歡迎不勝感
謝際茲國府明令提倡國貨時期本
公司不付棉薄竭力向國內搜羅最
近之精美出品種類務求其多價格
務取其廉俾便僑群的採購倘承光
顧無論零沽批發一律歡迎
本公司志在盡量介紹國內精良出
品於此間僑胞國內各大工廠倘有
欲委本公司代爲推銷者本公司
無任歡迎
并樂與接洽

并樂與接洽

CHEE HOA TONG

แม่สมบุญจิตวิต
舖金堂和濟

Gold Silver Smith &

ร้านเลขที่ ๓๕๓ ซ.พานหิน
พระนคร
โทรศัพท ๓๘๖
ขอขอบคุณผู้ใหญ่อย่างคุณ
ที่กรุณาของรูปพระพุทธรูป
จากเจ้าสัวญาได้มาทำด้วย
ทองใบใหญ่อย่างล้นเหลือ
ท่านจะไปไหนแล้วไม่ขอใจ
หรือบุญผลอะไรอย่างหนึ่ง
อย่างใด คุณได้ความพระ
สงฆ์ ขอท่านตามราคาทอง
ขมลงในวันนั้น ค่าจ้างคนไม่
ได้ และรับซื้อเงินหรือของ
นอกทองๆ ขนคัมกับรับซื้อ
เครื่องทอง, เงิน, เพชร, รูป
พระพุทธรูปๆ ด้วย,

本號自辦十足赤金葉各款銀圓兌換巧造金銀首
飾貨真價實童叟無欺如有不足赤字號永遠回換金
照時價發還工銀不算貴客光顧祈移玉至新開港
橋脚下左面第二間門牌三五三號電話三八六號

Goldleaf - Dealer's Shop

No. 353 Sapanhan Bangkok



藥靈製自

本行住暹京三聘街五一九號專辦中西地道藥材
參茸燕桂丹膏丸散自製各種靈藥不惜工本概用
頂上藥料製煉而成請各界諸君實地試驗效否立
見不用誇張蓋天下事無不
不信實鼓打實槌其聲乃聽
神效萬金油
立止頭痛丹
立止心痛散
女科至寶丹
無名腫毒水
四時感冒散
拔毒生肌膏
國貨仁丹
參茸猴虎膠
久積風軟膏
立除臭狐散
熊膽眼藥水
紅白痢疾散

同春堂藥行謹啓

廣 告

本廠承接製造火
礮火鋸機器事件
并燒大小火鼎鐵
汗電駁銅鐵鋼種
機件及精修整自
由車電船大小火
船等依期交貨主
固無誤取價從廉
舖在暹叻新路對面
門牌六百三十八號
電話號碼
第五千四百三十七號
合泰和機器廠主人披露

建造家注意

本公司在暹羅網絡選辦上等柚
樹精選名機督鋸各等柚木板枋
舉凡建造船隻屋宇傢私大小木
料齊備品質優美價格相宜交貨
依期保無失悞自創辦至今經歷
二十餘年所到各處顧客皆稱滿
意如蒙惠顧無任歡迎此佈

暹京叻
對面河邊

永盛隆有限公司啓

華昌印務局

WAH CHEONG PRESS

電話 五九四號

本局住暹京萬茂三王府後街門牌二
一四一至二一四三號承印各種華英
通書籍雜誌大小文件五色單件等等
工作優美依期快捷倘蒙 各界賜顧
取價格外克己
本局前曾印暹羅英暹文商務雜誌及
華英商業指南今尙包印商業季刊此
書技藝如何可以為鑑也

司理人任德澤

現承

本京網咯木器公司捐建本會會議廳供奉 孫總理像龕
一座及演說檯一張工精料美冠冕堂皇又蒙
火礮公會捐助本會常年費銀二百五十銖並荷
協成號陳大學先生暨
振源號陳振源先生捐助本會中華國貨陳列館修建費銀
各一百銖義勇可風均堪感蒙特登本刊統鳴謝忱

暹羅中華總商會啓

老百雀香煙

美優質品

來舶讓不味香色

學中僑華助贊係即者煙此吸

院醫華天助捐係即者煙此吸

張一畫人美換可個五十包吉
隻一碗飯器瓷西江換可個廿包吉

家吸
益利



中國南洋兄弟煙草有限公司啓



會議紀要

本會各種會議。計自本年一月份起。至三月份止。共開會員大會一次。董事會四次。體育股會議二次。商事公斷處會議一次。建築委員會會議二次。茲將各議決案摘要錄下：

會員大會會議

第二次議決案 (二十年三月二十二日下午二時)

(一)議決：上次會議議決案第三條所開。一議決本會禮堂。目前殊屬需要。應分別函商各會員。擬請一律於明年二月起。除應繳會費外。一次過個人會員加捐十五銖。商店會員加捐三十銖。為籌建禮堂基本金。惟現際商場冷淡。徵收甚難。且時間已過。不如暫緩辦理。且本會已函請南華足球隊來運競賽。籌募建築禮堂基金。應俟將來體察成績若何。再行酌辦。

(二)議決：一俟華中開辦後。當將現在經始興築四不耶屋業十五間。將來每年所收租項。全數永遠撥捐為該校經常費。至一次過開辦費。應由正副會長及各董事暨各會員。以次認捐。並定本日到會之各會員。先行認捐。又據暹羅火油公司代表人馬存仕聲稱。自願由本年四月一日起。將該公司售出燭油。每百銖抽五銖。為華中開辦費。擬先暫行試辦六個月。到時再行酌議辦理。殊屬熱心公益。應予照辦。

華商季刊 第一卷 第二號 會議紀要

(三)議決：公推蕭鏗麟。張德興二君。向本會各董事及擇尤向各會員勸募。準備開辦及經常費。

董事會會議

第十五次議決案 (二十年一月四日下午二時)

(一)籌商加建國貨陳列館二樓及改建會議堂案。議決：照辦。同時推黃碧荃與網略木器公司將價格再行核減。

(二)審核交際股第五次議決案。議決：照原案通過。

(三)審核建築委員第三四次議決案。議決：照原案通過。

(四)請周祖道為華商季刊編輯。何驥為編譯案。議決：通過。

(五)籌商印行暹京南市日刊案。議決：公推盧獻川。永盛隆。廣源隆。黃愛華。陳炳春。廖泰生。李煥文等。定期擬會會議。討論進行。務於最近促其實行。

(六)整理網球場應否雇用人案。議決：由司理酌行辦理。

(七)本會網球場應否向各球員徵收費用案。議決：交體育股核議。

第十六次議決案 (二十年二月十五日下午二時)

(一)審核紀念刊印樣並滙印費案。議決：因滙水高漲。應將印費全數滙交

香港振盛行。先撥支應交商務印書館印刷局之第二期印費。餘款仍暫儲存振盛。

- (二) 審核建築委員第六次議決案。議決：照原案辦理。
- (三) 審核體育股第六次議決案。議決：照原案通過。
- (四) 驗米費用應否減收案。議決：照民國十七年第十一屆董事議決原價減收五折。惟查驗米樣。仍須特別認真。
- (五) 中華國貨陳列館添請管理員。專責管理。並擬辦文牘案。議決：通過月薪六十銖。並定請顏仙荃君充任。
- (六) 文龍君請本會轉向當地政府照南洋各地政府將舖租減百分之二十案。議決：因當地收租習慣。與南洋各地情形不同。礙難照辦。
- (七) 本會會所建築及傢私。並職員宿舍建築與國貨陳列館傢私。購買保險案。議決：投保若干請黃求標君估定價額。再行照辦。
- (八) 酌加雜役三人薪金案。議決：由司理酌行辦理。

第十七次議決案 (二十年三月八日下午二時)

- (一) 籌商華僑中學進行募捐案。議決：定期於本月廿二日召集會員全體大會。籌商進行募認華中捐款。
- (二) 審核建築委員第六次議決案。議決：照原案通過。惟承建合約。交由建築委員商訂之。
- (三) 會員常年大會。應於何時開會案。議決：俟本會季刊印妥。分派各會員後。約於四月中旬開全體會員年會。
- (四) 恒豐米行函請再行減收驗米費案。議決：因本會對於查驗米樣。係取認真手段。與西商祇彼此交換米樣。從事敷衍者不同。應函復該行請另詳細擬一價格。函復來會。再行核辦。
- (五) 熊文階君代表本會出席全國商會聯合會。應如何致謝案。議決：全國商聯會雖不能開會。但重勞熊君往來跋涉。應在快將出版之華商季刊內。致詞道謝。
- (六) 應如何籌措建築四不耶屋宇約一萬三千餘案。議決：暫從緩議。

(七) 歡迎交商部長甘肅碧案。議決：派員往謁交商部長。徵求同意。再行開會討論。

(八) 徵收拍網球費案。議決：由四月一日起。實行徵收每年費用六銖。

(九) 披耶鵬博披那火葬。應否派員前往參加案。議決：公推正副會長代表參加。並核定由會支送贖儀一百銖正。

第十八次議決案 (二十年三月十三日下午八時)

(一) 審核體育股第六次議決案。議決：通過體育股議決歡迎南華足球隊來暹競賽。並公推會長與陳武烈向是樂園商租足球場。惟擬聯絡本京各男女學校開一運動會與游藝會。可從緩辦。至於取銷凡拍網球者每年徵費六銖一案。應並暫予保留。

體育股會議

第五次議決案 (二十年二月九日下午八時)

- (一) 議決：凡拍網球者。無論會員與非會員。一律每年徵費六銖。惟須三月始行徵收。其非本會會員。須先由本會會員介紹。方得到場與拍。
- (二) 議決：所雇小童四人。每月應各給工資五銖。由會支給。
- (三) 議決：凡有人到候玩球時。其先玩開之人。應至多以玩至一百點為限。免致候玩人一時掃興。
- (四) 議決：凡拍網球者。一律須署名於簽到冊內。
- (五) 議決：凡未有對手。而暫須與管理人玩控球者。無論勝負。均須納費。

第六次議決案 (二十年三月十日下午八時)

(一) 議決：上次議決凡拍網球者。須每年徵費六銖。查本會網球場之設。原為積極提倡體育起見。現在拍網球人數。尚不見多。即使收費。所得無幾。且反失提倡原意。故議決將前案取銷。

(二)議決：通過歡迎南華足球隊來滬表演足球。同時向本京各華僑男女學校。聯絡開一運動及游藝大會。爲本會建築禮堂籌款。

(三)議決：檯球有三人同玩時。每百點應繳費八十士丁。

商事公斷處會議

第二次會議 (二十年三月二十三日 下午八時)

(一)議決：蘇德芳與蔡合源因紅利爭執。須調取蔡合源民國十九年存貨部流水部。及存賬部共三種。詳爲查核。俟下次會議時。再行照章公斷。

建築委員會會議

第五次會議 (二十年二月四日 下午三時)

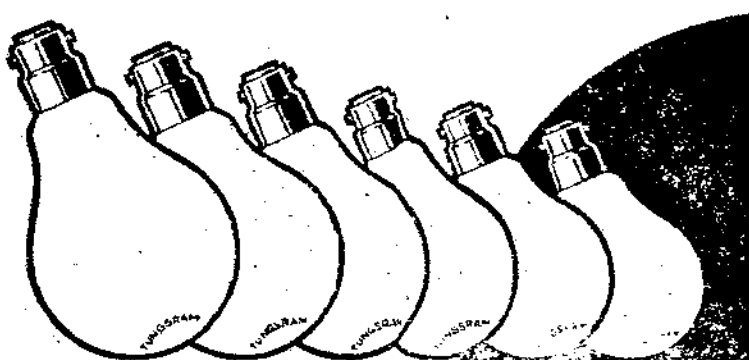
(一)議決：照文富地利君交來圖樣及估價書登報招投。

第六次會議 (二十年三月五日下午三時)

(一)議決：開投建築期。原定前月廿六日下午三時。因投承人對於圖樣及承建細則。有未甚明瞭處。須詳爲解釋。故改期本日下午三時。再行開投。

(二)議決：到現在到會投承人數。共有十八家。開票結果。以廣和興列價五萬九千四百六十銖爲最低。並由該廣和興舉出瓊泰興爲擔保人。當經本委員認爲滿意。一俟雙方正式訂立合約。當即趕行興工。

東 南 電 燈 泡



400 75 60 40 25 15

TUNGSRAM

INSIDE FROSTED

暹京 謙和興行謹啓

暹京 哇叻仔天主教堂前

第一百八十號

東南電燈泡

係中歐最大工廠所製造。在中國銷售最多。其發光之明亮。用電之減少。貨質之耐用。殊負盛名。

各埠均有代售

電話

暹京獨家經理



暹羅華僑中學籌備委員會會議紀要

本會各種會議。計自本年一月份起。至三月份止。開執行委員會一次。募捐組會議一次。茲將各議決案摘要錄下。

執行委員會會議

第二次議決案 (二十年三月一日下午二時)

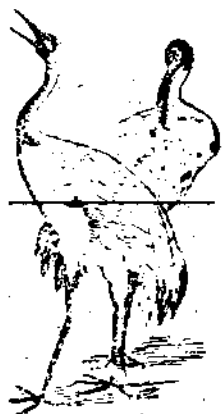
- (一)議決：通過實行規程組所擬之華僑中學組織大綱草案。及募捐獎勵章程草案。
- (二)議決：着募捐組迅行籌商募捐。並着總務組設法請准當地政府向各界募捐。
- (三)議決：前所請之會計員姚學文。核定月薪十銖。由八月三日第一次執監會議起支。

募捐組會議

第二次議決案 (二十年三月六日下午八時)

- (一)議決：函請陳守明。賴東佑。馬元利。熊幼霖。林鴻澤。沈鎮河。劉木通。李蓮玉。陳寧思。陳竹笙。黃敏如。陳美堂。林善如。鄭子彬。廖泰生。韓金豐。雲竹亭。符泰興。符照光。王魁文。林中川。王明福。張駿武。黃求標。黃文遠。梁篤信。黃宜義。楊桐。蔡國良。

- 黃裕禮。梁基麟。李聖煥。馮文瑞。李榮傑。李柏倫。馮景森。周潤。周祐滋。劉寶鑒。劉誦芬。蔡萬勤。乾盛米行。李偉卿。陳欣木。黃泰來。謝耀。鄭大孝。陳志鴻。孔振文。楊連記。陳宗儀。周杏村。賜福堂。蕭雨初。王少平。李介之。陳振興。鍾錫我。泰來堂。黃愛群。陳永。葉雲舫。曾以仁。永安紡織有限公司。吳碧岩。廖公國。蟻光炎。許仲宜。陳夢菴。劉士豪。丘南峯。金生醫生。鄭合興。梁仕榮。鄭景雲。梁鳴鳳。蕭介珊。林任可。馬延年。呂成利。林有道。馮爾和。金豐公司。熊道南。陳武烈。黃有鸞。力察旺洋行。炳成豐。王鏡秋。黃鏡澄。蔡春秋。鄭肅恭。林存命。謝毅菴。李存誠。蘇寶毅。陳秉棠。成元豐。鍾寶川。陳焯剛。李得源。胡文虎。陳經忠。振和。陳嘉庚。李泰初。德和隆。王高樹。王真卿。金東公司。金南公司。為本組顧問。
- (二)議決：先由本會發起之執監二十一團體。在各團體內。先自進行募捐。俟覺齊體察成績如何。再分向各界及內地勸募。



廣告

本號專鋸各港雜木柚木
及常有枋板發售
價廉物美請諸君惠臨
光顧是荷

舖住暹京挽角巫越莊門牌六號電話第二千零零六號
益豐利火鋸主人謹啓

洪中興發滙兌信局

經營粟業

并滙兌各車站銀業

舖在暹京越三振紅橋頭

門牌一百二十號至一百三十二號

電話二千一百一十號

博愛醫院

越鵠五角路

內科
小兒科

花柳
皮膚科

王鏡秋日本醫學士

電氣
X光線

透視
治五臟

電話五七號

成 興 兄 弟 公 司

電話	地址	辦 督	理 代 總
五千八百二十一號	暹京十八間 門牌七號至 十二號 (即中央郵 政局對面)	米較木較 用品汽車 一切裝飾 品及車油 膠輪零星 機件發售	敦那星標毛帶 普羅仁遜水車 比時汽車膠輪 英國伊河膠泥 斯賓塞行膠泥 大福公司電池 惠氏汽車油漆 士多汽車鎖匙

THE SENG HENG BROS., Co.,
ENGINEERS, IMPORTERS, EXPORTERS
AND
COMMISSION AGENTS
CABLE ADDRESS: HENGBROS TELEPHONE No. 5821
CODES. BENTLEY'S 6th EDITION
7-12 NEW ROAD, BANGKOK.
SIAM.

廣 告

二十世紀之世界。商業競爭。優勝劣敗。此天然之淘汰也。是以出品貴乎精美。貨物尤須裝璜。本主人有見及此。為利便各界諸君起見。不惜重資。特由上海聘請著名美術大家。所繪各種樣頭。精彩絕倫。而商標之燦爛。猶為華麗。五彩街招。輝煌悅目。單紙文件。含英咀華。股票匯票。更為精緻。而月份牌。種種式式。盡善盡美。實足以助諸君貨物之裝璜。而占優勝之特權也。倘蒙惠顧。價格從廉。定貨照期交妥無誤。必能名稱其實。以副諸君賜顧之雅意也。

舖在叻十八間

門牌三百一十三號

電話五千二百九十九號

昌興五彩石印局

司理人 何樹發 全啓
李麗生

公牘撮要

覆本京華僑批業公會函

(為鐵道部電復核減征收潮汕路銀信費由)

逕啓者。查前接

台函。以潮汕鐵路征收銀信費過重。在暹華僑。受苦極深。請轉電取消一事。當經本會於上年十二月囑日電呈南京鐵道交通部。核辦在案。現奉鐵道部電開。囑電悉。潮汕路奉令實行。貨物分等。及客車通則。非專在銀信增費。茲為體恤僑胞。已飭將銀信費減半核收矣。鐵道部陽印等因。合照轉達。貴會。希為查照。此致 華僑批業公會。 副會長盧殿川 一月九日

致本京 火礮公會 米商公所 函

(為本會派員驗米減徵費用請通告米商查照由)

逕啓者。本會本屆第十六次董事會會議。對於民國十七年第十一屆董事常會議定派員查驗米辦。徵收費用過重。不足以示體恤商艱之意。特公同議決。一律照數減收五折。用昭平允。應行表列通告米商知照。除函米商公所火礮公會外。合將議決減徵查驗米辦費用。列表函送貴公會與貴公所。希為轉致各米商知照。為荷。此致 火礮公會 米商公所 會長馬立羣 二月二十一日

[計開本會派員查驗米辦減徵費用列表如下]

- 由一噸至一百噸。原收三十銖。現減收十五銖。
- 由一百噸至五百噸。原收五十銖。現減收二十五銖。
- 由五百噸至一千噸。原收七十銖。現減收三十七銖五十丁。

由一千噸至五千噸。原收一百二十五銖。現減收六十二銖五十丁。另加十五銖為本會手續費。現減收七銖五十丁。所有米辦除特別通知保留外。應於六個月之後一概取消。

呈實業部函並奉指令及修正關稅條例

(為譯送暹國關稅第二次修正條例請察核由)

敬肅者。竊暹國海關函送佛曆二四七三年第二次修正關稅條例。並稱於佛曆二四七三年十一月二日(即公曆本年二月二日)實行。按照稅則徵收等由到會。查此事與華僑商業。關係甚大。自應譯送各華商查閱。藉明稅收。除函送國內沿海各省市商會。及南洋各埠華商會一體轉知各華商查照。暨分送在暹各華商周知外。理合備函連同該條例譯文呈請 察核施行。實為公便。謹上 實業部。 暹羅中華總商會謹肅 二月十二日

附呈暹國修正關稅條例譯文

實業部指令 商字第二〇八〇號

令暹羅中華總商會

呈一件。檢送暹國海關關稅修正條例譯本。請察核由。呈悉。據送暹國關稅修正條例譯文兩份。已函送財政部。並分令本部、漢、津、青、粵各地商品檢驗局。及上海工商訪問局留備參考矣。此令。 四月二日到

暹國佛曆二四七三年關稅第二次修正條例

本條例係奉暹王諭令。將二四六九年頒布之海關稅則修正如下。

- 第一條 本條例稱爲「佛曆二四七三年關稅第二次修正條例」。
- 第二條 自佛曆二四七三年十一月二日(即公曆二月二日)起。所有二四六九年所頒布稅則。應即廢止。並改照下列所修正之稅則徵收。

稅則

甲 入口稅表

一 酒類。甲。卑(口旁)酒。

按值每百銖徵十二銖。

乙。淡酒。

按值每百銖徵十二銖。

丙。白蘭地。威士忌。

照所含純酒精。每公斤徵五銖。

味酒 (Rum) 藍酒 (Gin)

(每酒一公升最少徵二銖五十丁)

Geneva 酒及各種冒充品

「注意」爲易於評價課稅計。凡運入口之酒用瓶或樽裝載箱內。每箱之總容量定不能少過九公升。

丁。其他酒類未經特別規定而

每純酒一公升徵收三銖五十丁。

所含酒精有百分五以上者

(每酒一公升最少徵一銖零五丁)

二 香水。酒精。化粧品用酒精化合物之含有純酒精百分五以上者。其他化合物之含有純酒精百分五以上者。而未經特別規定者。照下列課稅。

甲。含純酒精百分四十以上者

每公升徵收五銖。或按值每百銖徵收三十銖。兩者之中照多者徵。

乙。含純酒精百分四十以下者

每公升徵一銖五十丁。或按值每百收三十。兩者之中。照多者收。

三 凡酒精於未清理入口之前。或未由關棧

起出之前。倘用經稅務監督承認之化合物。每公升徵收一丁。

方法。將酒精變性者。

四 火柴及製火柴之原料。

甲 各項火柴

(一) 盒內所載火柴平均少過一百枝者。每百盒徵收三十丁。

(二) 盒內所載火柴平均多過一百枝者。每百盒徵收三十丁。

每盒超過百枝以外之數每五十枝。

照下列加稅。不及五十枝亦照計。

乙 凡木片木包尋常用以製造火柴者。

五 烟仔雪茄(即呂宋烟)及各種已製未製之

烟草。

烟仔每公升收一銖。

呂宋烟每公升收一銖五十丁。

其他各種每公升收八十丁。

六 軍火子彈及各種爆炸品。

(包括其合成之原料)

七 火油。

每加侖收十丁。

八 質油。

九 香水化粧品。染料。香粉。或其他化粧品

用各種化合物。(除肥皂以外)未經何項

規定者。

十 絲綢疋頭。及所有其他之絲製品。或以

絲爲該貨之主要成分者。除醫藥用品以

外。

十一 烟火神錢元寶香及爆竹。

十二 吸烟者之各項用物。未經別項規定者。

十三 罐頭肉。食魚。罐。或生果。(酸果及醬

油在內)

十四 香料及調味品。

十五 摩托車。摩托單車。足踏單車。及其

零用品。(包括外膠內膠。)

每百盒徵收十五丁。

每公斤徵收五十丁。

按值每百徵收五十。

但規定最低限度如下。

烟仔每公升收一銖。

呂宋烟每公升收一銖五十丁。

其他各種每公升收八十丁。

按值每百徵收五十。

每加侖收十丁。

一加侖等於四。五四六公升)

每加侖收廿丁。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

按值每百徵收三十。

- 十六糖。(包括葡萄糖但糖精不入內) 每公斤徵收三丁。
- 十七影畫片。(正片)有畫而無論已沖晒與否。其輸入原因。爲求用影機或相似之器具。以放射畫片。或其他光學作用者。每公尺(即每一百英尺)徵收三十丁。
- 十八其他所有貨物。未經上列規定。亦未經下列規定免稅者。按值每百徵收五。

完全免稅貨物

- (一) 血清。亞藥。及抗毒素。
- (二) 金雞納霜。及其他金雞納之鹼質。
- (三) 石糖。
- (四) 貨樣之紙可作辦樣用者。
- (五) 書籍。什誌。新聞紙。樂譜。圖表。地圖。及廣告印件。
- (六) 金銀條圓及金葉。
- (七) 生絲合於製紗用者。

有條件的免稅貨物

- (一) 搭客攜帶行李。爲自己個人用者。但摩托車酒類。及可銷賣的貨除外。
〔注意〕此項免稅。須確實屬諸個人。由所居口岸來運。至抵步時。不能逾過下列日期。

- 由石叻馬來半島及安南來者兩星期。
- 由亞洲各地來者 五星期。
- 由其他各國或各口岸來者 十星期。

- (二) 下列各項於六個月內。重複出口者。但此項須經稅務監督命其免保。及繳納款項。至將來照約履行後。得將該保証註銷。或將已繳之款歸還。倘未到六個月期滿之前。如請求稅務監督展延期限。如經允准後。得再展期六個月。
- (甲) 戲班用物。或其他類似之各種表演用物。係表演團體。暫時遊還所用者。
- (乙) 儀器及物品。以爲試驗。或陳列用。其目的在暫時在還試驗。或陳列。
- (丙) 旅行車輛。帆船。及飛機。由本人攜帶者。
- (三) 出口貨在五年內。重行輸入者。但其形狀須無變更。及當出口時。得有再入口之証書。

第二表 出口稅則表

(一) 穀	每担收十二，九丁
(二) 扑米	每担收十八，四丁
(三) 扑碎	每担收九，四丁
(四) 扑糠	每担收九，四丁
(五) 白米	每担收十七，四丁
(六) 白米碎	每担收十七，四丁
(七) 白糠	每担收十七，四丁

佛曆二四七三年十月卅一日(即公曆 月三十一日)公佈

◆按上列政府所頒布之新稅則有與前稅則不同者茲並概列如後以便閱者參閱◆

種類	前稅額	新稅額	舉例
白蘭地威士忌酒 白蘭地酒及各種冒充品 其他酒類之含有酒精百分之五以上者	每純酒精一公升抽二銖五十 (最少每酒一公升收七十丁)	每純酒精一公升抽五銖 (最少每酒一公升收二銖五十丁) 每純酒精一公升抽三銖五十丁 (最少每酒一公升收一銖零五丁)	白蘭地威士忌每箱須加價 十銖即每枝約增一銖左右
香水酒精化粧品用酒精化合物 含有純酒精百分之四十以上者	每公升收二銖五十丁 值百收五	每公升收五銖或 按值每百收三十	
同以上之含有酒精百分之四十 以下者	每公升收一銖五十丁 值百收五	每公升收二銖五十丁 或按值每百收三十	
烟仔雪茄及各種已製 或未製之烟草	值百收二十五	值百收五十	前每人每月吸烟十銖 現需十二銖
軍火子彈及各種爆炸品	值百收五	值百收五十	
香水化粧品染料香粉或 其他化合物(除肥皂外)	值百收五	值百收三十	
絲綢疋頭及絲製品	值百收五	值百收三十	前每套衣服值十銖五十丁 現值十三銖
烟火神錢爆竹	值百收五	值百收三十	
吸烟者之各項用物	值百收五	值百收二十	
罐頭肉食魚菜生果 酸果醬油	值百收五	值百收二十	前每罐五十三丁 現須六十丁
香料及調味品	值百收五	值百收二十	

其餘照前稅額徵收者概不列入

公升即 Liter
公斤即基羅 Kilogramme
公尺即米突 Meter

呈 外交部實業部等快郵代電

(爲暹王赴美道經港滬請妥歡迎藉修睦誼由)

南京外交部。實業部。中央僑務委員會。上海外交部駐滬辦事處。鈞鑒。上海市政府。市商會。香港華商總會。暹米公會鑒。現暹王定期三月十九日。由暹啓程。約於二十九或三十日。行抵香港。四月三日行抵上海。再轉赴美國。因國際及商務關係。謹肅電聞。敬乞屆時妥事招待。藉修睦誼。倘臨時或有變更行程。當再專電奉達。暹羅中華總商會會長馬立華。

副會長盧殿川叩。二月二十三日

按此快郵代電稿。早已見諸港滬報章登載原文。而本報晨鐘日報四月九日。復有刊登快郵代電之解釋一則。茲照剪錄如後。閱者幸垂察焉。

晨鐘日報四月九日載總商會快郵代電之解釋

本報四月二日暹國新聞。有總商會電請國府籌備歡迎暹皇一則。文云。本京中華總商會。前以暹王偕后於三月十九日由暹起程。前赴美國。路經港滬。業經快郵代電南京國民政府外交部。實業部。中央僑務委員會。上海市政府。外交部辦事處。市商會。香港華商會。暹米公會。請籌備歡迎。用修睦誼。此事經見港滬各報。嗣暹皇偕后啓節後。經該商會專電陳報。各該機關察照。茲奉南京國民政府實業部電復。現國民政府已定暹皇偕后抵滬之日。舉行正式熱烈歡迎。又經該商會專電陳報暹皇察照矣。(下略)云云。過後有署名滑稽者。投稿南風。對於快郵代電之時間性。有所懷疑。謂空間性與時間。兩相比擬。不無笑話。今晨某君來館談及此事。記者檢報細閱。其實滑稽君只看下文。無看上文。故有此誤會。該新聞上文云。此事經見港滬各報。下文云。嗣暹皇偕后啓節後。經該商會陳報各機關察照。茲奉南京政府實業部電復。此所謂電復者。即復(專電陳報各機關察照)之電。空間時

華商季刊 第一卷 第二號 公牘摘要

間。兩者均甚吻合。滑稽君之懷疑。實出自疏忽也。而本報失檢。予以發表。亦不無疏忽之咎。故特爲解釋。並致歉仄。

呈 暹王電譯稿

上海轉日本皇后輪船。呈 暹王陛下睿鑒。陛下遊美。路經港滬。經分別函呈南京國民政府外交部。實業部。中央僑務委員會。上海市政府。外交部辦事處。市商會。香港華商會。暹米公會。請籌備歡迎。現奉南京實業部覆電開。國民政府將於陛下駕抵滬之日。舉行正式熱烈歡迎。謹電奉聞。暹羅中華總商會叩東印。四月一日。

中央僑務委員會來函

逕復者。前准

貴會電。爲暹王定期赴美。約四月三日抵申。乞妥爲招待。藉修睦誼等由。准此。當經本會派員前往外交部接洽。去後。旋據該員復稱。暹王抵滬。擬不登岸。并探悉政府派員歡迎辦法如下。(一)暹王四月三號到滬。不登岸。蔣主席派王外長代表到船謁見暹王。表示歡迎之意。(二)上海市長同時亦到船謁見。(三)暹王擬遊玩浦江風景。張市長擬借稅務司小輪。導暹王遊覽等語前來。相應函復。即希察照爲荷。此致

暹羅中華總商會。

中華民國二十年三月三十一日

主任委員陳耀垣

覆本京華僑銀信局同業公所函稿

(爲關於改用郵票函封派員與暹郵務司交涉情形由)

逕復者。前接貴公所函開。關於奉送郵電總局示開。凡收寄往中國之批信者。宜用郵電總局發出之郵票信封。方准照例收爲批包。如無套上郵票之信封者。郵電總局。不准該信混入批包之列。即照分爲普通信札遞寄。定國曆三月一日

實施一案。除原文在卷。毋庸復叙外。接開敝公所同業。以爲華僑利益所關。難安緘默。相應函請察核施行。轉呈還郵電總局。並希見復等由。敝會當照備函。並派專員持請本京總郵務司不耶高黎士達。妥爲交涉。逐細辯論。結果得其函復。茲譯如下。

- (一)關於改用郵票函封一事。原係由南京政府轄下之總郵政局提請辦理。
- (二)爲防範種種弊端起見。故改用此種郵票函封。藉以便宜於檢查。
- (三)此種郵票函封。每個祇售十五士丁。所有郵票費十五士丁。已包括在內。此外並無別項費用。且整齊劃一。尤爲便利。
- (四)此種郵票函封。無論在何一郵局。或何一巷坡。均有發賣。實於寄信人毫無阻碍。
- (五)如有時將此種郵票函封寫錯。或塗改。均可不必拋棄勿用。即仍改寫。或另粘白紙於該信面上。都作有效。
- (六)此種郵票函封之易得。既如上所述。則無論寄款人。或代匯人。均易買到。倘同時多買數個。而於時間實爲減省得多。

以上諸端。既便利如此。當無取銷之必要。然將來於實行時。如確有實在困難。本總郵務司。自當體察情形。隨時改善等由。前來。相應轉復貴公所。希爲察照。詳加考慮。倘以上所復述各節。認爲於各僑胞仍有窒礙難行之處。即請聲敘理由。再函敝會。當照轉達。爲盼。此致
暹羅華僑信局同業公所
會長馬立群 二月廿五日

附原函

運啟者。案奉
暹羅電總局示開。凡收寄往中國之批信者。宜用郵電總局發出之郵票函封。方准照例收爲批包。如無套郵票之信封者。郵電總局。不准該信混入批包之列。即照分爲普通之信札遞寄。定於國曆三月一日實施等因。敝公所同業認爲有病僑胞。所以懇請
貴會轉呈暹羅電總局。請求撤消原案。竊思暹羅銀信局郵包。原爲慎重銀項。免於誤交起見。雖爲特別情形。但查南洋羣島。華人足跡所至之地。莫

不肯然。非獨暹羅例外。況暹華僑銀信郵包。在事前各家經已逐封貼足郵票十五士丁。以符郵政普通郵信定例。然後逐信携往郵局蓋印。檢查完畢。方准各家在郵局封裝成包。投郵遞寄。並非私包可比。既無違乎郵政定例。亦無損乎郵局收入。而銀信局銀信。又不致有誤交之虞。誠一舉而兩得。歷來成例。暢行無阻。今驟限制須用有郵票信。窒礙殊甚。此所以不得不請求。貴會轉呈撤銷原案之理由一也。暹羅華僑寄銀信往中國者。總計平均勞働不識字者占十分之七。識字者占十分之三。不識字者借人代書。爲因土音方言之不同。致生書寫之錯誤。稍識字者。則塗鴉滿封。錯誤難免。一經錯誤。該郵票信封。即等於廢物。在平常信封。一士丁可買數封。雖書錯一二。損失極微。有郵票信封。一錯便損失十五士丁。無形中致苦寄信者意外之負擔。此所以不得不請求貴會轉呈撤銷原案之理由二也。暹羅郵政之設未週。郵票信封之售難遍。窮鄉僻壤。深巴遠處。有地連平常之信封尙無。只以白紙貼成信封投寄。而欲有郵票之信封。豈不難上加難。信息因以阻碍。豈政府置郵之至意。此所以不得不請求。貴會轉呈撤銷原案之理由三也。郵電總局。責成銀信局必用有郵票信封。須知銀信局爲寄銀信者之轉遞人。並不爲其代書人。無論寄者書用何等信封。向銀信局投寄。皆所歡迎。銀信局惟有代其收集彙齊。携往郵局蓋印。封裝成包。投郵。苟欲銀信局。再爲逐封代書有郵票信封。手續不但繁冗。勢難做到。又思郵例套入成封之嫌。況在每郵輪開之口。寄者極爲擁擠。時間又迫不及待。雖欲代勞。已不可得。此所以不得不請求。貴會轉呈撤銷原案之理由四也。敝公所同業。以爲華僑利益所關。難安緘默。相應函請貴會察核施行。轉呈還郵電總局。至緬公誼。並希見復爲荷。此致
暹羅中華總商會
暹羅華僑信局同業公所謹啓

覆本京廣福烟草公司等函

(爲轉陳暹政府取銷烟葉重量收稅成命交涉情形由)
運啟者。接二月十四日
台函。以請轉陳暹國政府財政部。海關各機關將公佈煙葉重量。徵收入口

稅率成命收回。俾得按貨價值完納稅項。以昭公允。而維商業等由。當經本會照譯函轉核辦。尙未接復。嗣接三月九日來函。又經派遣專員。再往交涉。去棧。現接暹京海關總稅務司復稱。查此事開該廣福煙草公司等。已另呈請本國財政部察核辦理。本總稅務司。係一直接受轉財政部機關。凡事當遵照上級長官命令施行。現在對於此事當無若何意見表示。應請轉復該公司等。靜候財政部核辦批示等由到會。除候接暹財政部函復。再另佈達外。合先函復。希爲查照是荷。此致

會長 馬立羣

三月十二日

運京廣福煙草公司等。

逕復者。案查
貴公司等。函請轉陳暹財政部及海關將公佈徵收煙業重量入口稅率成命收回。俾按貨價值完納稅項一事。前接本京海關總稅務司函復到會。當經轉函 查照在案。本會現再派員面請本京財政部長不耶高沙嘉域珍。催詢辦理。隨奉諭復。查此事已據廣福公司等具呈到部。現正在詳細考慮核辦答復。茲承催詢。在此會晤時間。故不能作若何之切實答復。大約此事最遲下一星期。當可直接批復知照等語。合照轉達。希爲察照。此致
會長馬立羣 三月十九日

附原函

逕啓者。閱報載暹國海關公佈。三月一日實行增加稅率。該公佈所載第五條。(煙類)每百徵稅百分之五十。(香煙)每基羅克蘭姆。徵收一銖。其他煙業。每基羅克蘭姆。徵收八十士丹。海關徵收入口貨物。自有一定稅率。斷無同是。一種貨物。而有兩樣稅率徵收。既云每百徵稅百分之五十。是以貨物價值估計。值百徵稅五十。又有以基羅克蘭姆重量而徵收。如此疊佈條例。是實兩歧。貨物之優劣既無分別。人民完納稅項。亦無所適從。查煙業一項。該海關未增稅以前。凡煙業入口。由商人照貨按價估計。以價值每百徵廿五完納。美國業每百動估價值四十銖。納稅十銖。中國仰光各地。所出之次等煙業。每百動估價值廿五銖納稅六銖廿五士丹。今每百徵

稅百分之五十。較之原有稅率。已加一倍。際此商業凋零。負擔過重。幾難維持。若再以重量而徵收。不論貨之優劣。每百動須徵四十八銖。如美國業較之原有稅率。則增加四倍。仰光各地之次業。則須增七倍之多。且各處運來煙業。其中含有枝輪沙泥竹屑等物。將之製造純淨煙絲。亦不外六成以上。設以八十丹徵稅。則煙業之稅率尤更重於香煙。似此徵收稅率。不特大欠平允。且失政府惠商愛民之意旨。但廣福。東方等。開設工廠商號。原爲振興商業。實爲容納祖國無職業之人。及暹國貧民工作起見。故勉力維持。利害在所不計。現暹國政府。忽然公佈加徵數倍之重稅。徵稅過於成本。負擔繁重。無力維持。勢必將工廠停歇。而每一工廠所雇用男女工人數百。亦因之而失業。尤非政府體恤商艱。顧念民生之德意。素仰 貴會熱心愛護僑胞。用特函陳。務懇將上述情形。轉呈暹國政府財政部。海關各機關。將以重量徵收稅率成命收回。俾入口貨物。得以按貨價值完納稅項。以昭公允。而維商業。實爲德便。此致
中華總商會公鑒

廣福公司 協 蘭
東方公司 建春棧
洽 蘭 光有蘭
廣裕蘭 香 蘭

通告凡入口貨關單未列磅頭號數不能發還關稅

本會現接暹京總稅務司函開。查一九二七年十二月二日。本總稅關通告。凡辦入口貨商。在入口關單內。所填報貨物。有未經列明其磅頭及號數者。將來如欲將該項貨物重輸出口。對於請求發還關稅。礙難准辦。此例早經實行有案。現因稅則變更。對於此項重行輸出之入口貨物。更須有確實之證明。方能照准。倘所列磅頭及號數。有未能證明係已入口而重行輸出口者。自應查照向例。不能將該項貨稅。輕易發還。祈轉告各華商一體知照等由前來。用特通告。希各商店會員一體知照。此告。

暹羅中華總商會通告

致各火鋸機噐廠銅鐵行函

(爲運羅火油公司所售煤油按值抽百分之五捐助華中經費請接洽推銷由)

逕啓者。現接運羅火油有限公司代表人馬存仕函稱。現在貴會擬向各商店會員募捐本京華僑中學開辦費。敝公司不揣棉薄。願將每月所售出之煤油(又稱車油)及牛油價款。抽百分之五。逐月繳奉。以助該校開辦經費。擬自本年四月一日起。先行試辦六個月。屆時再行酌議展限報効。如有購買煤油及牛油。在第一次結算時。(由四月一日起計)敝公司並另贈送西哥油(即汽車油)一小罐。一次過。以酬惠顧盛意。請予轉致各火鋸。各火鋸噐廠。各銅鐵行。鼎力鼓吹。推廣銷路。實爲公私兩便。不勝感禱之至等由前來。本會查該公司願將月沽煤油及牛油價款。按百抽五。以爲捐助華僑中學開辦費。熱心公益。殊堪嘉許。所請廣爲介紹推銷。自當查照辦理。除分函外。相應佈達。即希 察照。如需用煤油及牛油。請逕與該公司接洽訂購。藉增銷路。而重義舉。是所至盼。專此順頌
日祺。
會長 馬立群

呈 國民政府實業部文

(爲遵令改組國貨陳列館並擬訂規程規則請備案由)

爲呈請事。竊本

工商部商字第一三四九號批本。會呈一件。爲附設國貨陳列所建築完工。擬訂徵集國貨簡章。暨說明書。請通飭各省商會徵集出品由。批開呈覽附件均悉。查該總商會於十七年九月間。由姚雁波等呈報在滬組設國貨陳列館。附送徵品簡章說明書。請予備案。並請通令各省市商會陳列等情。當經檢發該項徵品簡章。暨說明書。分令各省市主管廳局。轉知各地商會勸告廠商徵送出品去後。本部以僑商在海外組設國貨陳列館情形。與內地不同。徵求國內廠商出品。亟應將運輸辦法。另行規定。方不致有障礙。查前次令行各省市廳局檢發姚雁波等呈送之徵品簡章。暨說明書。勸告廠

品。迄未見有應者。因知國內廠商。對於海外運輸出品。率皆感覺困難。爰於是年十二月間。由部製定海外中華國貨陳列館組織大綱。暨徵品規則公布施行。除已咨請僑務委員會。轉知各埠僑商遵照辦理。並咨請外交部轉行各使領查照外。復經檢發該項公布之組織大綱。暨規則等件。訓令該總商會照章改組。擬訂規程。報部備案。並飭將籌募經費。選任職員姓名。履歷。及辦理情形。隨時報查各在案。事隔經年。未見呈復。茲據該會長呈報。在會所之旁。附建陳列館。經營數月。業已完成。各情殊堪嘉許。惟查閱所訂徵品簡章。仍與前所擬訂。大致相同。並未遵照本部公布之徵品規則辦理。尙屬不合。茲經飭交司科代爲擬訂徵品規則。暨出品說明書。隨批寄發。至該館爲推銷國貨辦事周密起見。並應遵照本部公布之組織大綱。擬訂陳列館規程。暨售品規則。呈部核准備案。擬訂規程。應將該館籌募經費。收支辦法。並選任職員。分掌職務。各條。分別規定。現查運羅尚未設置使領。所有擬訂規程暨規則等件。並開具職員履歷。可由該會逕呈本部查核。茲再檢發本部印行之籌設海外中華國貨陳列館全案。仰即遵照辦理具報。所請通令各省市徵品運送一節。候該會長擬訂陳列館規程暨售品規則。並開具職員履歷呈部。同時隨批寄發之徵集出品說明書製印多份。呈送前來。再行核辦。此批。等因附發籌設海外中華國貨陳列館全案二本。運羅中華國貨陳列館徵集出品規則 件。又出品說明書一紙。發還出品願書一紙下會。奉此。本會查前籌設之國貨陳列所。業於上年十月十日國慶日。舉行啓鑰禮。經將上年一月間會所落成開幕。陳列國貨時留存之各貨品。暨現承國內工商廠號送來應徵出品多種。均已陸續裝飾佈置陳列。雖屬因陋就簡。總算規模粗備。現既承 大部指示。自當遵照辦理。再行籌事擴充。將該所改組爲國貨陳列館。附設售品部。分別舉派館長。主任。技術員。各股長股員。分任辦事。茲謹擬訂組織規程。售品規則。並奉發修正徵集出品規則。暨出品說明書。製印多份。連同舉派職員履歷。一併呈請鈞部。前賜察核。令行各省市國貨陳列館。工商業團體。暨各國貨工廠公司商號。一體查照。接洽辦理。並請由部頒發該館關防一顆。俾資信守。理合具呈。仰祈

鑒核批示。實爲公便。再此文業於本年一月五日繕呈
工商部。連同規則各件。附繳核辦。未奉批示。旋經歸併
鈞部辦理。未悉此項文件。有無移交核辦。謹再具呈請飭查明。迅予批示
。合併陳明。謹呈
實業部。

計 呈

暹羅中華總商會國貨陳列館組織規程二件。徵集出品規則二十件。售品規
二十件。出品說明書二十紙。並職員履歷。清單一紙。(規程規則說明書
已載本刊第一期文續欄。)

暹羅中華總商會 會長 馬立羣 謹呈
副會長 盧殿川

四月九日

(清單)

謹將暹羅中華總商會國貨陳列館職員履歷列呈

鈞鑒

計 開

館長王明福。年三十九歲。浙江定海縣人。在暹業商。現就本商會商品陳
列館主席。

總務股股長兼售品部主任梁樹筠。年四十二歲。廣東梅縣人。在暹業商。

現就本商會商品陳列股委員。

股員蔡哲平。年四十六歲。廣東番禺縣人。向業商。現充本商會幹事部文

牘員。

管理兼文牘員顏仙荃。年五十二歲。廣東南海縣人。向業商。現充本商會

宣傳股委員。

出品股股長兼技術員馮少文。年廿七歲。廣東番禺縣人。在暹業商。現就

本商會商品陳列股委員。

華商季刊 第一卷 第二號 公續摘要

股員兼看管員書記員姚學文。年五十一歲。向業商。廣東潮陽縣人。現充
本會幹事部會計員。

股員區梓南。年三十九歲。廣東高明縣人。向業商。現充本商會幹事部庶

務員。

編查股股長黃愛群。年四十四歲。廣東潮安縣人。在暹業商。現就本商會

商品陳列股委員。

股員兼書記員梁卓雲。年二十八歲。廣東台山縣人。向業商。現充本商會

幹事部文牘員。

呈 國民政府實業部文

(爲送陳國貨陳列館出品應否給予獎憑或證書請核示由)

爲呈請核示事。竊本會經設國貨陳列館。已承國內外工商廠號。將所出品
陸續應徵。送館陳列。間有來函詢及請給獎憑之事。查前奉工商部頒行
籌設海外中華國貨陳列館全案。並無發給獎憑之規定。本會未便擅擬辦理
。惟在各工商廠號之意。以爲將其出品送經海外陳列。思欲得一獎憑。或
證書。以資鼓勵提倡。似可量予允許。但未經辦過。並無成案可稽。謹擬
具獎憑證書各樣。呈請

察核。可否嗣後凡國內外工商出品送館陳列。即由本會給與獎憑或證書。
以示鼓勵之處。祇候

鈞裁。批示飭遵。實爲公便。再此文業於本年一月七日繕呈

工商部。連同獎憑證書式樣附繳核辦。未奉批示。旋經歸併

鈞部辦理。未悉此項文件。有無移交核辦。謹再具呈。請飭查明。迅予批

示。合併陳明。謹呈

實業部。

計呈獎憑證書式樣各一紙。

暹羅中華總商會 會長 馬立羣 謹呈
副會長 盧殿川

四月九日

獎憑式樣

暹羅中華總商會國貨陳列館獎憑

出品人
品名
出品地

前項送經本館陳列出品。質料純美。製造精良。遵照
實業部令。應予獎憑。以示鼓勵。此憑。

會長
館長
(均署名蓋章)

中華民國 年 月 日

證書式樣

暹羅中華總商會國貨陳列館證書

出品人
品名
出品地

前項送經本館陳列出品。質料純美。製造精良。遵照
實業部令。應予證書。以資介紹。此證。

會長
館長
(均署名蓋章)

中華民國 年 月 日

蘇德芳與蔡合源酒行因紅利爭執。訴請公斷全案來往函件。

蘇德芳來函

逕啓者。芳司理蔡合源酒行事。迄今十載。近以離家日久。思回祖國省親。經向東翁蔡宜當辭職。守候歸結數務。領取紅利。詎料少東蔡鐵民。希

圖吞沒芳之紅利。突於今晨。逐芳出行。聲稱自昨晚起。不容芳司理其事。芳署與爭辯。即被毆打。傷及面部身體等處。獲芳向蔡宜當告訴。不得要領。迫得赴警局報案。由警士帶至中央醫院驗傷敷藥。似此。蔡鐵民無故逞兇。毆辱夥伴。芳之性命堪虞。恐再遭其毒害。竊思芳及蔡宜當。皆為中華總商會會員。理合訴請貴會公斷調停。為芳保障。實問蔡宜當如何究辦其子蔡鐵民。並迅將紅利核清。以伸公理。而肅商規。實叨德便。此致

暹羅中華總商會
會長先生台鑒

會員 蘇德芳 上

三月十八日

致蔡合源酒行函

逕啓者。現據本會會員蘇德芳投詞內稱。芳司理蔡合源酒行事。迄今十載。近以離家日久。思回祖國省親云云。(照前)並迅將紅利核清。以伸公理。而肅商規等由前來。本會查商事公斷條例。規定兩造須聲明願遵公斷處理。簽具投訴書到會。由會長於公斷處舉出一人。兩造各由公斷處自舉一人為評議員。公同將案審斷。今據訴此案。執事為被訴人。究竟是否願受本會商事公斷處審斷。相應函達。即希明白聲復。以憑分別核辦。是為至盼。此致

會長馬立羣 三月二十日

蔡合源酒行復函

逕覆者。昨奉

貴會函內稱。蘇德芳君到會投告鐵民。希圖吞沒紅利。逐彼出行。羈子分辯。即被毆打。傷及面部身體。向敝告訴不得要領。迫得赴警局報案。由警士帶至中央醫院驗傷敷藥。并謂鐵民無故逞兇。毆辱夥伴。彼之性命堪虞。恐再遭毒害。是以訴請

貴會公斷調停。為彼保障。實問如何究辦鐵民。并迅將紅利核清等情。直芳君在敝行任職。歷有十載。行中一切事務。均由彼一人指揮。乃近來另

外自己加入他行經營同業生意。做以彼既不能專心做經理。不如使彼早日退職。以免前途兩誤。是以於本月十七日。命小兒鐵民。并列清單。通知停止職務。詎料芳君不肯接受。又復強辯奪理。節外生枝。於本月十八早。在行中予鐵民互相爭執。彼此各不退讓。終於互相推挽。以致受微傷。做既斥小兒鐵民。不該如此凶莽。初不知芳君對鐵民應如何究辦。始能滿意也。今芳君既屬

貴會一員。投詞訴請公斷。做當然十分贊同。願服從秉公審斷。惟有一事。須聲明請 諸公注意者。芳君為中華會館會員。前昨亦經報告該會館。當由該會館專派代表。并帶公函前來提出質問兩點。業於昨日專函答覆矣。至於芳君對貴會投詞內稱各點。如鐵民吞沒紅利。以及無故逞兇毆打夥伴等。顯有捏詞污蔑。損人名譽之嫌。蓋做行全盤產業。既非鐵民所有。又何從而吞沒芳君之紅利。退一步言之。鐵民雖有吞沒之舉動。做豈肯容其橫行無忌乎。芳君之言。何不思之甚也。況去年試算表中。查出做匯回國內之款。既非營業來往。何得收為匯水得利。而所有存代信價。超出資本。亦殊不合理。且三四年來。應該開銷之結帳。亦須逐條批銷。總上三項。計不下三萬餘餘。然則試算之額。實屬子虛。好在賬目其在。隨時可以請人出來審查清結。苟有盈餘。當照三分之一五分予可也。至芳君與鐵民。因互相爭執。各走一端。以致互相推挽。又奚得謂無故逞兇毆打夥伴哉。況彼既赴警局報案。懇傷敷藥。要求政府保障。又何性命堪虞之可言。且也芳君對新聞記者談話。對中華會館報告。以及對貴會投詞。其中各有不同之點。可見芳君意在入人於罪。置十年賓主之誼於不顧。殊不知事實上適足以證明芳君之無端尋釁耳。總之。此次糾紛。能得 貴會主持公道。出為處置。俾得早日和平解決。則幸甚矣。此致

中華總商會會長

馬立羣先生台鑒

蔡宜當 啓

三月二十一日

華商季刊 第一卷 第二號 公版摘要

致蔡合源酒行函

逕啓者。本會昨開商事公斷處委員第二次會議。當將貴號與蘇德芳因紅利爭執一案。分別面詢。歷時至三句鐘之久。食以此案。非調取各種簿據。詳為查核。未易公斷。因一致議決。應向貴號查取自十九年存貨簿。流水簿。及存帳簿。共三種。以便查對核辦。相應函達。即希 察照辦理。此致

蔡合源寶號

會長 馬立羣

三月二十四日

蔡合源酒行復函

逕復者。做號與蘇君芳發生東夥爭執紅利一節。蒙貴會以雙方皆係會員。毅然接受公斷。經於本月廿三晚。召集兩造暨諸公斷員列席。開審查會議。當時做號代表。謹將各關係帳條。當衆呈出。以便作証。莫依理公決。乃廿四日接貴會函。謂欲提取流水。存貨。存帳。等部。滿擬如數奉呈。核。轉思做號代表所帶上之賬條。既不能取信於前。今也若將各賬部送上。其不能取信於後必也。矧做號為私人所有。自有其商場營業之關係。不能當衆發表。況事又只屬紅利之爭執。更不必小題大做也。至前函謂蘇君投訴中有做號吞沒紅利。及無故逞兇打。性命堪虞等情。乃貴公斷員當審查時。祇斤斤於紅利是務。而置衝突事於不顧。並指為事屬刑案範圍。似此貴公斷員既無權代為調解一切。已失其僑胞屬望中之最高機關矣。如此舍本逐末。做號實不敢聞命矣。此致

中華總商會

暹羅 蔡合源酒行

三月二十七日

復蘇德芳函

逕啓者。查蘇德芳與蔡合源酒行。因紅利爭執。兩造訴請公斷案。當由本會商事公斷處議決。經函致蔡合源。請將十九年存帳。流水。存貨。各簿

據。檢送查核。按例舉員。以憑公斷去後。旋接蔡合源函稱。各該數簿。自有商場營業關係。不能當衆發表。並謂不敢開命等語。現經商事第三次會議。以本處受理商事公斷。按例須兩造願遵公斷。方得爲之處理。今蔡合源既函稱前由。議決認爲被訴人蔡合源無誠意聽受本處公斷。應將本案卻下。不爲處理。並函原訴人蘇德芳知照。相應佈達。即希 查照。此致 蘇德芳先生 會長 馬立群 四月五日

中央僑務委員會來函

(爲准外部函復關於進行中坎商約經過由)

逕啓者。案准

外交部第五一五號公函開。准貴會第九七三號來函。以現聞坎拿大商務旅行團來遊之後。彼邦輿論界。對於待遇華僑一事論調。已有變更。應請乘時擬備辦法。向坎政府提議。訂立平等待遇條件。並希將辦理情形見復等因。查坎拿大待遇華僑條例。迭經交涉在案。現在坎邦輿論。既有變更。自當相機進行中坎商約。以期根本解決。相應函復查照爲荷等由。准此相應函達

查照此致 中華總商會

主任委員陳耀垣 二十年二月十日

中央僑務委員會來函

(爲准實業部通告工商會議議決華僑在僑居地設廠出品予以國貨待遇由)

逕啓者。案准實業部函。以接管前工商部卷內。工商會議會員張相時等提議。請對於南洋華僑在僑居地。設製造廠之貨品。當其輸入本國時。予以國貨減稅待遇。並規定其標準案。查該案經大會討論甚詳。僉謂海外華僑。處於帝國主義直接壓迫之下。仍能苦心經營。各種事業。對於祖國事業

。無不竭力援助。即以平時而論。每年匯款至祖國有二萬萬元至三萬萬元之數。對於祖國經濟力量。亦有絕大之關係。應優予獎勵。以慰熱心祖國之華僑。結果。議決通過。除據情咨請財政部核辦外。相應抄同原案。函請貴會查照辦理等由。准此。除俟財政部核辦外。相應抄同原議案。先行函達 查照。轉知所屬各僑商廠家爲荷。此致 中華總商會。

附抄原議案一件

主任委員陳耀垣 二十年二月廿八日

抄工商部會議提案

請對於南洋華僑在僑居地設廠。製造之貨品。當其輸入本國時。予以國貨減稅待遇。並規定其標準案。

提案者 楊汝梅 張相時 蔡正雅

理由

- 一 南洋雖非中國殖民地。但華僑人數極多。經濟關係異常密切。故經濟上不能不妨視爲中國領土之移長。
- 二 華僑之能設廠經營製造業者。類多熱心愛國。智識階級中人。其對祖國或捐資興學。或慷慨籌賑。或贊助革命。國家應負保護之責。
- 三 就國貨標準言。來自南洋華僑工廠之製造品。原料雖爲外國產。而資本與勞力。皆出自中國人。其與國內新式機製品。微有不同者。一在國外製造。而一則在國內製造耳。故對於南洋華僑工廠製造品。予以國貨待遇。對於國內工商業立法。並無抵觸。

四 以華僑製造品替代外國貨。於國民經濟上。亦有裨益。

辦法

1. 南洋華僑在僑居地設廠製造之貨品。當其輸入本國時。依下列標準。予以國貨待遇。只完子口半稅。(米糖不在其例)
2. 製造者無論為個人或公司。均須由所在地領事。轉請本國主管官廳註冊。公司股票。一律記名。轉讓時亦應隨時向領事館登記。轉請本國官廳備案。
3. 公司股票須完全為中國國民。其生長於僑居地而自然取得外國國籍者。(稱為土生華僑)亦認為中國國民。
4. 公司資本。非土生華僑至少須占半數。
5. 個人經營事業者。如為土產華僑。須具下列資格。
 - 甲 捐資興學者(不論在本國或對僑居地之華人私立學校會向本國教育部註冊者)。
 - 乙 曾捐助祖國慈善事業者。
 - 丙 曾贊助革命有偉大功績者。
 - 丁 直接投資祖國經營相當事業者。
 - 戊 本人未嘗向法院聲請屬外國籍者。
6. 除專門技術員外。普通工人。應一律為中國人。
6. 每批發貨物均須有領事館證明書。

中央僑務委員會來函

逕啟者。案准國民政府首都建設委員會函開。准實業部函開。查接管前工商部卷內。工商會議會員陳安仁提議。華僑投資國內。宜加保障。並請政府。在首都劃出區域。安集準備投資之華僑。俾資樂心經營。振興中國工商業案。經大會議決。由部函請中央黨部僑務委員會。暨首都建設委員會核辦。除分函外相應抄回原案。函請貴會核辦為荷等由。並附抄議案一件。到會准此。當經提出第二十九次常務會議議決。議交工程經濟兩組參攷。

華商季刊 第一卷 第二號 公積摘要

並函知僑務委員會等因。查本案當討論時。會以首都工業商業及住宅等區。均經分別擬劃僑民投資在各該區內興辦事業。似宜與本會接洽。俾可按其事業之性質。予以領地之便利。除交工程經濟兩組參攷。並函覆實業部查照外。相應函達。即希查照為荷。等由准此。查此案前准實業部函送該項議案到會。當以事關首都建設。應由主管機關先行計劃。方能轉知復請實業部查照辦理去後。茲准函前由。除俟該項劃區詳細計劃送到。再行轉達外相應先行錄案抄附原議案一件。函達查照轉知為荷。此致
中華總商會。

附原議案一件

主任委員陳耀垣 二十年三月十三日

抄工商會議提案

華僑投資國內宜加保障。並請政府在首都。劃出區域。安集準備投資之華僑。俾資樂心經營。振興中國工商業案。

提案者 陳安仁

附署 鄧彥華 勞敬修 秦昌

謝仲復 高秉坊 許建屏

楊子毅 李垢身 李雲安

陳鑑聲 錢宗淵

理由

竊華僑在外。人口約有千萬。其中富有經濟能力。欲投資祖國。與辦各項工商業者甚多。徒以連年戰爭。匪共倡亂。社會秩序未有安定。竟致裹足不前。現在國家統一和平。正宜乘此次工商會議之後。招徠海外華僑。與辦各項工商實業。一方投資國內者。加以切實之保障。一方在首都劃出區域。安集準備投資之華僑。得有根據之地。從事籌商計劃。協助建設首都。興發國家富源。則海外華僑。見政府有切實提挈。嚮往之心。油然而生矣。

辦法

- 一 在首都由政府劃出一區域。招集海外有經濟力量準備投資之華僑。准其領地建築住宅開設工廠。政府每年抽收最低限度之租金。
 - 二 凡有經濟力量準備投資之華僑實業領袖。須由工商部登記。以資統一辦理進行。
 - 三 政府宜加切實保護。
 - 四 凡有經濟力量準備投資祖國工商業之華僑。方准在區域領地。
- 以上辦法是否有當。敬候公決。

中央僑務委員會來函

(為准陝西建設廳函送歡迎國內外同胞投資文啟由)

逕啟者。案准陝西省建設廳。函送歡迎國內外同胞投資陝西興辦實業啟文十份。請為轉發宣傳等由。准此。查華僑回國投資。政府早有獎勵辦法。現際和平統一。大局安定。允為回國興業最良之機會。准函前由。相應檢同原啟文。送請查照。廣為宣傳。為荷。此致
中華總商會。

附原啟文一件

主任委員陳耀垣 二十年三月六日

陝西建設廳歡迎

國內及華僑實業家來陝投資興辦各項實業啟

中國為地大物博之邦。生產之蕃。土產之富。早已譽滿環球。聲騰世界。有清未造。海禁大開。東南各省。得風氣之先。工商之改良。實業之振興。設計指導。大有人在。以故物質文化。日有進益。民生裕如。西北莫逮

。陝省據黃河之上游。扼西北之衝要。山脈縱橫。地多未發之寶。風俗醇樸。人盡有為之夫。乃以交通不便。輪樞鮮通。遂至故步自封。儼同化外。近數年來。遭軍事之擾攘。與飢饉之頻仍。民生凋敝。達於極點。剝奪求復。惟有振興實業。開發寶藏。或可永免浩劫。媲美東南也。查陝西土厚山高。蘊藏至富。若延長之石油。若鎮安之銅鐵。若神木之番金(土旁)。若鎮坪之石棉。若商縣之筆鉛。若橫山之石板。若韓鄜澄白同官永壽之煤炭。皆歷經中外人士之探訪調查。認為含量最富。而最有希望者也。今則省民無倍大資本。僅以人力採取些微。以求蠅頭之利。貨棄於地。不亦大可惜乎。關中棉花。推為國產第一。涇渭流域。無處不宜植棉。而八百里間。會無一新式巨大之紡織廠。以容納此原料。而衣被西北。使多數無告民衆。仍過其啼饑號寒之生活。不亦大可哀乎。牛羊牧畜。陝北最蕃。皮毛骨角。誰能利用。森林山貨。陝南最多。鞋室幽深。誰為轉輸。龍門水力。拔山撼樹。利用發電。誰為之倡。米麥豆菽。無地不宜。設廠精造。誰為之基。凡此種種。均陝西有利之事業。亦西北文明之發端。本廳職司建設。責重道遠。嗚呼後之儉灰。心驚巧婦。想來日之大難。思羣愚公。省庫空虛。既無財以億中。民生疲憊。擬借資以成全。現備開鑛設廠之法。敬候被髮纓冠之救。凡我國內同胞。國外僑胞之熱心祖國實業。關懷西北民生者。請即來陝投資。以圖兩利。本廳對於有志實業之同胞。無不格外歡迎。如有心切富國。志願投資者。請即指定一項事業。或農或林。或礦或工。逕向本廳垂詢。自當詳細答復。即有親臨陝境。從事調查者。亦必竭盡棉力。補助一切。務使全陝利源。得君力而大啟。三輔遺黎。賴公等以全生。既膺政府隆厚之褒典。復受民衆愉快之謳歌。豈不懿歟。昔總理有言。中國欲發展實業。其問題已在誰知不能知。能行不能行。而在欲不欲。國內同胞乎。國外僑胞乎。聞此道訓。翹首西北。亦有興起者乎。謹此蕪詞。用表歡迎。維祈惠鑒。

陝西省建設廳謹啟

二十年一月十五日

會址越三巖
路四六八號

暹羅華商保險公會

本會各公司均已繳足保證金於政府准許照常營業

電話五千八百七十七號

聯泰保險公司

耀華力路門牌一百七十三號
電話七六八
司理林簡相

先施保險公司

曉叻仔路門牌二零一號
電話七八七
司理蘇寶毅

香安保險公司

四角丕耶史街門牌「四八」
「五十一」號
電話八三九
司理劉寶鏊

永安保險公司

石龍軍路公司廊角頭門牌二
三零號
電話八五四
司理劉謙基

上海保險公司

耀華力路門牌一七三號
電話一五五
司理李柏倫 副司理李瑞甫

華安保險公司

耀華力路門牌一七七
電話三三八
總司理盧獻川

長安保險公司

公司廊梯頭尾門牌二六八一
號
電話一三二九
司理黃敏如

注意

本會各公司倘遇賠款時有扣除告白費或強客登報鳴謝者保客得拒絕之
並請函知本會以便照章處理但曾在報章發表交涉情形者保客必須將經
過實情登諸報章以明事實

潮安保險公司

老曉叻媽宮前街門牌第一一
五號
電話三九九
司理曾仰梅

聯合保險公司

桑越路門牌「七八二」一七八
三二號
電話五八五
司理邱南峰

榮安保險公司

榮安街門牌四六零二號
電話一四零七
司理劉士豪

振商保險公司

公司廊新打路二九九六至二
九九八號
電話一九一九
司理鄭景雲

振盛保險公司

石龍軍路門牌三四九號五三
一號
電話四四三
總理馬立羣 司理元簡伯

成昌利保險公司

石龍軍龍尾並街對面門牌三
三九號
電話二零五六
司理黃鏡澄

本號親往各國督辦名茶發售各埠遠近馳名早已膾炙人口又為便利僑胞起見兼設批業生理接收潮梅各屬家批銀信保家問批快捷兼售各種數部與筆墨紙硯價格克己賜顧一律歡迎夥件除借惟經手是問不得在貨項內扣除先此聲明以免後論

電話一千零九十六號

舖住暹京三聘蚊帳街門牌五百六十七號

陳美和寬記主人披露

進化魚精公司的

軍艦

魚精
蝦精
豆精
蝦椒膏

飛機台南致油
金駝石叻致油

質料純美製造精良調味適口最
合衛生為中外知名之無上食品

總製造廠住他差農埠

發行處設暹京新柳港

門牌四千五百三十六

四千五百三十八

電話二千零零八號

恒豐米行有限公司

快捷匯兌廣告

本公司向業米貨出口自設輪船運輸已歷多年近鑑於滙水日增為利便本選僑胞起見兼開辦滙兌銀員交通兩粵各屬鄉鎮港澳及星加坡等埠交款異常快捷滙水公平滙信滙單電滙一律接收特此佈聞請各商號暨旅暹諸君賜顧無任歡迎

交通各埠

廣州 香港 澳門 新會 南海
開平 肇慶 惠州 佛山 江門
恩平 順德 東莞 三水 中山
台山 番禺

并廣府十四屬各鄉鎮廣西梧州等處及南洋英屬(星加坡)(吉隆坡)(庇能)(填羅)等埠均設有代理交銀快捷合併週知

滙兌處

暹京三角路門牌二百號至二百零二號
營業部電話一一四六司理室一一三七

(李) (得) (源) (火) (龔)

廣 告

寫字樓設在叻對溪
電話五千七百四十三號

โรงสีไฟลี้คิดจ้วน
อยู่บางลำภูล่างธนบุรี

โทรศัพท์ที่ ๕๑๔๓

請用上海永安紡織公司所出之各種紗布

提倡國貨者

物質文明吾人所尚生活程度日見提高衣被為日用所需接觸於人身者至切擇精審美具有同情而衣被之所取材尤當以綿布為廣企業家如欲適應社會之需求非賴資本充足機器嶄新以致出品精美不可本公司有見及此不惜鉅資購進英美新機選用上等原料從事紡織更復精益求精務期出品精美製成金城金錢等牌之各種綿紗及布正運銷暹埠以來荷蒙僑胞惠顧備受歡迎既承獎借逾恆益當猛勇精進冀以盡量發展物質之文明藉揚國貨之光耀故再運來白斜紋布一幫質地美潔價格廉宜且布身較舶來者為薄輕爽耐久尤宜於熱帶作外服之用不日更有大中華寶鼎嘉禾金錢等牌各種紗布來埠以答惠顧諸君之雅意愛國僑胞請垂賜顧

上海永安紡織有限公司啓

總代理處 暹京公司廊路

永安保險公司暹局

電話八百五十四號

廣 告

本號營業日久

誠信素孚

專辦各港大白米

米碎米糠發售

品質優良

馳名遐邇

並收九八行佣

以酬惠顧盛意

暹京新柳港鐵元帥廟右旁

門牌第四千四百九十八號

許老長發主人

許仲宜謹告

廣 告

本公司開辦以來十有餘

載專售上等是拉差木無

論大小厚薄長短闊窄木

枋材料應有盡有以供建

築家建造樓屋之用取價

從廉如蒙惠顧格外歡迎

本公司在越不耶皆左旁

由不耶皆警署對正由巷直入

電話第五千四百七十九號

是拉差有限公司謹啓



本會附設國貨陳列館現陳國貨一覽表

本會附設國貨陳列館，於民十九年十月十日開幕。迄今不及半年。為時既短，且屬草創伊始，無論關於貨品之徵集，陳列之計劃，諸多未週。惟有本「繼續努力」之明訓，以期逐暫進步耳。茲先將現時館中陳列之國貨，列表報告於左。

(品名)	(商標)	(營業牌號)	(製造地)	(發行所)
止咳杏仁露				中法藥房 上海 暹京中法藥房 全上
外擦藥膏				全上
內服藥水				全上
白濁丸				
療肺藥				
薄荷冰				
補腦汁				
各種丸散	雷昌濟	仁和堂	廣州樂欄街 暹京羅華力路 全上	
藥酒	全上	全上	全上	
保腎藥散		黃淑和	汕頭樟林 瑞林園 三角路 全上	
萬金油	獅球	同春堂	本路三聘 三聘街 全上	
女寶丹	全上	全上	全上	
藥膏				
眼藥水				同德堂 汕頭 汕頭同德堂 全上
痢疾散				禮元公司 汕頭 汕頭禮元公司 全上
感冒散				仁根藥房 汕頭 汕頭仁根藥房 全上
腫毒水				錫昌藥廠 廣州 廣州錫昌藥房 全上
風軟膏				全上
狐臭散				
氣痛散				
各種藥品				
藥酒				
藥品				
天响水				
珍珠膏				
清目水				
各種藥品				
跌打藥				
無腦薄荷油				
精白香油				
精製薄荷腦				

罐頭食品部

紅燒扣肉	雙喜標	全上	上海泰豐公司
陳皮半鴨	全上	上海	全上
紅燒牛肉	全上	上海	全上
五香燒肉	全上	上海	全上
炸花雀	全上	上海	全上
香蒜羊肉	全上	上海	全上
燒冬筍鴨	全上	上海	全上
冬菇雞肉	全上	上海	全上
枇杷果	全上	上海	全上
十八號餅干	全上	上海	全上
鹽餅干	全上	上海	全上
不地波餅干	全上	上海	全上
乃士餅干	全上	上海	全上
茶餅	全上	上海	全上
又各種餅干	全上	上海	全上
各種食物	全上	上海	全上
陳皮梅	全上	上海	全上
果汁牛肉	全上	上海	全上
紅燒牛肉	全上	上海	全上
加厘雞肉	全上	上海	全上
鮮製枇杷	全上	上海	全上
天津生梨	全上	上海	全上
鳳尾魚	全上	上海	全上
羅漢齋	全上	上海	全上
大雙龍糖果	全上	上海	全上

中鉛桶餅干	蓮花牌	全上	上海
果子醬	佛手牌	全上	上海
醬菜	天一味母廠	全上	上海
冬菇竹筍	天廚味精廠	全上	上海
香妃糖	進化公司	全上	上海
水精汽車糖	象標	全上	上海
龍鳳糖果	天利和	全上	上海
百鳥糖果	西湖茶葉公司	全上	上海
馬車餅干	和合公司	全上	上海
汽車餅干	大中國食品公司	全上	上海
大中山禮	象標	全上	上海
小香籃	佛手牌	全上	上海
銅鼓餅干	天廚味精廠	全上	上海
玩具糖	進化公司	全上	上海
手鎗糖	象標	全上	上海
各號大味母	天利和	全上	上海
大小味母汁	西湖茶葉公司	全上	上海
味精	和合公司	全上	上海
魚精	大中國食品公司	全上	上海
豆精	象標	全上	上海
豉油	佛手牌	全上	上海
各種醬油	天利和	全上	上海
茶葉各種	西湖茶葉公司	全上	上海
藕粉	和合公司	全上	上海
藕粉	大中國食品公司	全上	上海
百合片	象標	全上	上海
各種罐頭食品	天利和	全上	上海

織造品

包織	包織	包織	包織	包織	包織	紗織一包	手藝品一箱	毛巾八條	布機一部	牙刷二合	五色球線	雙龍線球	十字線	刺繡絲線	綿紗四包	布十二種	各種手帕	各種美麗襪	各種手帕	各式絲襪	各種布樣	各種綿紗	各種綿紗	布二種			
墨菊	鐵菊	紅菊	綠菊	延壽																							
中華第一針廠	全上	全上				東亞良友實業社	汕頭工藝院	三星實業社	同上	鴻大工廠	同上			永安紗廠	同上	競新公司	三才襪廠	麗華織造廠	足安襪廠	達豐紗廠	緯通紗廠	振泰紗廠	同上				
上海	上海	上海				汕頭	汕頭	上海	上海	上海	上海			上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海				
上海	上海	上海				汕頭	汕頭	上海	上海	上海	上海			上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海				
各種綿紗	布六種	獨芯一包	毛巾二條	毛巾手帕五條	領帶	襪子	毛巾浴刷	樣品	烟咀	各種呢帽	各種草帽	各種線襪	各種布樣	各種呢絨	西式衫	西式褲	運動衫褲	中國衫褲	A布襪衫	B布襪衫	童襪衫	新式海軍裝	新式童裝	童運動衫	雙聯衫	女雙聯衫	
新申紗廠	同上	三友實業社	同上	同上	三友實業社	全上	全上	勝德織造廠	全上	華福公司	全上	足安襪廠	協祥布號	勝達呢絨廠	中國內衣公司	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海	上海

色漆	雙旗牌			
罩光油	飛虎牌			
色磁漆				
明光油				
調合油漆				
紅磁漆				
色磁漆				
臭藥水	雙刀牌	華光號	汕頭	汕頭
漆布		振華公司	上海	上海
半磅庄各種樣漆		上海華興仁記	上海	上海
紅白黑藍四色大漆				
暖水壺	三箭牌	羣益廠	香港	本埠泰生源
暖水壺	雙箭牌	同上	同上	同上
洗像盆	立鶴牌	中華法瑯廠	上海尚文門	上海愛多亞路
洗像片盆	同上	同上	同上	同上
吊水壺	同上	同上	同上	同上
花果盆	立鶴牌	中華法瑯廠	上海尚文門	上海愛多亞路
雙耳鍋				
加耳蓋盅				
食格盤				
白盆				
白鐵花碗				
大小面盆				
燒水瓶		光明電器公司	上海	上海
燈罩				
各種乾電燈	柏林五金電器製造廠			上海

各種電燈泡	中國亞浦耳電燈泡廠			上海
茶盆	立鶴牌	中華法瑯廠	上海尚文門	上海愛多亞路
各種飯碗				
十六寸檯風扇		華生電器公司	上海	上海
五十六寸吊風扇		同上	同上	同上
三百尺燈泡		南星公司	上海	上海
五百尺燈泡		同上	同上	同上
七百尺燈泡		同上	同上	同上
千五百尺燈泡		同上	同上	同上
冷熱水瓶		漢錫公司	上海	上海
二百尺電筒		永豐電筒公司	上海	上海
二百尺電筒		同上	上海	上海
三百尺電筒		同上	上海	上海
四百尺電筒		同上	上海	上海
五百尺電筒		同上	上海	上海
一千尺電筒		同上	上海	上海
千五百尺電筒		同上	上海	上海
千七百尺電筒		同上	上海	上海
磁面磚		益中機器公司	上海	上海
樣板		同上	上海	上海
各種用品		大中華賽璐路廠	上海	上海
各種玩品		同上	上海	上海
玻璃類		三水公司	汕頭	汕頭
肥皂		亨利燭皂廠	上海	上海
各種洋燭		同上	上海	上海
車燭		同上	上海	上海

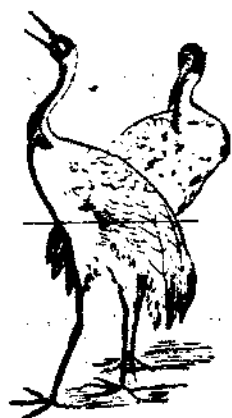
美術文具部

洗衣皂	南華化學社	上海	上海	上海	各種紙樣	江南造紙廠	上海	上海
牙 汗	中國牙汗廠	上海	上海	上海	照相卡紙架	粵興卡紙公司	上海	上海
各種原料	菁華實業工廠	上海	上海	上海				
各種火柴	榮昌公司	上海	上海	上海				
各種綽蓆	華明工廠	上海	上海	上海				
臭水片	信源行	上海	上海	上海	化妝品	廣安公司	汕頭	汕頭
臭水樣	同上				孔雀囉雪花膏	新亞公司	上海	上海
法瑞招牌	同上				髮 膏	同上	上海	上海
印刷品	同上				花露水			
純 鹼	天津永利公司	上海	上海	上海	牙 膏			
					牙 粉			
					髮 油			
					撲 粉			
					香 粉			
					蜜 水			
					紅星蚊香			
					各種藥品			
漁機耕讀模型	黃雨發	本埠	本埠	本埠	牙 膏	三星	中國化學工業社	上海
山水中堂	薛錫田	北平	本埠	本埠	牙 粉	同上	同上	上海
花卉中堂	同上	同上	同上	同上	雪花膏	同上	同上	上海
孫中山像	湖南美術社	本埠	本埠	本埠	髮 膏	同上	同上	上海
蔣介石玉照	同上				蚊 香	同上	同上	上海
粉彩色	同上				香 皂	同上	同上	上海
大號拍子簿	馮燮堂	上海	上海	上海	撲 粉	同上	同上	上海
二號拍子簿	同上	同上	同上	同上	花露水	同上	同上	上海
三號拍子簿	同上	同上	同上	同上	生髮油	同上	同上	上海
中國筆	同上				眼藥水	同上	同上	上海
中國墨	同上							
大號複寫紙	大昌紙廠	上海	上海	上海				
二號複寫紙								
三號複寫紙								
印刷畫片鏡框	三一印刷公司	上海	上海	上海				

觀音粉				
香油精				
花露精	孔雀牌	就生公司		
袖油	同上	同上	上海	
黃頭蠟			同上	上海嘉興路
紅頭蠟			同上	
綠頭蠟				
如意膏				
利藤藥皂				
檀香粉				
二號美顏霜				
三號美顏霜				
二號爽身粉				
大號蜜精				
二號蜜精				
三號蜜精				
一磅庄利藤藥水				
二磅庄利藤藥水				
良膏				
膏膏				
大號生髮油				
二號生髮油				
三號生髮油				
四號生髮油				
一磅庄生髮油				
二磅庄生髮油				
二號綠髮水				

大號美膏
二號美膏
大號美顏霜
大號雪花膏
二號雪花膏
三號雪花膏
大號牙粉
二號牙粉
大號花露水
二號花露水
三號花露水
四號花露水
一磅庄生髮油

以上截至本年三月底止



哥羅飛那雪茄



街之惟口就要品雪
 前種少滿吾以之茄
 通類有意經嗎哥為
 賣孔使者驗差羅獨
 雪多人所羅飛佳
 茄適得出那

華商季刊

中華民國式拾年五月拾伍日

社長兼 總編輯 黃孝餘

編輯 周祖道

編譯 何驥

接洽告白處 本會事務所

ภาษาไทย: 本會事務所
 泰文: 本會事務所
 泰文: 本會事務所

轉載宜聲明

投稿簡章

- (一) 投寄之稿，不論自撰、翻譯、或介紹外人論著，文體不拘，文白話，均所歡迎。
- (二) 投寄之稿，望繕寫清楚，並加新式標點。
- (三) 譯稿請附寄原本，如原本不便附寄，望將原題、著者姓名、出版日期、地點、詳細敘明。
- (四) 稿末請註明姓名住址，以便通信，發表時筆名聽作者自便。
- (五) 投稿發表與否，本刊不能預覆，非附有郵資及特行聲明不用退還者，概不退還。
- (六) 投寄本刊之稿，一經發表，其著作權即為本刊所有。
- (七) 投寄之稿，本刊得酌量增刪之，如投稿人，不願增刪，應請聲明。
- (八) 投稿如須酬勞者，請為聲明，來稿寄達京中華總商會華商季刊。

本刊廣告價目表

注意

- (一) 本刊除將本會會務報告外復有言論專譯調查商况等等每三月刊行一冊全年四冊分贈本會會員與旅暹華僑各機關團體并遠寄祖國及世界各大商埠之華人商會團體機關故廣告效力不特及於暹京而且遠達各方
- (二) 本刊可以永遠保存非如新聞紙之隨便拋棄故廣告實有長時間之効力
- (三) 本刊可輪流觀閱假定每冊傳閱數十人則各廣告効力便可增數十倍

國貨欄廣告款式	貨名	出品廠號	貨價	經售處	獎語	地位		全面		半面		四分之一	
						底封面之外面	式拾錄	拾陸錄	玖錄	柒錄	肆錄		
						普通	正文之前後	拾式錄	柒錄	肆錄			
						優等	封面底面之內面	拾陸錄	玖錄				

再本刊為提倡推銷國貨起見並特闢國貨介紹一欄倘有欲在國貨欄登載廣告者須依照下列款式填寫并定每期每條收回告白費貳錄正

本刊除應分別贈送外凡非本會會員有欲購閱者每冊收回二十五士丁郵費另計

四丕耶古玩舖

專辦中國各種古玩



司理人張駿武謹啓

酸枝 傢私 發售 諸君 光顧 無任 歡迎

暹京唯一清潔凍熱食品店

安樂園飲冰室

凍熱飲品以最
衛生方法調製
各類西菜散餐
最大碟最適口
各種蛋糕西餅
材料豐富美味
可口
安樂園糖果餅
乾價廉物美最
合送禮之用
承辦團體茶會
依期不誤

電話二零二七

暹京耀華力街門牌七八八

暹京三王府後街
華昌印務局承刊
電話九五九四號